

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
 Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!  
 Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!  
 Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

# Outlaw Rampage PRO

1/10 SCALE RADIO CONTROLLED ELECTRIC POWERED 2WD TRUCK 2RSA SERIES

2RSA OUTLAW RAMPAGE PRO

**Kit** 70% Pre-Assembled Kit  
**Semi-assembled**



**KYOSHO**  
**MotorSports**

組立/取扱説明書

INSTRUCTION MANUAL

**2RSA**  
 2WD REAR SOLID AXLE

●安全のための注意事項 / SAFETY PRECAUTIONS / Sicherheitshinweise / PRECAUTIONS D'EMPLOIS / Precauciones de seguridad	.....	2 ~ 5
●他にそろえる物 / Items Required For Operation / Das Notwendige Zubehör / Matériel Nécessaire / Para Su Funcionamiento	.....	6 ~ 7
●プロポの準備 / PREPARE RADIO TRANSMISSION / Die RC-Anlage / Préparation Radio / Equipo R/C	.....	7
●組立て前の注意 / BEFORE YOU BEGIN / BEVOR SIE BEGINNEN / AVANT DE COMMENCER / ANTES DE EMPEZAR	.....	8 ~ 9
●ランナー付プラパーツ配置図 / Arrangement of plastic parts on runners / Die Kunststoffteile an den Spritzlingen / Nomenclature des grappes de pièces plastique / Piezas Plásticas	.....	10 ~ 13
●本体の組立て / Assembly / Das Bauen / Assemblage / Montaje	.....	14 ~ 41
●分解図 / Exploded view / Explosionszeichnung / Vue Eclatee / Despiece	.....	42 ~ 45
●パーツリスト / Spare parts & Optional parts	.....	46 ~ 48



## 安全のための注意事項

**この無線操縦模型は玩具ではありません!**

- この商品は高い性能を発揮するように設計されています。組立てに慣れない方は、模型を良く知っている人にアドバイスを受け確実に組立ててください。



## UNDER SAFETY PRECAUTIONS

**This radio control model is not a toy!**

- It's highly recommended that first-time enthusiasts seek the advice of an experienced modeler before operating this vehicle.
- Keep out of the reach of children!
- Observe all safety precautions when operating this model. You are responsible for this vehicle's proper maintenance and safe operation.
- Always keep this instruction manual for quick reference.
- Taking out liability insurance is recommended.



## ACHTUNG!

**Dieses Modell ist kein Spielzeug!**

- Anfänger sollten möglichst Rat bei Modellbaukundigen einholen, um das Modell richtig zusammenzubauen und gefahrlos bedienen zu können.
- Bauen Sie dieses Modell nur außer Reichweite von Kindern zusammen!
- Treffen Sie genügend Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie Ihr Modell bedienen! Sie alleine tragen die Verantwortung für Ihr Modell und dessen gefahrlose Bedienung!
- Bitte bewahren Sie diese Dokumentation zur späteren Verwendung auf.



## ATTENTION!

**Ce modèle n'est pas un jouet!**

- Si vous êtes débutant dans le modèle réduit, prenez conseils auprès de modélistes confirmés afin d'utiliser votre modèle dans des conditions optimales.
- Assemblez ce kit en dehors de la portée de jeunes enfants!
- Prenez des précautions lors de l'utilisation. Vous seul êtes responsable des évolutions de votre modèle. La société KYOSHO ou son distributeur ne peuvent en aucun cas être tenus responsables des accidents pouvant survenir lors de l'utilisation de ce modèle!
- Gardez cette notice à portée de main afin de vous y référer rapidement.



## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

**Este modelo R/C no es un juguete**

- Los no iniciados en este hobby deberán ser aconsejados por expertos antes de comenzar el montaje de este modelo.
- Realice el montaje en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Siempre extreme las medidas de seguridad. Usted es el único responsable del funcionamiento de su modelo.
- Mantenga este manual siempre a mano

- この商品は14才以上を対象に設計しています。玩具ではありません。
- This model is not a toy. It is designed for users over 14 years of age.
- Dieses Modell ist kein Spielzeug, geeignet für Modellsportler ab 14 Jahren.
- CE MODELE N'EST PAS UN JOUET. IL EST DESTINE AUX ENFANTS DE PLUS DE 14 ANS.  
 Ce modèle est destiné à une utilisation exclusive en extérieur sur une piste adaptée et sécurisée.  
 Les pilotes débutants doivent prendre conseils auprès de pilotes confirmés ou leur revendeur.
- Este modelo no es un juguete. Ha sido diseñado para ser utilizado por mayores de 14 años. Utilizar en el exterior.

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。\*Specifications are subject to change without prior notice! \*Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!

\*Les spécifications peuvent changer sans préavis! \*El fabricante puede modificar los kits sin previo aviso

© Copyright 2019 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製

34362-T01



**KYOSHO**  
 THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

(和英独仏西)  
 No. 34362

安全のための注意事項 / SAFETY PRECAUTIONS / Sicherheitshinweise  
PRECAUTIONS D'EMPLOIS / Precauciones de seguridad

組立て・走行の前に必ずお読みください。

Please read carefully before assembling and operating your model.

Lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen.

Lire attentivement cette notice avant de commencer l'assemblage de votre modèle.

Lea cuidadosamente este manual antes de montar y rodar su modelo.



- 警告マーク** : 生命や身体に重大な被害が発生する可能性がある危険を示します。  
**WARNING!** : This symbol indicates where caution is essential to avoid injury to yourself or others.  
**ACHTUNG!** : Dieses Symbol warnt vor Verletzungen!  
**ATTENTION!** : Ce symbole vous indique un danger physique éventuel.  
**AVISO!** : Este signo le indica cuando hay que prestar especial atención para evitar daños a personas y propiedades.



- 禁止マーク** : 事故や故障の原因となるため、やってはいけないことを示します。  
**PROHIBITED** : This symbol points out actions that you should NOT do to avoid possible damage or accidents.  
**BITTE NIEMALS** : Dieses Symbol warnt vor Handlungen, die das Produkt beschädigen können!  
**NE PAS FAIRE** : Ce symbole vous informe de ce que "VOUS NE DEVEZ PAS FAIRE".  
**PROHIBIDO** : Este signo le indica acciones que NO debe realizar para evitar posibles accidentes.

- この商品は、本格的な無線操縦模型です。玩具ではありません！  
This product is a fully functional radio control model. It is not a toy!  
Dieses Modell ist kein Spielzeug, geeignet für Modellsportler ab 14 Jahren.  
CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET ! Ce produit est un modèle réduit radiocommandé.  
Este modelo no es un juguete, es un modelo radiocontrolado.
- この商品を楽しむために、走行前の組立てや、走行後のメンテナンス、オプションの交換などをおこないます。  
To enjoy this model to its fullest, complete assembly properly, perform maintenance and add optional upgrades as desired.  
Do routine maintenance work after operation. Replacement parts and option parts are available separately.  
Das Modell ist weitestgehend vormontiert. Komplettieren Sie die Montage und führen Sie regelmäßig Wartungsarbeiten durch.  
Durch den Einbau von passenden KYOSHO-Tuningteilen, kann die Leistung des Modells weiter optimiert werden. Ersatz- & Tuningteile sind einzeln erhältlich.  
Pour utiliser et profiter de ce modèle, compléter l'assemblage suivant les instructions, effectuer les maintenances et les réparations nécessaires. Ajouter des options Kyosho afin d'accroître les performances du modèle selon votre pilotage.  
Para disfrutar al máximo de su modelo, realice el montaje de manera correcta, un correcto mantenimiento e instale las piezas opcionales que desee. Realice el mantenimiento necesario después de rodar. KYOSHO tiene a su disposición gran variedad de repuestos y piezas opcionales.
- アルカリ乾電池や充電式の電池は、使い方を誤ると大きな電流が流れ、発熱や液（電解液）漏れの可能性があります。  
Improper usage of Alkaline cells or rechargeable batteries may damage the electronics of the car and/or the radio.  
Entfernen Sie die Batterien aus Fahrzeug und Sender nach dem Fahrbetrieb!  
L'utilisation de piles ou batteries défectueuses peut causer des dommages à l'électronique de la voiture ou la radio.  
Un uso indebido de las baterías recargables podrían dañar el equipo de radio.

この商品を安全に取扱うために下記の事項を、必ずお守りください。  
In order to operate the model safely, adhere to following instructions:

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise  
RESPECTER LES CONSIGNES DE SECURITE SUIVANTES :  
Respete los siguientes consejos de seguridad:

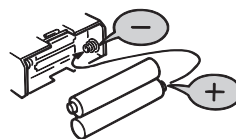


**警告**  
**Warning !**  
**Achtung !**  
**Attention !**  
**Aviso !**

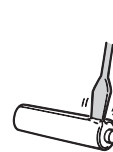
- \*この説明を守らないと生命や身体に重大な被害が発生する可能性がある危険を示します。
- \*Here are some possibilities of significant damage to life and/or body, if the following explanations are not adhered to:
- \*Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.
- \*Problèmes et dommages possibles dans le cas du non respect des consignes de sécurité.
- \*Le indica la posibilidad de sufrir un accidente si no sigue los consejos.



- ▶ 組立て前に必ず説明書を最後までお読みください。また、組立てに不慣れな方は、模型を良く知っている人にアドバイスを受け確実に組立ててください。  
Before you begin, read the manual thoroughly. First time builders should seek advice from modelers who have experience in assembling models.  
Vor Beginn die Anleitung sorgfältig durchlesen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Fachhändlern oder kontaktieren Sie unseren Helpdesk.  
Avant de commencer, lire avec attention cette notice. Si il s'agit d'un premier modèle, prendre conseil auprès d'un modéliste expérimenté pour les étapes de montages.  
Antes de comenzar, lea enteramente este manual. Los principiantes deberán pedir consejo a modelistas expertos en el montaje de modelos.



- ▶ 電池は逆接続・分解は絶対にしないでください。  
破損や液漏れなどの原因になります。  
Never reverse connection nor disassemble batteries. It may lead to damage and leakage.  
Batterien / Akkus nicht verpolt einsetzen!  
Ne jamais ouvrir les batteries ou inverser les connecteurs sous peine de court-circuit pouvant entraîner de sérieux dommages.  
Coloque las pilas/baterías respetando siempre la polaridad indicada.  
Nunca intente desmontarlas.

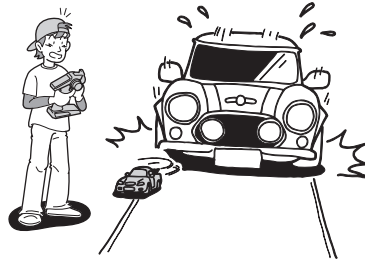


禁止  
PROHIBITED  
BITTE NIEMALS  
NE PAS FAIRE  
PROHIBIDO



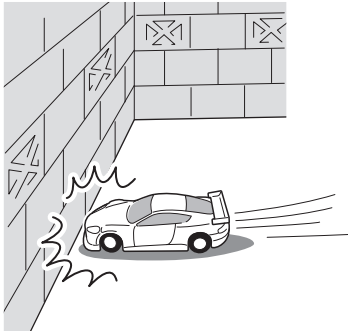
禁止  
PROHIBITED  
BITTE NIEMALS  
NE PAS FAIRE  
PROHIBIDO

- ▶ 小さな部品や、とがった部品がありますので、十分注意してください。また、小さなお子様のいる場所での作業・保管はさけてください。  
This product includes many small, sharp objects, so it should be kept out of the reach of children.  
Der Bausatz enthält viele Kleinteile, die verschluckt werden können. Modell nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen lassen!  
CE PRODUIT CONTIENT DES PETITES PIÈCES. NE JAMAIS LAISSER A PORTE DE MAINS DES ENFANTS !  
Este modelo incluye piezas de pequeño tamaño y objetos potencialmente peligrosos para los niños. Mantenga el modelo fuera del alcance de los niños.



禁止  
PROHIBITED  
BITTE NIEMALS  
NE PAS FAIRE  
PROHIBIDO

- ▶ 車道・人ごみ・幼児の近くでは走行させないでください。事故の原因となります。  
Do not operate in crowded places, near children or pets, or on public streets - it may cause serious injury.  
Betreiben Sie das Modell nicht in unmittelbarer Nähe von Menschen oder Tieren. Fahren Sie niemals auf öffentlichen Straßen!  
NE JAMAIS UTILISER LE MODELE DANS UN LIEU PUBLIC, SUR LA ROUTE, PROCHE DE PUBLIC OU D'ANIMAUX !  
Nunca ruede su modelo en lugares concurridos, cerca de niños o animales de compañía ya que podría causar un serio accidente.



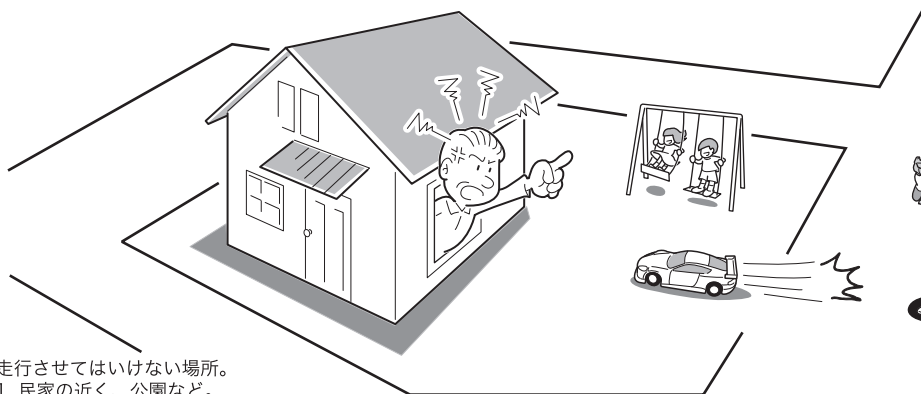
禁止  
PROHIBITED  
BITTE NIEMALS  
NE PAS FAIRE  
PROHIBIDO

- ▶ プロポ関係の電池残量が少ない時。電池が減ってくるとコントロールができなくなり、暴走や衝突の原因になります。Always check the radio batteries!  
With weak dry batteries, transmission and reception of the radio fall off. Models may become out of control under such condition, which may cause serious accidents.  
Überprüfen Sie die Batterien der RC-Anlage!  
Sobald die Batterien nachlassen, lassen auch das Sende- und Empfangsvermögen nach. Die Bedienung Ihres Modelles mit schwachen Batterien kann zum Verlust Ihres Modelles und schweren Unfällen führen!  
Quand les piles de la radio sont déchargées:  
Si les piles sont insuffisamment chargées, l'émission et la réception de la radio deviennent faibles. L'utilisation de votre modèle avec des piles insuffisamment chargées peut entraîner la perte de votre modèle ainsi que des accidents graves!  
¡ Compruebe siempre el nivel de carga de las baterías !  
Cuando el nivel de carga de las baterías es bajo, la transmisión y recepción de su equipo de radio podría fallar ocasionando la pérdida de control de su modelo. No siga utilizando su modelo hasta haberlas recargado o cambiado por unas nuevas.



禁止  
PROHIBITED  
BITTE NIEMALS  
NE PAS FAIRE  
PROHIBIDO

- ▶ 車の動きがおかしい時。すぐに走行を中止して原因を調べてください。原因不明のまま走行させると、思わぬ故障や事故の原因になります。  
When the model is behaving strangely . . . !  
Immediately stop the model and check the reason. Do not operate the model until the problem is solved. This may lead to further trouble and unforeseen accidents!  
Wenn Ihr Modell nicht normal funktioniert, . . . :  
Unterbrechen Sie die Bedienung augenblicklich und untersuchen Sie die Ursache. Solange sie nicht geklärt ist, bedienen Sie **niemals** Ihr Modell!  
Das könnte schwere Unfälle zur Folge haben!  
Quand le fonctionnement de votre modèle est étrange:  
Arrêtez immédiatement votre modèle et trouvez la cause. Sinon, vous risquez la perte de votre modèle ainsi que des accidents graves!  
Si el modelo se comporta de forma extraña . . .  
Detenga el modelo inmediatamente y compruebe la causa del fallo.  
NO vuelva a utilizar su modelo hasta haber solucionado el problema.

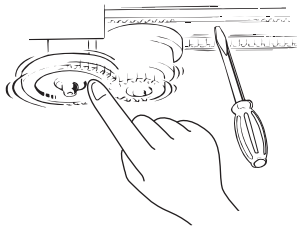


禁止  
PROHIBITED  
BITTE NIEMALS  
NE PAS FAIRE  
PROHIBIDO

- ▶ 走行させてはいけない場所。  
1. 民家の近く、公園など。  
2. 室内、せまいところ。  
※人にケガをさせる原因になります。また、物をこわしたり、他人の迷惑になります。  
Operate your model **ONLY** on designated areas, race tracks and other spacious areas. Do **NOT** operate it:  
1. in residential districts and parks!  
2. indoors and in limited space!  
\* Non-observance of the above may be cause for personal injuries and property damages.  
Bedienen Sie Ihr Modell **nur** an sicheren und geräumigen Orten. Bedienen Sie es **niemals**:  
1. in Wohngebieten und Parks!  
2. in engen, begrenzten Orten oder in Räumen!  
\* Nichtbeachtung kann Verletzung von Personen sowie Sachschäden zur Folge haben!  
Pour éviter tout accident, n'utilisez jamais votre **modèle** :  
1. à proximité de résidences, d'écoles et d'hôpitaux!  
2. à l'intérieur ou dans un endroit étroit!  
\* Ne pas respecter ces consignes peut entraîner la perte de votre modèle et avoir des conséquences fatales.  
Maneje su modelo **SOLO** en espacios abiertos donde no se congregate gente. NO ruede en:  
1. áreas residenciales.  
2. lugares sin ventilación.  
\* Respete siempre estos consejos.

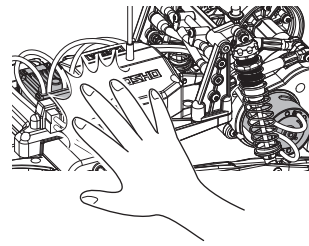
**警告**  
**Warning !**  
**Achtung !**  
**Attention !**  
**Aviso !**

\*事故やケガ等の危険防止のため、次のことを必ずお守りください。  
 \*In order to avoid accidents and personal injury, be sure to observe the following:  
 \*Zur Unfall- und Sachschadenvermeidung, beachten Sie bitte auch folgendes:  
 \*Respectez les consignes suivantes afin de faire évoluer votre modèle en toute sécurité:  
 \*Lea los siguientes consejos para prevenir posibles accidentes.



禁止  
 PROHIBITED  
 BITTE NIEMALS  
 NE PAS FAIRE  
 PROHIBIDO

▶ 回転している部分に、指や物などを入れないでください。  
 Do **not** put fingers or any objects inside rotating and moving parts!  
 Stecken Sie **niemals** Ihre Finger in bewegende oder sich drehende Teile.  
**Ne jamais** mettre vos doigts dans des parties en mouvement!  
 NO toque las piezas mecánicas mientras estén en funcionamiento.



禁止  
 PROHIBITED  
 BITTE NIEMALS  
 NE PAS FAIRE  
 PROHIBIDO

▶ 走行後のモーターやスピードコントローラーは熱くなっているので、さわらないでください。ヤケドの恐れがあります。  
 Motor and ESC may become very hot after use.  
 Please avoid touching as it may cause burn.  
 Beachten Sie, dass Motor und elektronischer Drehzahlsteller nach dem Betrieb sehr heiß werden können. Verbrennungsgefahr!  
 Le variateur électronique et le moteur chauffe lors de leurs utilisation.  
 Si vous les manipulez, faites attention de ne pas vous brûler !  
 El Motor y el Variador de Velocidad se calientan después del uso.  
 No los toque hasta que se hayan enfriado.

**注意**  
**Cautions !**  
**Achtung !**  
**Attention !**  
**Precaución !**

\*この説明を守らないと軽傷程度の被害または、物損事故が発生する恐れがあります。  
 \*The following are examples of situations that should be avoided for safe assembly, maintenance and operation:  
 \*Die folgenden Situationen müssen unbedingt vermieden werden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten:  
 \*Les exemples suivants sont des situations à ne pas reproduire afin d'effectuer les opérations de montage et de maintenance en toute sécurité  
 \*Los siguientes ejemplos deben ser evitados para realizar un correcto montaje, mantenimiento y funcionamiento:

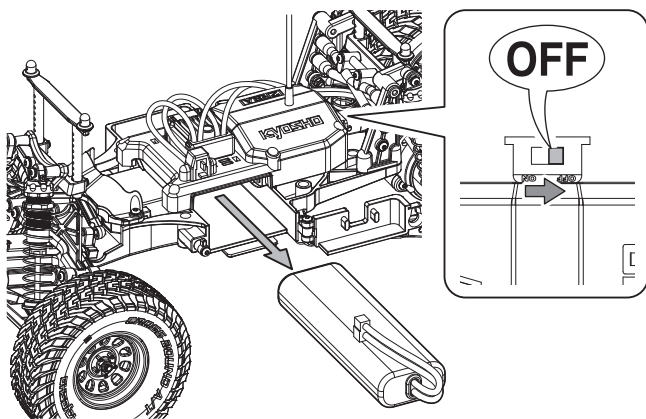


▶ カッターやニッパー、ドライバーなど工具の取扱いには十分注意してください。  
 All tools require careful handling to avoid injury.  
 Vorsicht im Umgang mit sämtlichen Werkzeugen!  
 Tous les outils nécessitent une grande prudence à l'utilisation !  
 Maneje todas las herramientas con precaución.



禁止  
 PROHIBITED  
 BITTE NIEMALS  
 NE PAS FAIRE  
 PROHIBIDO

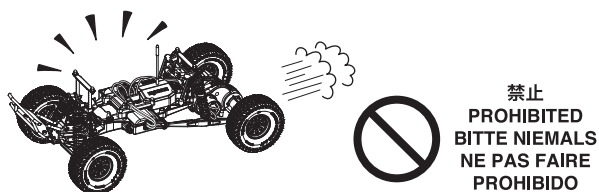
▶ 塗装する場合は室内の換気に十分注意し、作業を行ってください。  
 Painting must be done only in a well-ventilated area.  
 Lackieren Sie die Karosserie nur an einem gut belüfteten Ort!  
 L'utilisation de peinture, le cas échéant doit s'effectuer dans un lieu ventilé.  
 Realice el pintado en una zona con buena ventilación.



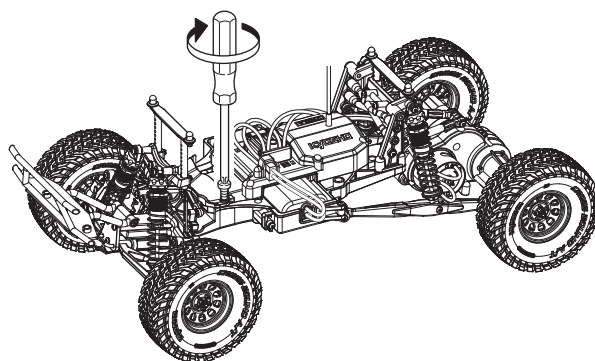
- ▶ 走行後や、走行させない時は必ず電源スイッチをOFFにし、車体と送信機の電池を取り外してください。誤作動や電池の発熱・液漏れなど危険な場合があります。Always switch off the receiver and transmitter, then disconnect/remove the batteries when the model is not in use. Failure to do so may cause damage to the batteries from excessive discharge and leaking.
- Schalten Sie zuerst den Empfänger, dann den Sender aus und trennen Sie den Antriebsakku vom System. Dies verhindert ein ungewolltes Anlaufen des Antriebs und vermeidet Tiefentladungen des Akkus.
- Toujours éteindre le récepteur puis l'émetteur. Retirer ensuite les batteries du boîtier porte piles lorsque le modèle n'est pas utilisé afin de ne pas les endommager.
- Desconecte siempre el receptor en primer lugar y luego la emisora, después retire las baterías del modelo cuando no vaya a utilizarlo. De no seguir este consejo, las baterías podrían dañar el modelo.



- ▶ 温度の高くなる場所や湿度の高い場所などは長期間の保管はしないでください。Do not store this model in hot or humid conditions, or in direct sunlight. Modell nicht extremer Hitze oder Luftfeuchtigkeit aussetzen. Ne pas entreposé ce modèle dans un lieu chaud, humide ou directement au soleil.
- No guarde el modelo en condiciones de extremo calor ni humedad ni tampoco lo exponga directamente a los rayos del sol.



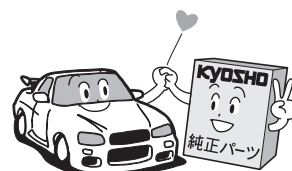
- ▶ 走行時は、必ずボディを装着してください。Always run your car with the body shell mounted! Bedienen Sie Ihr Auto nur, wenn die Karosserie montiert ist! N'opérez votre voiture que lorsque la carrosserie est montée! Coloque la carrocería antes de rodar.



- ▶ 定期的に、各部のビス類が緩んでいないか確認してください。Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness. Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben, Muttern usw. auf festen Sitz. Vérifiez régulièrement la visserie. Compruebe periódicamente todos los tornillos, tuercas, etc.



- ▶ 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。
- ・シャシーにからむような草の生えているところ。
  - ・泥地、砂地、砂利の多いところ。
  - ・水たまり、海辺、川。
- Do not run your car on ground:
- that is overgrown with grass.
  - that is muddy, sandy or rocky.
  - puddle, sand, river.
- Vermeiden Sie Gelände, das:
- mit Gras überwachsen ist.
  - schlammig, sandig oder steinig ist.
  - Pfütze, Sand, Fluss.
- N'opérez pas votre voiture sur du terrain:
- recouvert d'herbe.
  - boueux, sableux ou recouvert de pierres.
  - Flaque d'eau, sable, rivière
- No utilice su coche sobre un terreno :
- cubierto de hierba.
  - con barro, arena o cubierto de piedras.
  - Charco, arena, río



- ▶ 純正オプションパーツ以外の組込みや車体の改造はしないでください。故障の原因となります。Do NOT install any option parts not made by Kyosho for this model. To avoid causing irreparable damage, do NOT attempt any modifications. Verwenden Sie aus Gründen der Produkthaftung ausschließlich Original KYOSHO Tuning- und Ersatzteile! Ne jamais utiliser d'autres options que celles fabriquées par Kyosho. Vous risquez d'endommager irrémédiablement votre modèle et aucune garantie ne serait possible. NO instale ninguna pieza opcional que no sea fabricada por Kyosho. Para evitar daños irreparables, NUNCA intente realizar ninguna modificación.

他にそろえる物 (1) / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION (1)  
 DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR (1) / MATÉRIEL NÉCESSAIRE (1) / PARA SU FUNCIONAMIENTO (1)

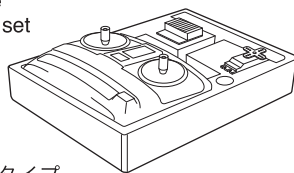
1 2チャンネルスピードコントローラー仕様無線操縦機 (プロポ) と電池  
 2ch with electronic speed controller and 1 servo radio control set



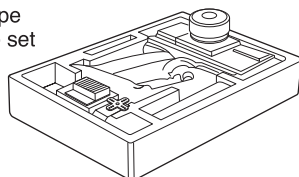
地上用 (自動車用) のプロポ (2チャンネルスピードコントローラー仕様) セットを必ず使用してください。(地上用以外使用禁止)  
 CAUTION: Only use a surface radio with 2 channels and electronic speed controller! (Any other radio is prohibited!)

- このキットには2チャンネルスピードコントローラー仕様のプロポが必要です。
- 送信機にはスティックタイプとハンドルタイプがありますが、お好みのタイプを用意してください。
- プロポの取扱いは、プロポに付属の説明書を参考にしてください。
- This kit requires a 2 channel radio control set with electronic speed controller.
- Use stick-type or wheel-type transmitter, whichever suits you best.
- For more information on the transmitter, kindly refer to the instruction manual of the transmitter.

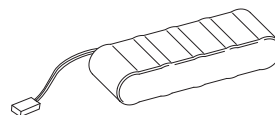
■スティックタイプ  
 2チャンネルプロポ  
 Stick-type  
 2ch radio set



■ハンドルタイプ  
 2チャンネルプロポ  
 Wheel-type  
 2ch radio set

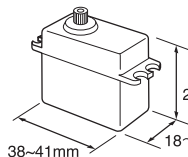


■送信機用バッテリー  
 Battery (For Transmitter)

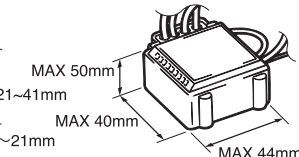


使用できるサーボ・受信機・スピードコントローラーサイズ  
 Suitable servos, receiver & electronic speed controller

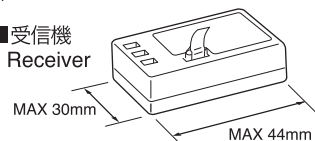
■サーボ  
 Servo



■スピードコントローラー  
 Electronic speed controller

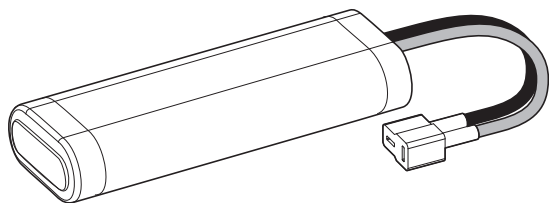


■受信機  
 Receiver



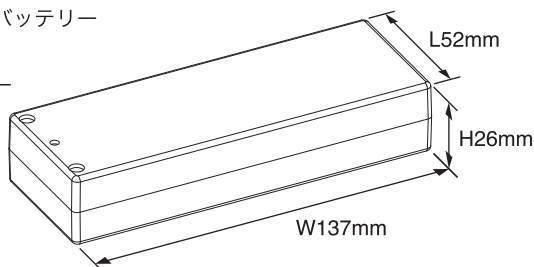
2 走行+受信機用バッテリー  
 Operation/Receiver Battery and Charger for Battery

- バッテリーは、1本で車の走行と受信機の電源として使います。  
 A single battery powers operation and receiver.  
 Batteries listed at right are suitable.



■7.2V ニッケル水素バッテリー  
 7.2V Ni-MH Battery

■7.4V リポバッテリー  
 7.4V Li-po Battery

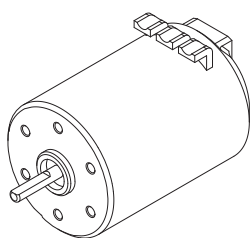


※ 車体のバッテリーホルドカバーのボスをカットすることで最大W141mmまで搭載可能です。  
 Maximum width of 141mm can be installed if excess battery hold cover on the chassis is cut away.

※ ショートサイズのバッテリーを搭載する場合はすき間にスポンジや発泡スチロールなどを詰めて調整する必要があります。  
 When installing a short size battery, fill the gap with sponge or styrofoam.

3 モーター  
 Motor

- 推奨 / Recommended  
 ブラシレスモーター: 13.5T~19.5T  
 Brushless Motor : 13.5T ~ 19.5T  
 又は / Or  
 ブラシモーター: 15T~20T  
 Brushed Motor : 15T ~ 20T



ピニオンギヤ  
 (48ピッチ)

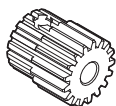
Pinion Gear (48 Pitch)

ピニオンギヤ歯数

Number of teeth for Pinion Gear

16T 17T 18T 19T 20T 21T ... 33T

ブラシモーター / Brushed Motor		危険 Danger
20T(G20)	←→	
15T(G15)	←→	
ブラシレスモーター / Brushless Motor		危険 Danger
Le Mans 240S 19.5T	←→	
Le Mans 240S 15.5T	←→	



※本キットには16T (48ピッチ)が入っています。  
 Kit includes 16T (48 pitch).

4 オイル  
 Oil

ダンパーオイル  
 Shock Oil



#200~#700  
 SIL0200~SIL0700  
 SIL0300-8~SIL0700-8

※本キットには#350のシリコンオイルが付属しています。  
 Kit includes #350 silicone oil.

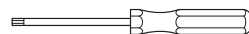
デフギヤオイル  
 Gear Diff. Oil



#2000~#1000000  
 SIL02000~SIL1000000

※工場出荷時はグリスが注入されています。  
 Grease is injected at factory before shipment.

5 六角ドライバー  
 Hex screwdrivers



本キットには2mmの六角ドライバーを使うヘックスビスが多数使われていますが、強い締め付けが必要な箇所が含まれていますので付属の六角レンチと別に2mmの六角ドライバーを準備してください。  
 No.YKW020TC KANAI TOOL 六角レンチドライバー (2.0mm/チタンコート)をお薦めします。

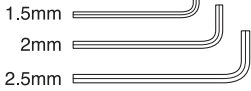
As there are many 2mm hex screws used in this kit and some require strong tightening, please prepare another 2mm hexagonal screwdriver in addition to the one included in the kit.  
 No.YKW020TC KANAI TOOL Hex Wrench Screwdriver (2.0mm / titanium coat) is recommended.

他にそろえる物 (2) / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION (2)  
 DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR (2) / MATÉRIEL NÉCESSAIRE (2) / PARA SU FUNCIONAMIENTO (2)

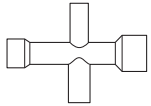
**6** 組立てに必要な工具  
 Tools required  
 Die notwendigen Werkzeuge  
 Les outils utilisés  
 Herramientas necesarias

キットに入っている工具  
 TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE  
 OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

- 六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm)  
 Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm)  
 Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm)  
 Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)  
 Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)



- 十字レンチ (小)  
 Cross Wrench (Small)  
 Kreuzschlüssel (Klein)  
 Clé en croix (Petite)  
 Llave de cruz (Pequeña)

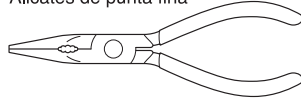


一般的な工具・ケミカル  
 TOOLS / Werkzeug  
 OUTILS / HERRAMIENTAS

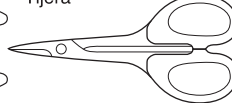
- 六角ドライバー (1.5mm, 2mm, 2.5mm)  
 Hex screwdrivers (1.5mm, 2mm, 2.5mm)  
 Sechskantschraubendreher (1.5mm, 2mm, 2.5mm)  
 Tournevis hexagonal (1.5mm, 2mm, 2.5mm)  
 Destornilladores hexagonales (1.5mm, 2mm, 2.5mm)



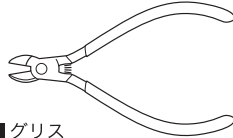
- ラジオペンチ  
 Needle Nose Pliers  
 Flachzange  
 Pincettes plates  
 Alicates de punta fina



- ハサミ  
 Scissors  
 Schere  
 Ciseaux  
 Tijera



- ニッパー  
 Wire Cutters  
 Seitenschneider  
 Pince coupante  
 Alicates cortacables



- カッターナイフ  
 Sharp Hobby Knife  
 Scharfes Bastelmesser  
 Cutter  
 Cuchilla de Hobby



- グリス  
 Grease  
 Fett  
 Graisse  
 Grasa

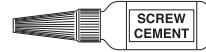


アクセサリ  
 ACCESSORIES / Zubehör  
 ACCESOIRES / ACCESORIOS

- 瞬間接着剤  
 Instant Glue / Sekundenkleber  
 Colle cyanoacrylate / Pegamento instantáneo



- ネジロック剤  
 Screw Cement  
 Schraubensicherung  
 Frein filet  
 Fijatornillos

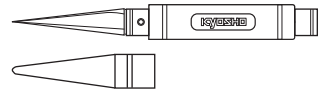


- No.96178B  
 ロックタイト (中強度/10cc)  
 Loctite (Medium Strength / 10cc)  
 Loctite (mittelstark / 10ml)  
 Loctite (Moyenne / 10cc)  
 Loctite (Medio / 10cc)

- ポリカーボネイト  
 ボディ用スプレー  
 Spray for polycarbonate  
 body



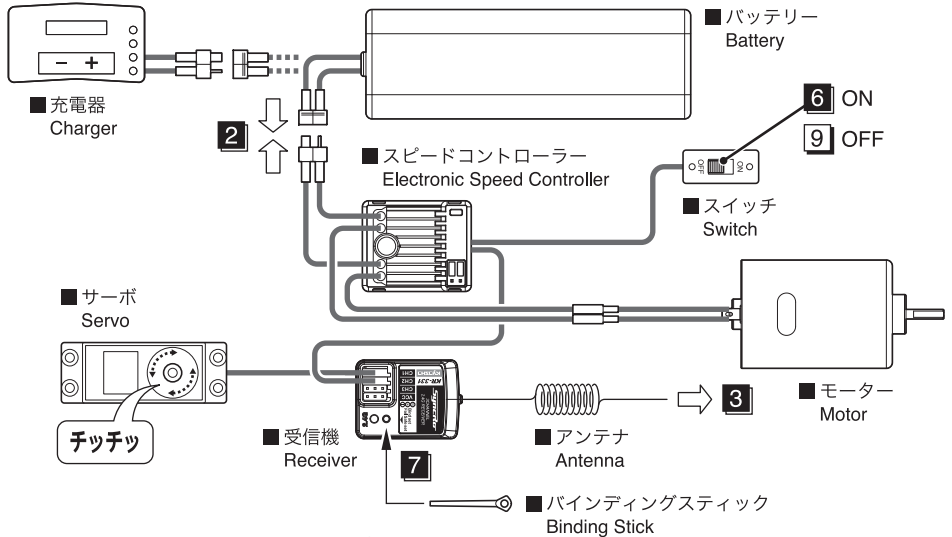
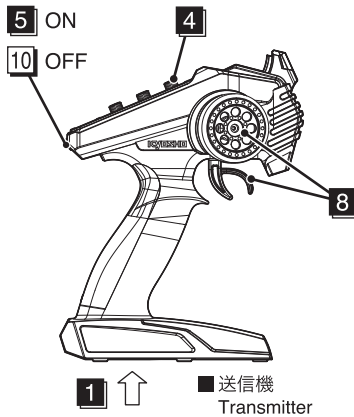
- No.36219 / 36219P  
 SP ナイフエッジリーマー  
 SP KNIFE EDGE REAMER  
 REIBAHLE  
 ALESOIR SPECIAL  
 HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA



下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。  
 No need to pre-drill!! Drills neat 1~15mm holes directly!  
 Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm Löcher,  
 einfach und sauber!  
 Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans effort!  
 Idéal pour les carrosseries.  
 Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

プロポの準備 / PREPARE RADIO TRANSMISSION / Die RC-Anlage / Préparation Radio / Equipo R/C

● プロポを下の順番にしたがってセットします。  
 Set up the radio as explained below.



● 始める時

- 1 送信機に電池をセットする。
- 2 充電したバッテリーをスピードコントローラーにつなぐ。
- 3 受信機のアンテナをのばす。
- 4 トリムを中央にセットする。
- 5 送信機のスイッチを入れる。
- 6 スピードコントローラーのスイッチを入れる。
- 7 バインディングする。
- 8 ハンドル/トリガーを動かしてサーボとモーターが動いているか確認。

● 終わる時

- 9 スピードコントローラーのスイッチを切る。
- 10 送信機のスイッチを切る。

● START

- 1 Insert batteries into the Transmitter.
- 2 Connect the charged battery to the Electronic Speed Controller.
- 3 Unwind the Receiver antenna.
- 4 Set trims of transmitter to center.
- 5 Switch "ON" the Transmitter.
- 6 Switch "ON" the Electronic Speed Controller.
- 7 Binding.
- 8 Check that the servos and motor move in accordance with the control from transmitter.

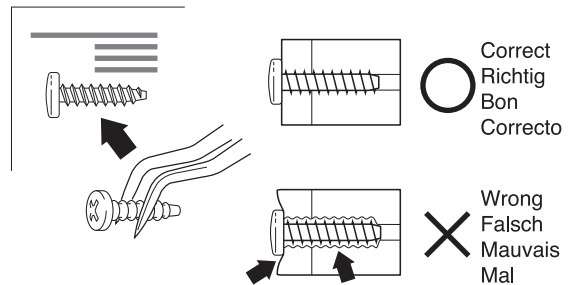
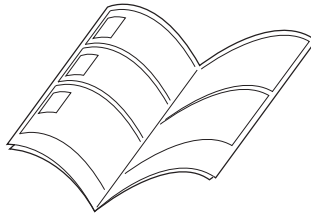
● FINISH

- 9 Switch "OFF" the Electronic Speed Controller.
- 10 Switch "OFF" the Transmitter.

# 組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1) BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

## 1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確かめる。  
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。  
図を参考にしながら確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・  
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。  
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



### Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

### Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.  
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:  
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

### Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.  
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:  
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindengang im Material nicht überdrehen!

### Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.  
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.  
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):  
Apriételes firmemente en la pieza donde corresponda.  
No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.

## 2 キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.

Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.

Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.

Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escala real esquemas en el lado izquierdo de cada paso del montaje.

### ●ビスの種類 / SCREWS Schrauben / VIS / TORNILLOS

ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis  
Tornillo



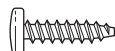
キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



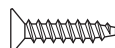
サラビス  
Flat Head (F/H) Screw  
SK Schraube  
Vis F/H  
Tornillo F/H



TPビス  
Self-tapping (TP) Screw  
LK Treibschr  
Vis TP  
Tornillo TP



TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschraube  
Vis TP F/H  
Tornillo TP F/H

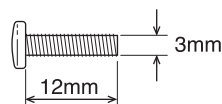


セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR  
Prisionero

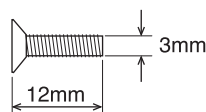


### ●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

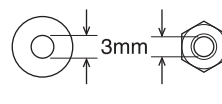
3x12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm



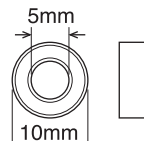
3x12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H



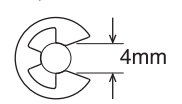
3mm ワッシャー・ナット  
Washer · Nut  
Scheibe · Mutter  
Rondelle · Ecrou  
Arandela · Tuerca



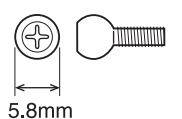
5x10mm メタル・ベアリング  
Metal Bushing · Ball Bearing  
Lager · Kugellager  
Bague Métal · Roulements à billes  
Casquillo Metálico · Rodamiento



E4 Eリング  
E-ring  
E-Ring E4  
Clips 4mm  
Clip E4



5.8mm ピロボール  
Pillow Ball  
Kugelschraube  
Rotule 5.8mm  
Rótula 5.8mm





**組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2)  
BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)**

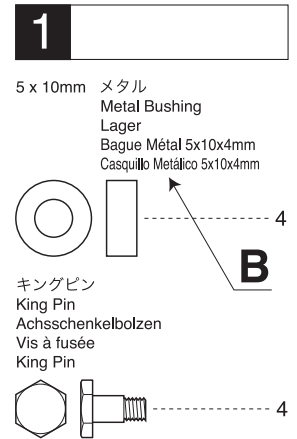
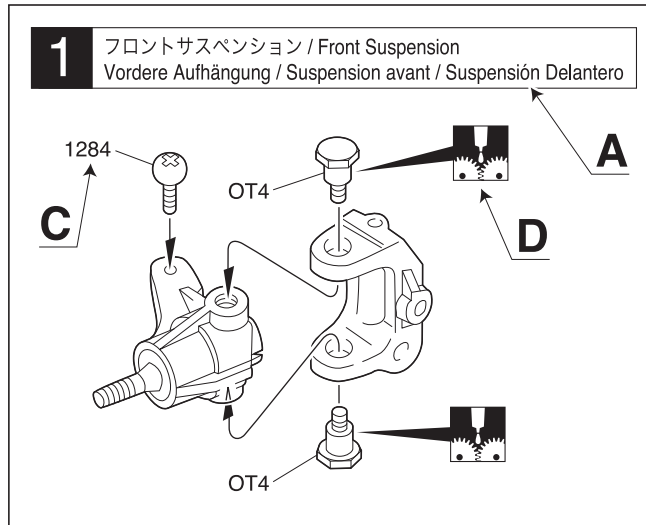
**3** 説明書の見かた  
How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:  
Comment lire les instruction:  
Cómo leer el manual de instrucciones:

**( 説明例 Example )  
( Exemple Beispiel Ejemplo )**

- A: この項目で組立てるおおよその場所。
- B: 小物部品の名前、原寸図、使用数。
- C: キット内の部品は、パーツ品番が付けられています。
- D: 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。

- A:** Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.
- B:** Small parts name, full-size diagram and quantity used.
- C:** Part number is on the parts included in the kit.
- D:** There are many symbols used throughout the instruction manual. Note the symbols when completing assembly.



- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
- B:** Bezeichnung der Kleinteile, Diagramm in Originalgröße und verwendete Menge.
- C:** Teilenummer steht auf den Teilen, die sich im Baukasten befinden.
- D:** Die Bauanleitung enthaelt viele Symbole. Bitte beachten Sie diese beim Zusammenbauen.

- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
- B:** Nom des petites pièces, diagramme en taille réelle et quantité utilisée.
- C:** Le numéro de pièce se trouve sur les pièces incluses dans le kit.
- D:** De nombreux symboles sont utilisés dans le manuel d'instructions. Notez les symboles lors de l'achèvement de l'assemblage.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
- B:** Nombre de piezas pequeñas, diagrama en tamaño real y cantidad utilizada.
- C:** El número de pieza se encuentra en las piezas incluidas en el kit.
- D:** Hay muchos símbolos utilizados en todo el manual de instrucciones. Tenga en cuenta los símbolos al completar el ensamblaje.

**4** 説明書に使われているマーク  
Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung  
Liste des symboles à respecter lors du montage:  
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



**向きに注意。**  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fijarse en el dibujo.



**注意して組立てる所。**  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.



**2セット組立てる(例)。**  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.



**番号の順に組立てる。**  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.



**仮止め。**  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apriete de manera provisional.



**グリスを塗る。**  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.



**左右同じように組立てる。**  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



**右側用。**  
For Right.  
Rechts  
Droite  
Derecha



**左側用。**  
For Left.  
Links  
Gauche  
Izquierda



**原寸図。**  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.



**別購入品。**  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.



**をカットする。**  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.



**3mmの穴をあける(例)。**  
Drill holes with the specified diameter.  
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.  
Percez des trous dans le Ø indiqué.  
Perfore agujeros con la medida indicada.



**可動するように組立てる。**  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



**余分をカットする。**  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.

ランナー付プラパーツ配置図 (1) / Arrangement of plastic parts on runners (1)

Die Kunststoffteile an den Spritzlingen (1) / Nomenclature des grappes de pièces plastique (1) / Piezas Plásticas (1)

▶  部分の部品は、使用しません。

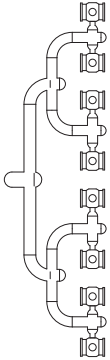
Shaded parts are not used.

Schattiert dargestellte Teile werden nicht benötigt.

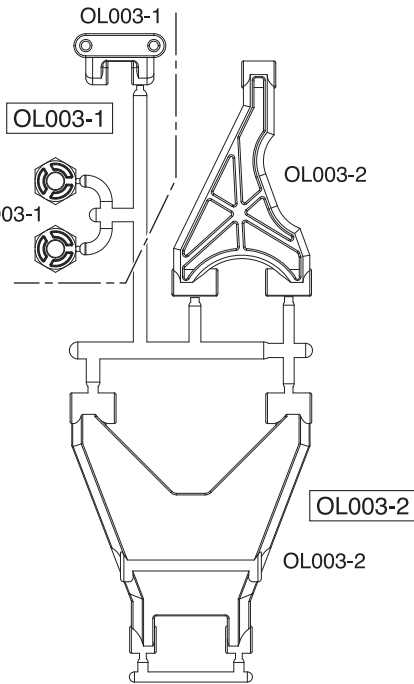
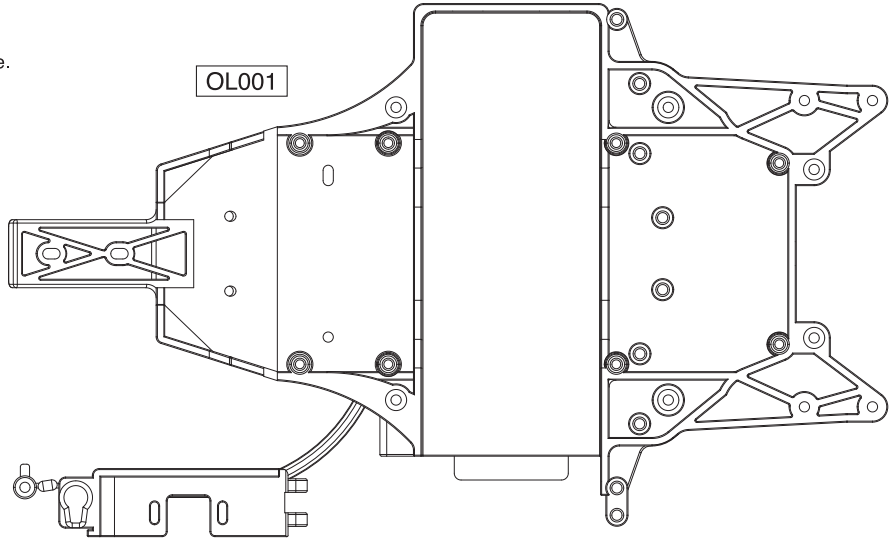
Les pièces grisées ne sont pas utilisées.

Las piezas sombreadas no se utilizan en el montaje.

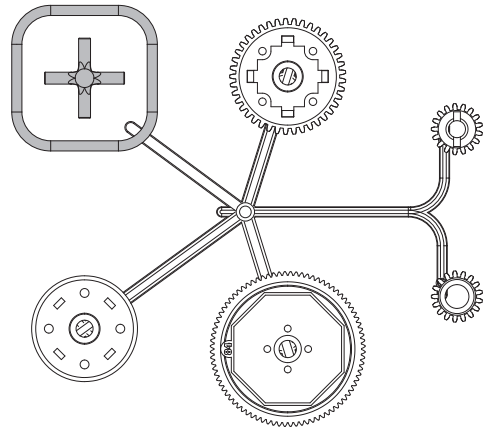
OL015-1



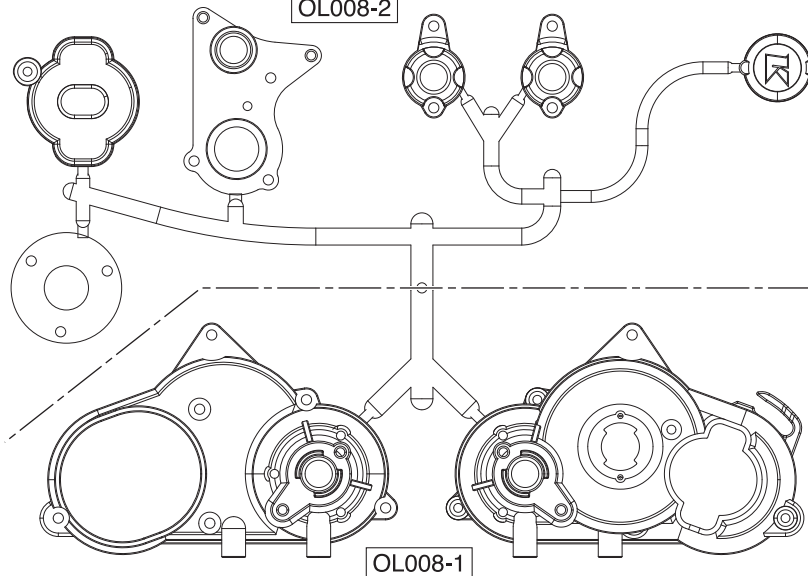
OL001



OL009



OL008-2



ランナー付プラパーツ配置図 (2) / Arrangement of plastic parts on runners (2)

Die Kunststoffteile an den Spritzlingen (2) / Nomenclature des grappes de pièces plastique (2) / Piezas Plásticas (2)

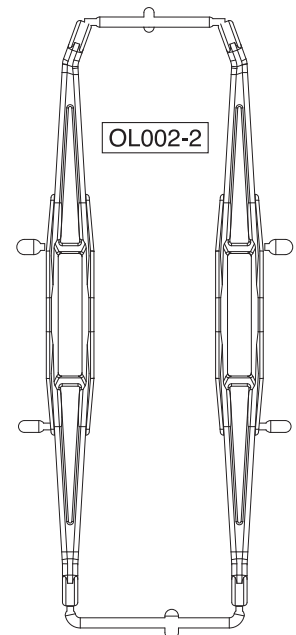
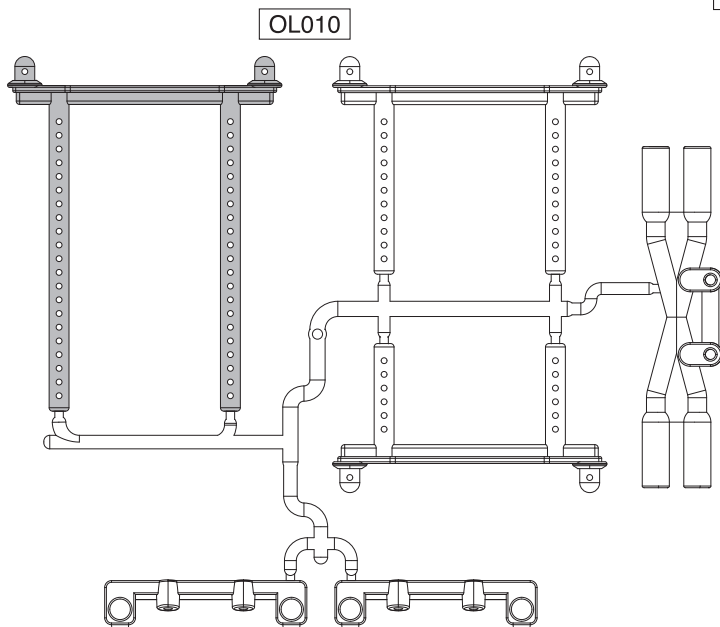
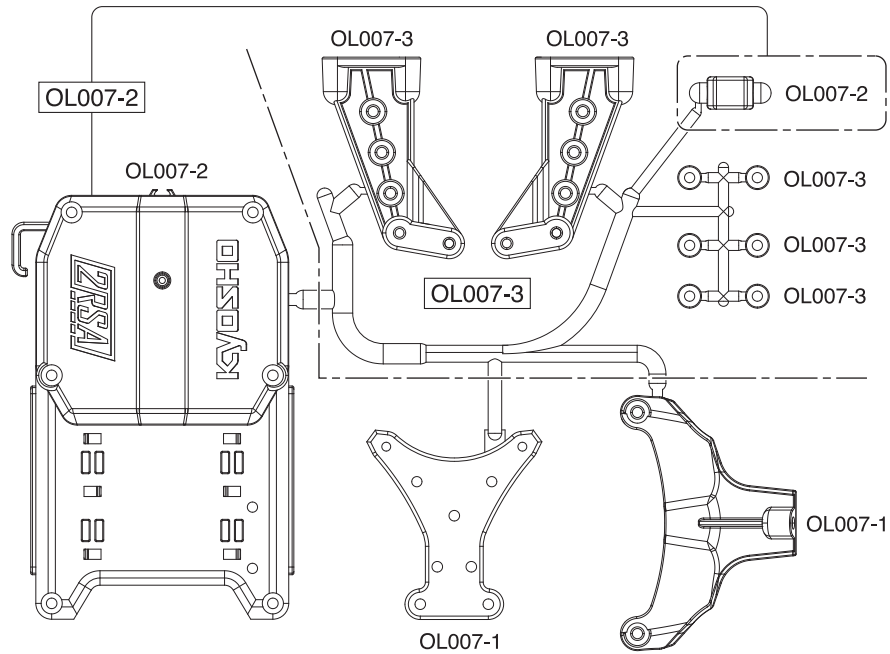
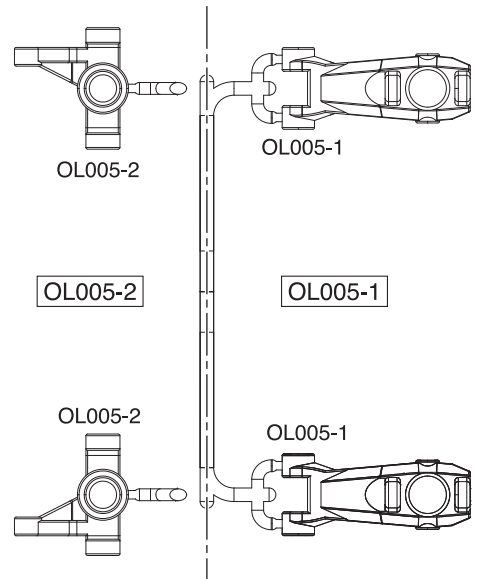
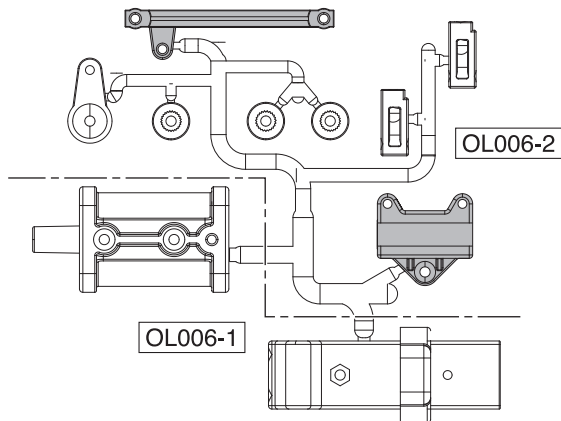
▶  部分の部品は、使用しません。

Shaded parts are not used.

Schattiert dargestellte Teile werden nicht benötigt.

Les pièces grisées ne sont pas utilisées.

Las piezas sombreadas no se utilizan en el montaje.



ランナー付プラパーツ配置図 (3) / Arrangement of plastic parts on runners (3)

Die Kunststoffteile an den Spritzlingen (3) / Nomenclature des grappes de pièces plastique (3) / Piezas Plásticas (3)

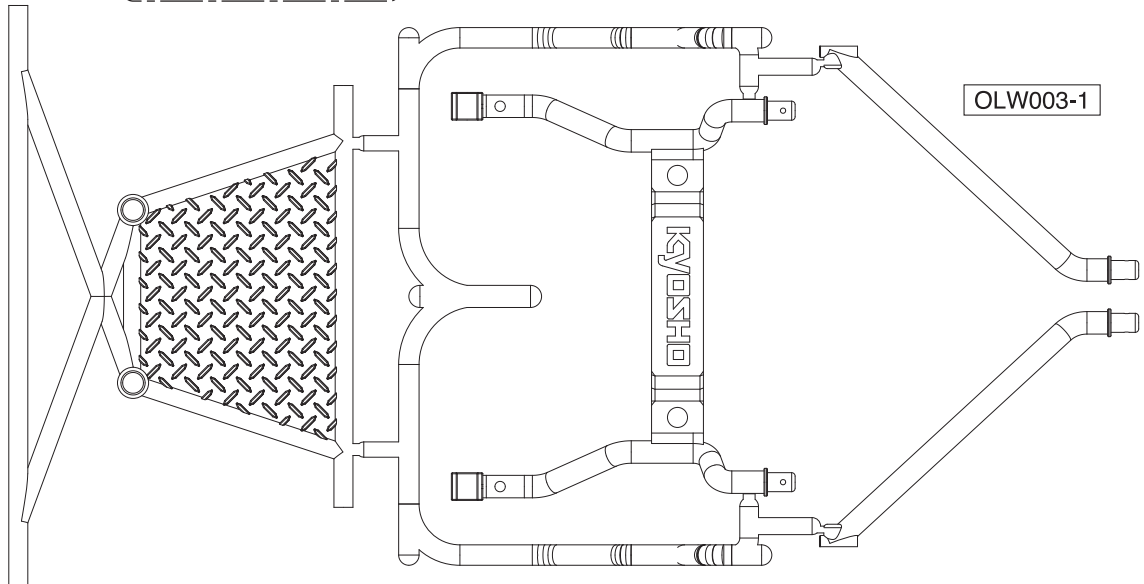
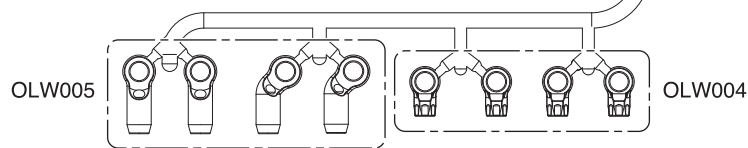
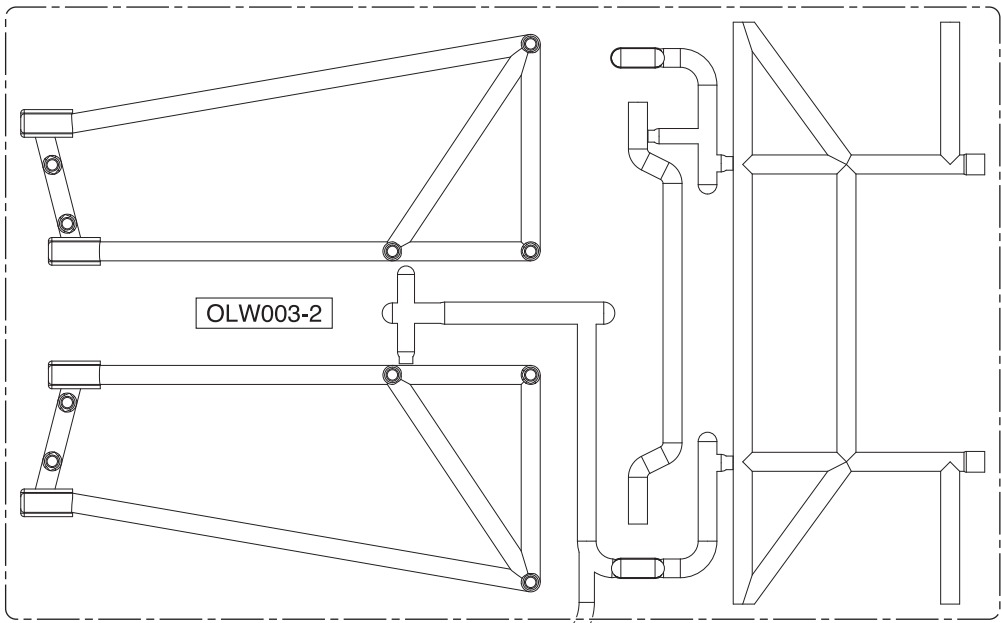
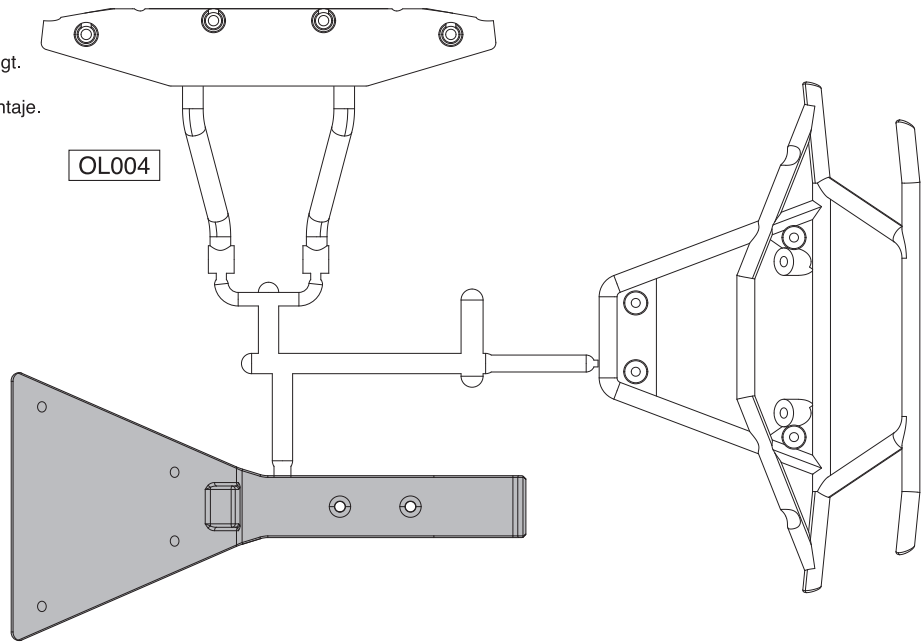
▶  部分の部品は、使用しません。

Shaded parts are not used.

Schattiert dargestellte Teile werden nicht benötigt.

Les pièces grisées ne sont pas utilisées.

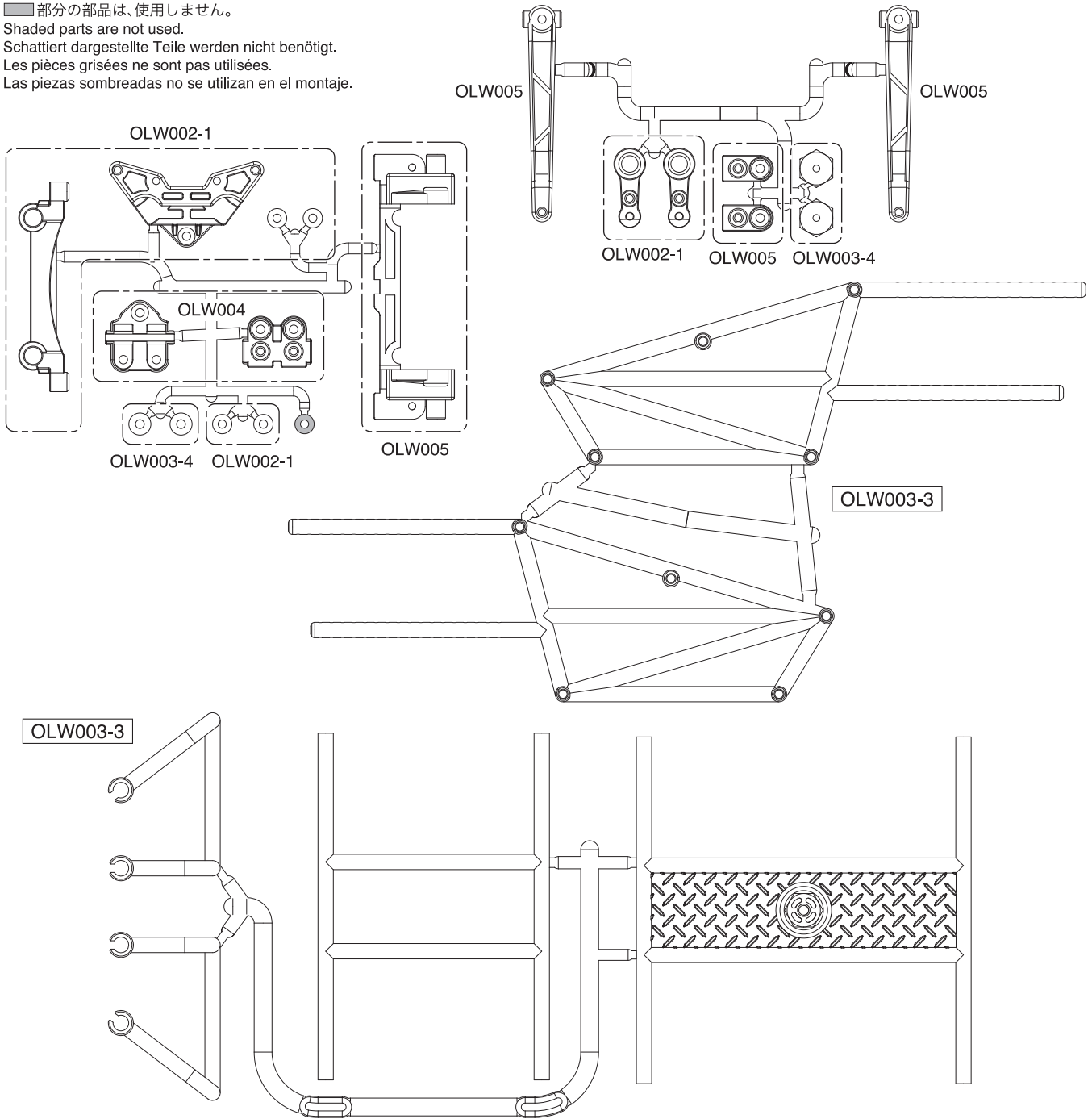
Las piezas sombreadas no se utilizan en el montaje.



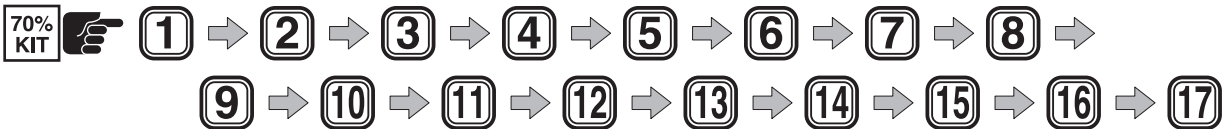
ランナー付プラパーツ配置図 (4) / Arrangement of plastic parts on runners (4)


Die Kunststoffteile an den Spritzlingen (4) / Nomenclature des grappes de pièces plastique (4) / Piezas Plásticas (4)

▶  部分の部品は、使用しません。  
 Shaded parts are not used.  
 Schattiert dargestellte Teile werden nicht benötigt.  
 Les pièces grisées ne sont pas utilisées.  
 Las piezas sombreadas no se utilizan en el montaje.

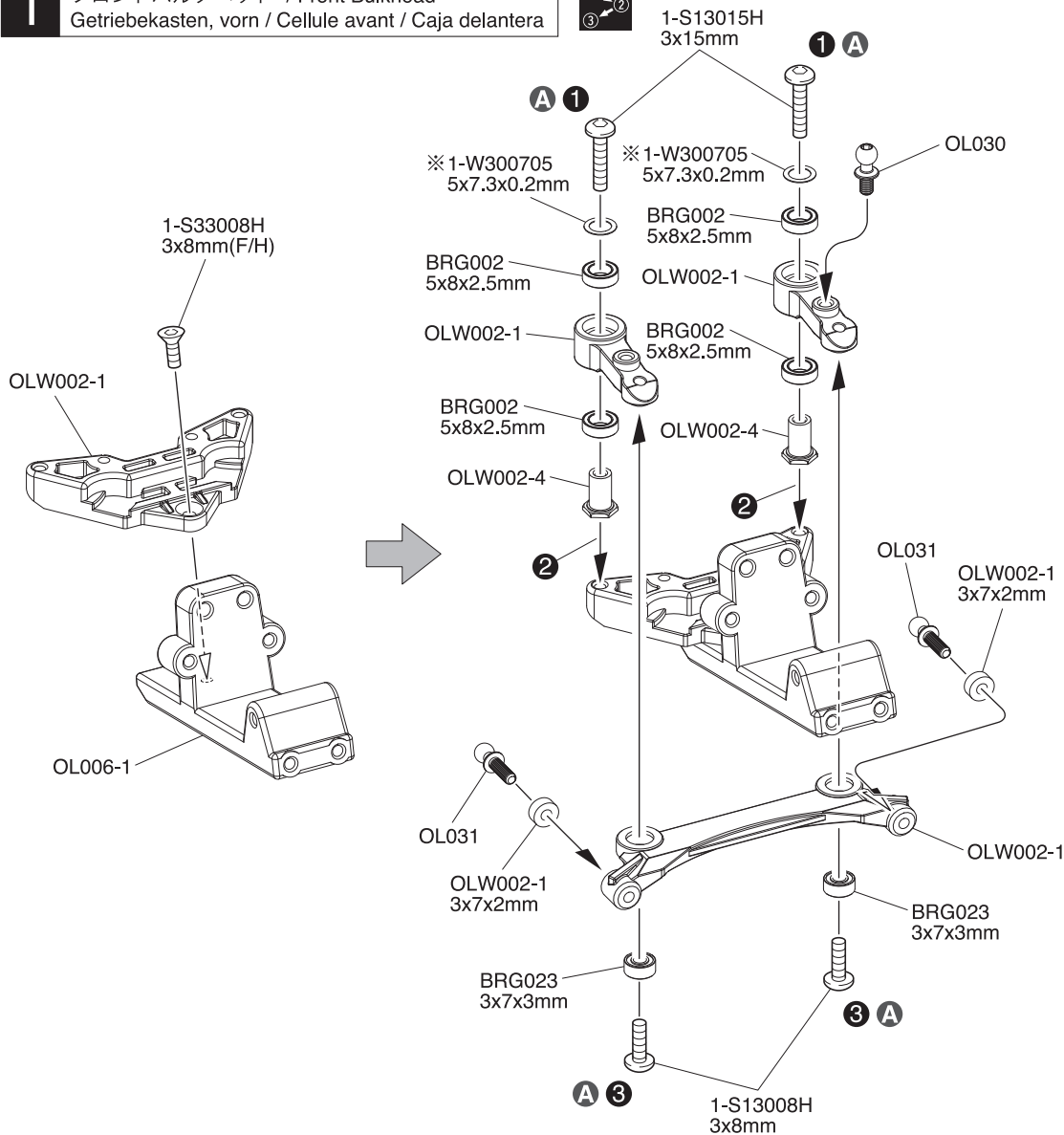


● この取扱説明書は全ての組立て工程を記載していますが、本キットは短時間で完成できる様にシャシーの主要部分(70%)は工場て組立ててあります。組立ては次のマークの手順に従ってください。  
 So the model can be completed in a short time, the main components of the chassis are pre-assembled (70%).  
 Although the instruction manual explains the complete assembly process, please follow the steps marked as follows for assembly.  
 Das Modell kann in kurzer Zeit fertiggestellt werden, da die Hauptkomponenten der Mechanik bereits zu ca. 70% vormontiert sind.  
 Obwohl die Bauanleitung die gesamte Montage erläutert, brauchen Sie nur den folgenden Schritten folgen, um das Modell fahrfertig zu stellen.  
 Afin que le modèle puisse être monté rapidement, les principaux composants du châssis sont pré-assemblés (70%).  
 Bien que le manuel d'instructions explique le processus d'assemblage complet, veuillez suivre les étapes indiquées pour l'assemblage.  
 Como que el modelo se puede montar en poco tiempo, los componentes principales del chasis están premontados (70%).  
 Aunque el manual de instrucciones explica el proceso de ensamblaje completo, siga los pasos que se indican a continuación para el montaje.



●  枠の工程は、キットでは組立済です。  
 frame is already assembled in this kit.  
 der Rahmen ist bereits vormontiert.  
 Le châssis est déjà assemblé dans ce kit.  
 el marco esta ya montado en el kit.

**1** フロントバルクヘッド / Front Bulkhead  
Getriebekasten, vorn / Cellule avant / Caja delantera



**1**

- 3 x 8mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo 1
- 3 x 8mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo 2
- 3 x 15mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo 2
- 4.8mm ボールスタッド (S)  
Ball Stud (S)  
Kugelfosten (S)  
Vis à rotule (S)  
Rótula (S) 1
- 4.8mm ボールスタッド (L)  
Ball Stud (L)  
Kugelfosten (L)  
Vis à rotule (L)  
Rótula (L) 2
- 3 x 7 x 3mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento 2
- 5 x 8 x 2.5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento 4
- 5 x 7.3 x 0.2mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 5x7.3x0.2mm  
Arandela 5x7.3x0.2mm 2
- 3 x 7 x 2mm プラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Palier plastique  
Casquillo plástico 2

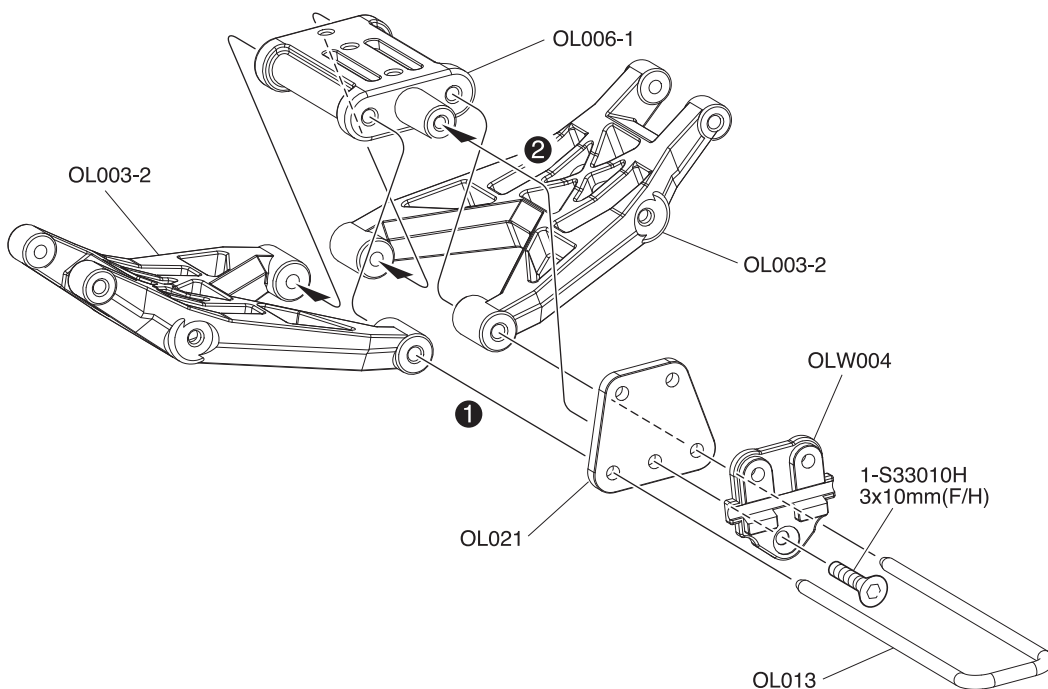
**A** ビスの締めすぎに注意。  
Do not overtighten screws.  
Die Schrauben nicht ueberdrehen!!  
Ne pas trop serrer les vis.  
No apriete demasiado los tornillos.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

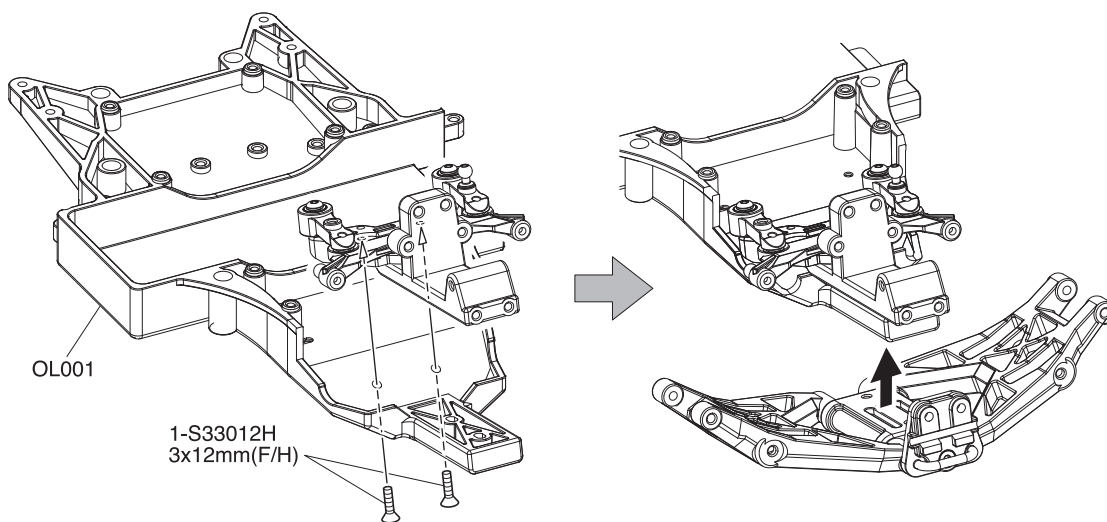
**2**

- 3 x 10mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo 1

**2** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera

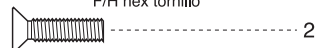


**3** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera



**3**

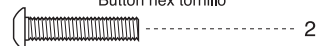
3 x 12mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



2

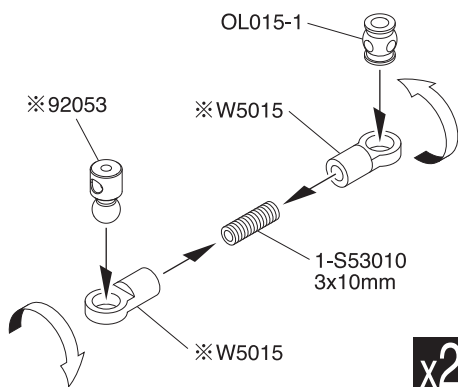
**4**

3 x 15mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

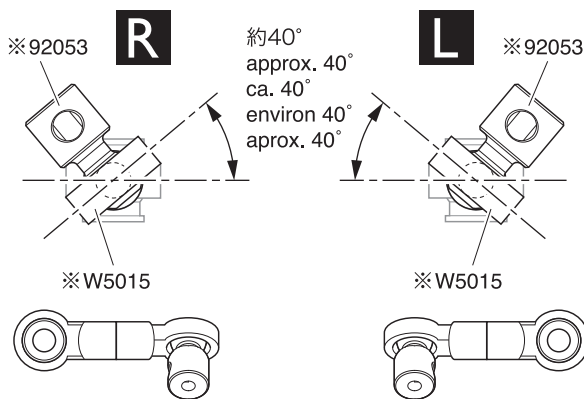


2

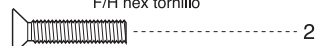
**4** フロントスタビライザー / Front Stabilizer / Satbilisator, vorne  
Stabilisateur avant / Estabilizadora delantera



x2

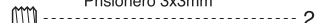


3 x 15mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



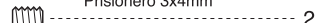
2

3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm



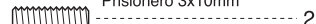
2

3 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x4mm  
Prisionero 3x4mm



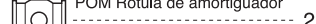
2

3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x10mm  
Prisionero 3x10mm



2

5.8mm POMダンパーボール  
POM Shock Ball  
POM Stosssdaempferkugel  
POM Rotule d'amortisseur  
POM Rótula de amortiguador



2

スタビボール  
Stabilizer Ball  
Stabi-Kugel  
Rotule de B.A.R.  
Rótula



2

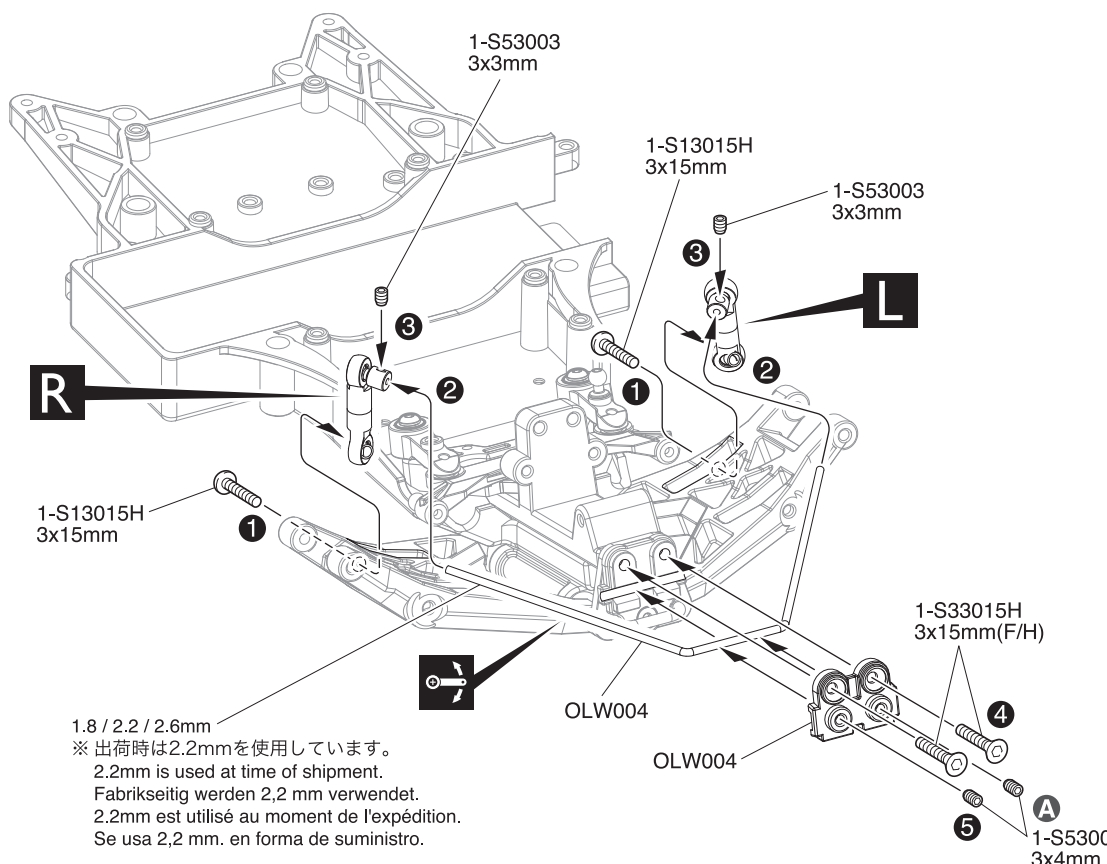
5.8mm ボールエンド(S)  
Ball End (S)  
Kugelfpanne (S)  
Chape (S)  
Rótula (S)



4

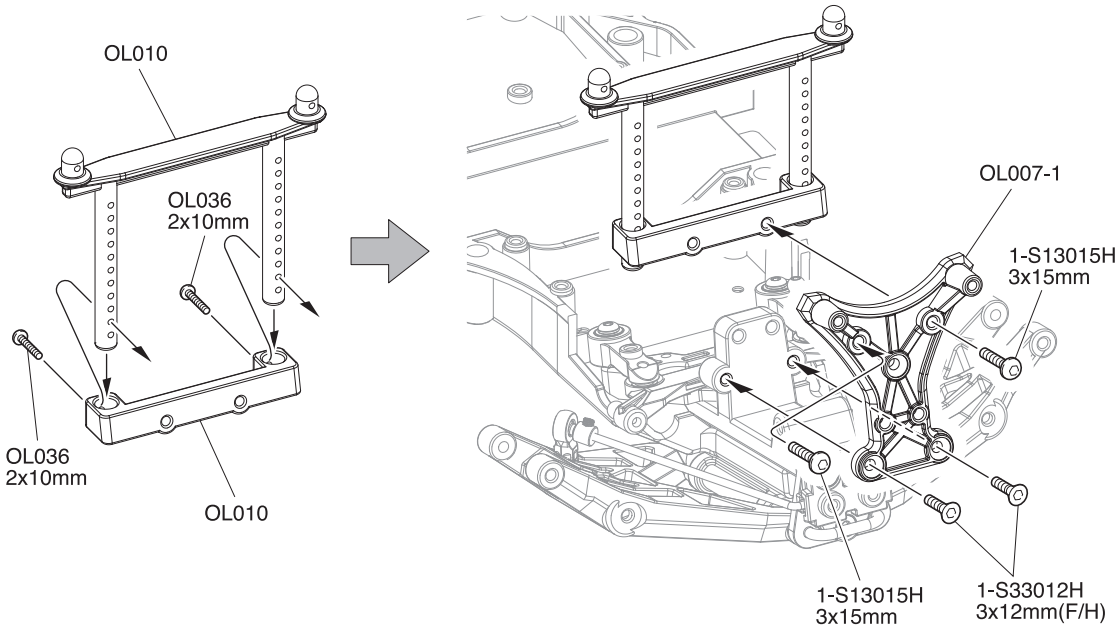
**A** ビスの締めすぎに注意。  
Do not overtighten screws.  
Die Schrauben nicht ueberdrehen!!  
Ne pas trop serrer les vis.  
No apriete demasiado los tornillos.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución



1.8 / 2.2 / 2.6mm  
※ 出荷時は2.2mmを使用しています。  
2.2mm is used at time of shipment.  
Fabrikseitig werden 2,2 mm verwendet.  
2.2mm est utilisé au moment de l'expédition.  
Se usa 2,2 mm. en forma de suministro.

**5** フロントダンパーステー / Front Shock Stay / Vordere Dämpferbrücke  
Support amortisseurs avant / Soporte amortiguadores delantero



**5**

2 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

3 x 15mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

3 x 12mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo

**6**

3 x 28mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo

3 x 8mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo

3mm ナイロナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon

**7**

3 x 8mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

3 x 18mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

3 x 8 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3x8x0.5mm  
Arandela 3x8x0.5mm

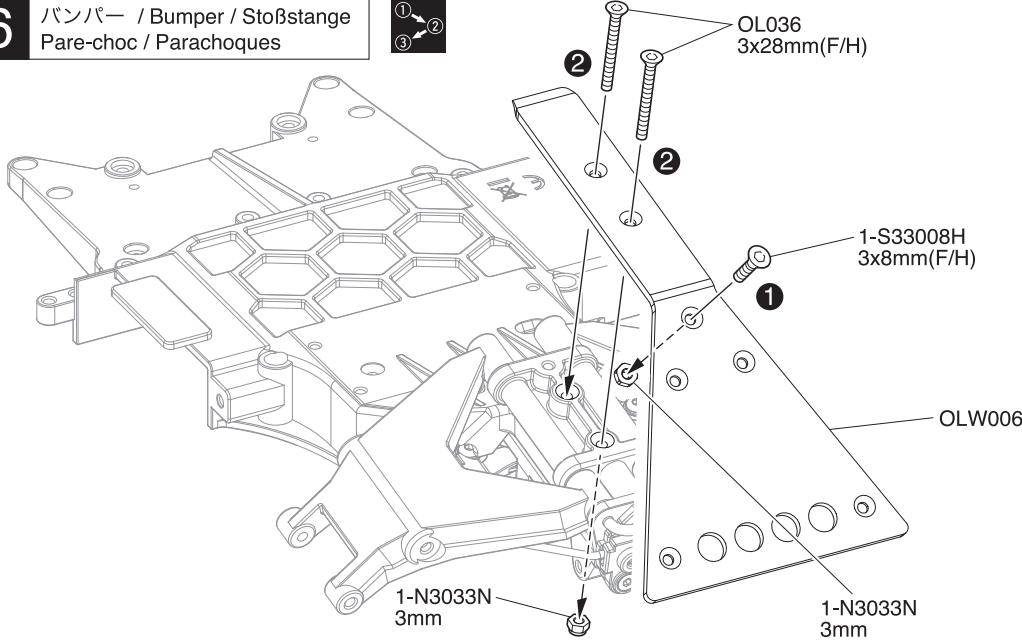
4.8mm ボールスタッド(S)  
Ball Stud (S)  
Kugelfposten (S)  
Vis à rotule (S)  
Rótula (S)

3 x 14mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x14mm  
Prisionero 3x14mm

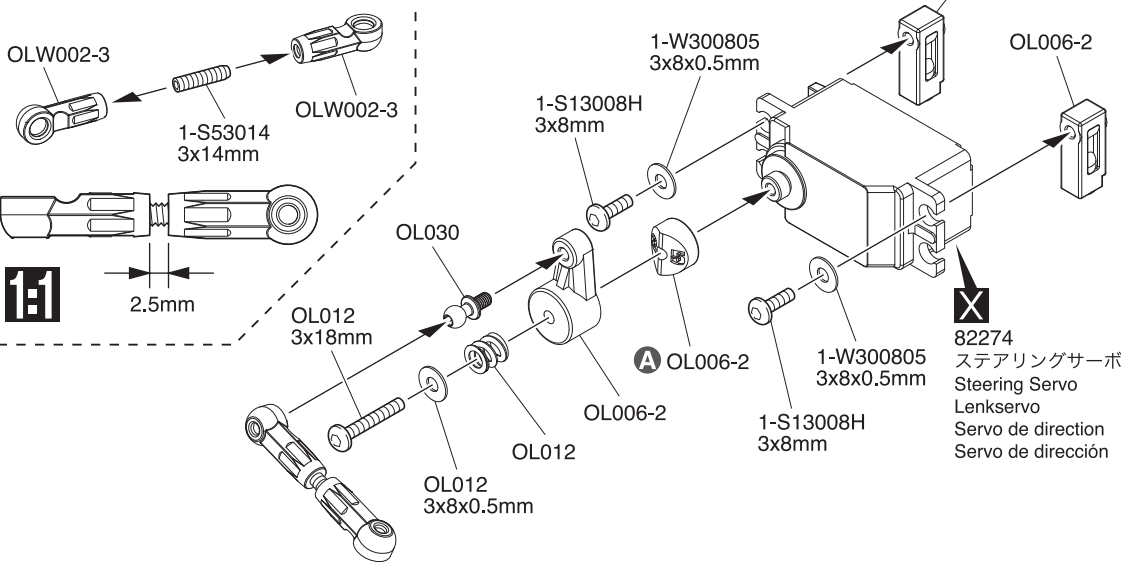
**A**

KYOSHO [KS4031-06W] [KS5031-09W] Futaba	Hitech	SANWA KO JR

**6** バンパー / Bumper / Stoßstange  
Pare-choc / Parachoques



**70% KIT** **1** **7** サーボ / Servo  
Servo / Servo / Servo



**A**

KYOSHO [KS4031-06W] [KS5031-09W] Futaba	Hitech	SANWA KO JR



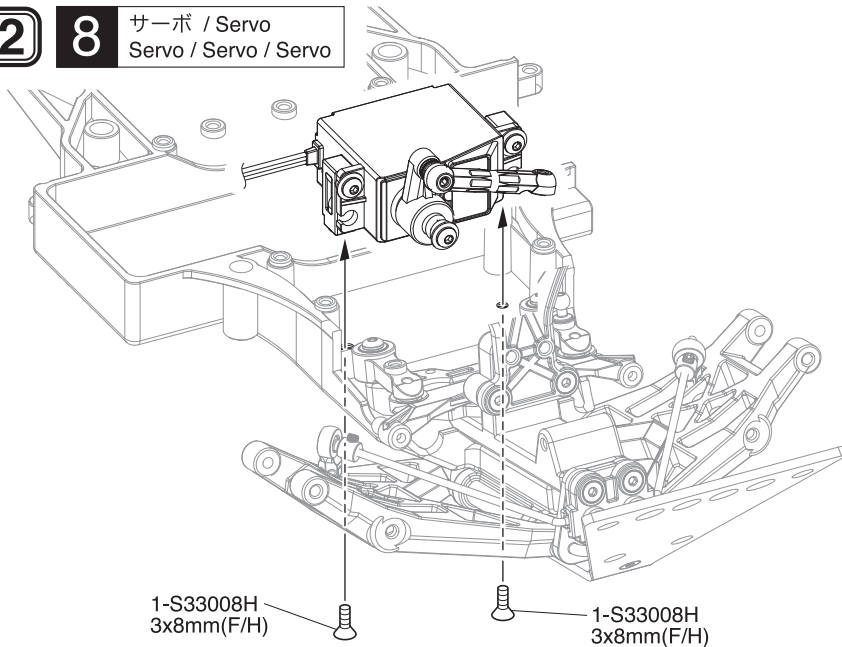
70%  
KIT



2

8

サーボ / Servo  
Servo / Servo / Servo



1-S33008H  
3x8mm(F/H)

1-S33008H  
3x8mm(F/H)

8

3 x 8mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



2

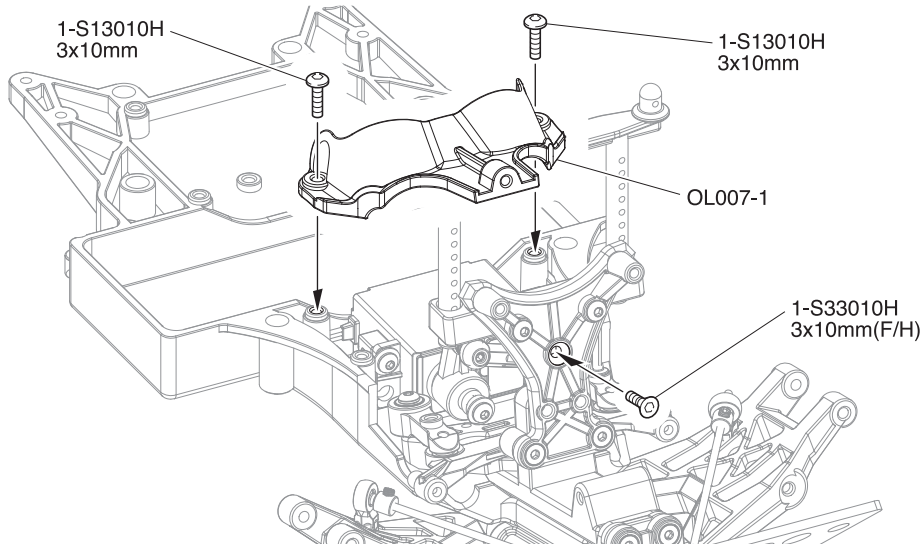
70%  
KIT



3

9

フロントアッパーデッキ / Front Upper Plate / Vordere obere Platte  
Plaque supérieure avant / Placa frontal superior



1-S13010H  
3x10mm

1-S13010H  
3x10mm

OL007-1

1-S33010H  
3x10mm(F/H)

9

3 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



2

3 x 10mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



1

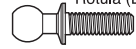
10

3 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



4

4.8mm ボールスタッド (L)  
Ball Stud (L)  
Kugelpfosten (L)  
Vis à rotule (L)  
Rótula (L)



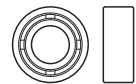
2

ナックルアームカラー  
Knuckle Arm Collar  
Lager  
Bague épaulée de fusée  
Casquillo



4

5 x 10 x 4mm ボールベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



4

3 x 7 x 5mm プラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Palier plastique  
Casquillo plástico



2

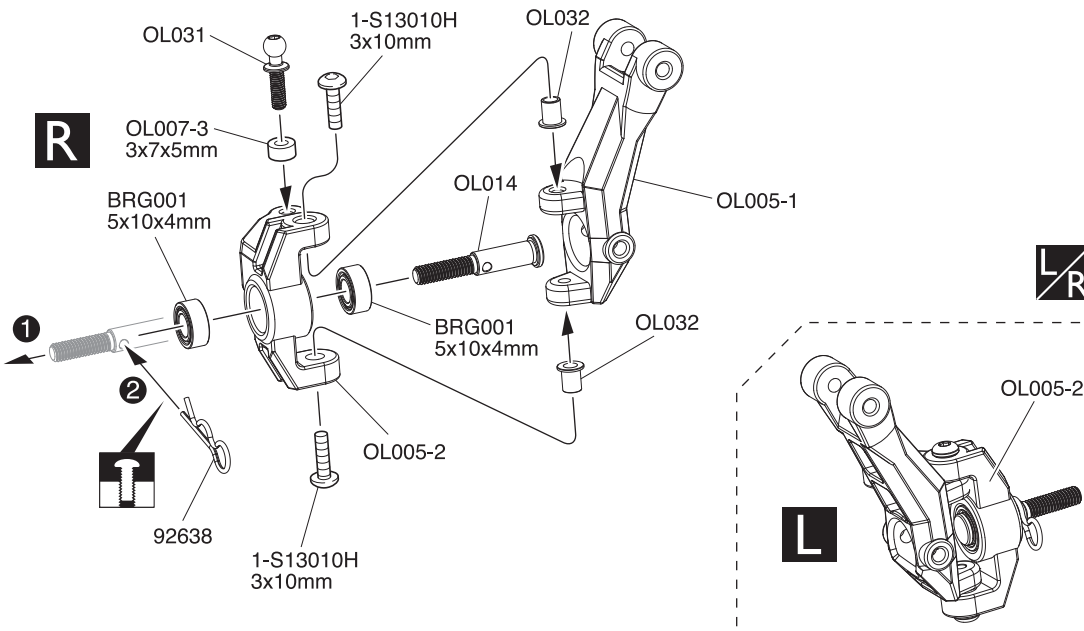
ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



2

10

フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera



R

OL031

1-S13010H  
3x10mm

OL032

OL007-3  
3x7x5mm

BRG001  
5x10x4mm

OL014

OL005-1

BRG001  
5x10x4mm

OL032

OL005-2

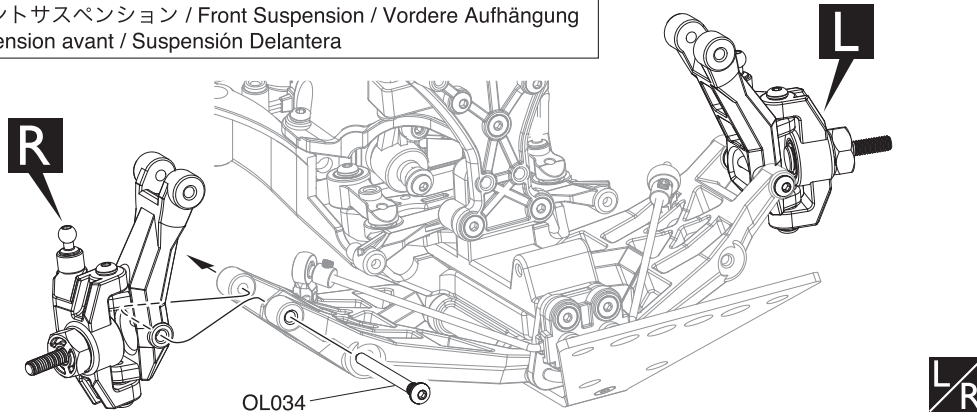
1-S13010H  
3x10mm

92638

L/R

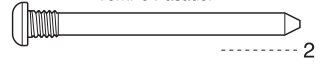
L

**11** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera

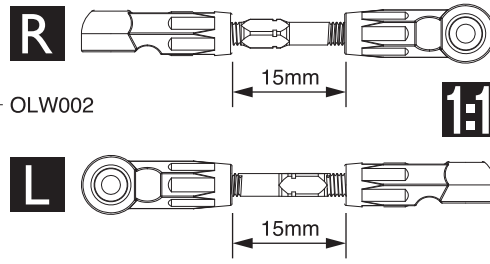
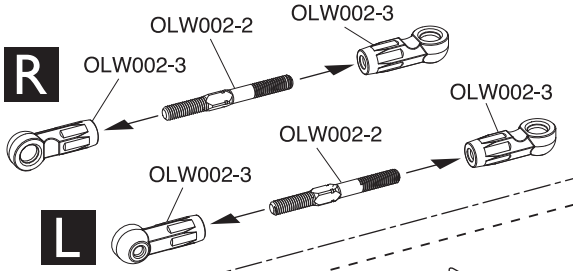


**11**

3 x 36mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador

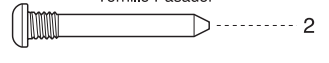


**12** フロントサスペンション / Front Suspension  
Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera

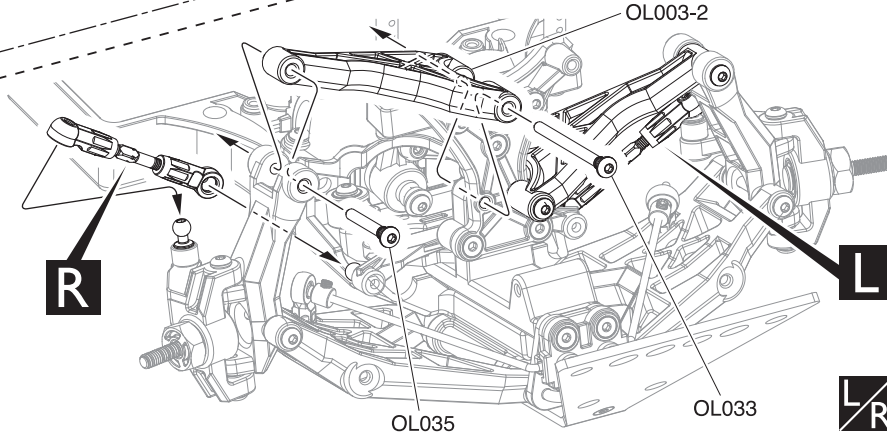
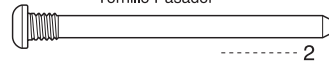


**12**

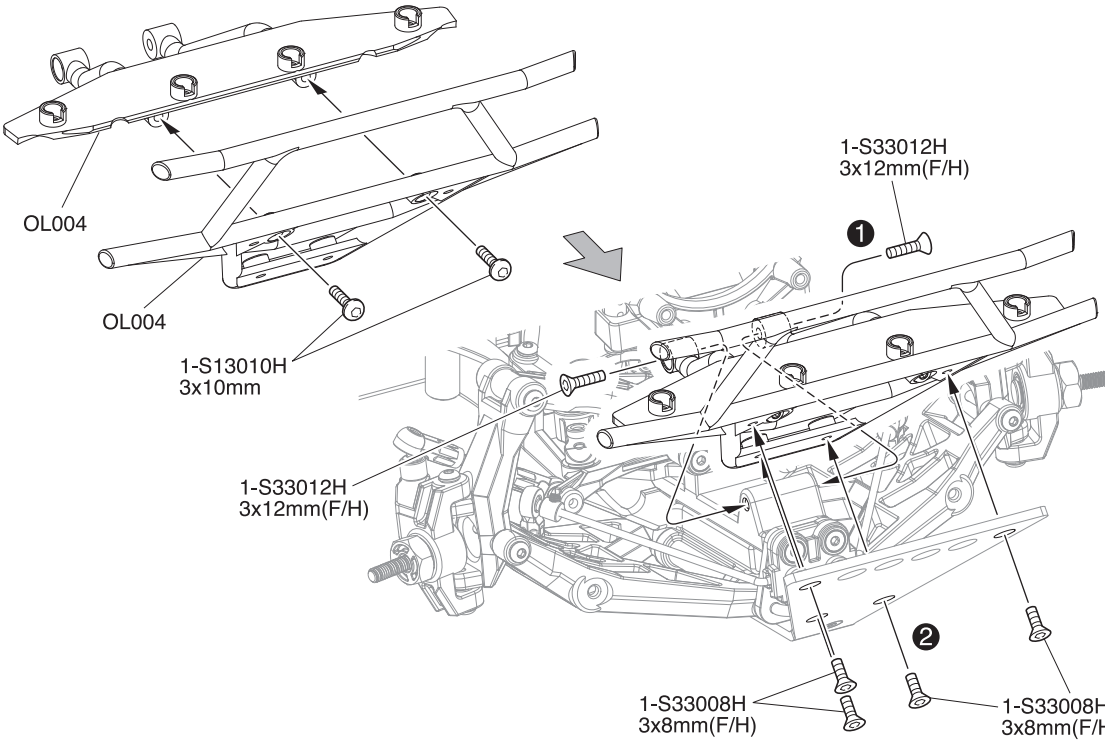
3 x 24mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



3 x 41mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador

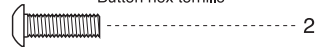


**13** バンパー / Bumper / Stoßstange  
Pare-choc / Parachoques

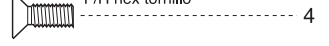


**13**

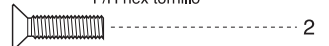
3 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



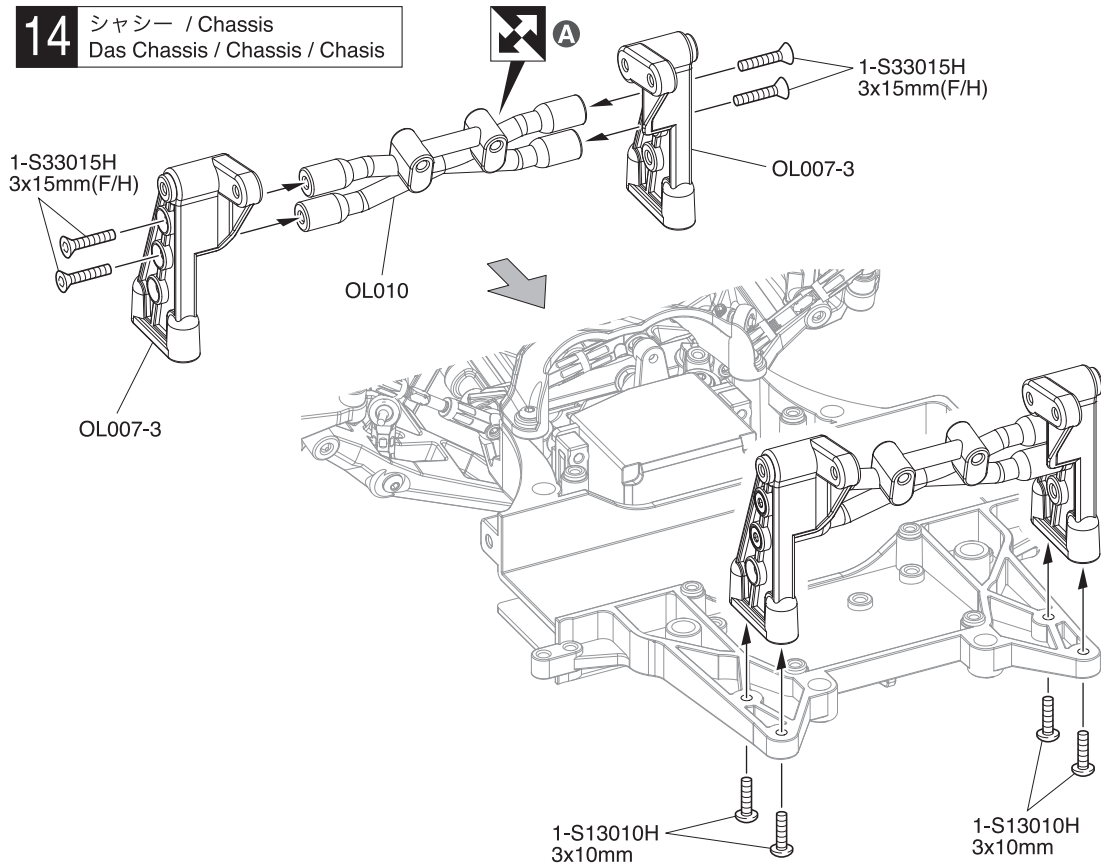
3 x 8mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



3 x 12mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



**14** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis



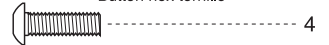
**14**

3 x 15mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo

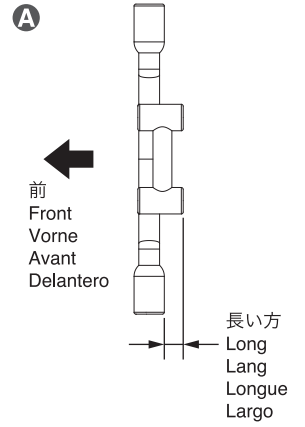


4

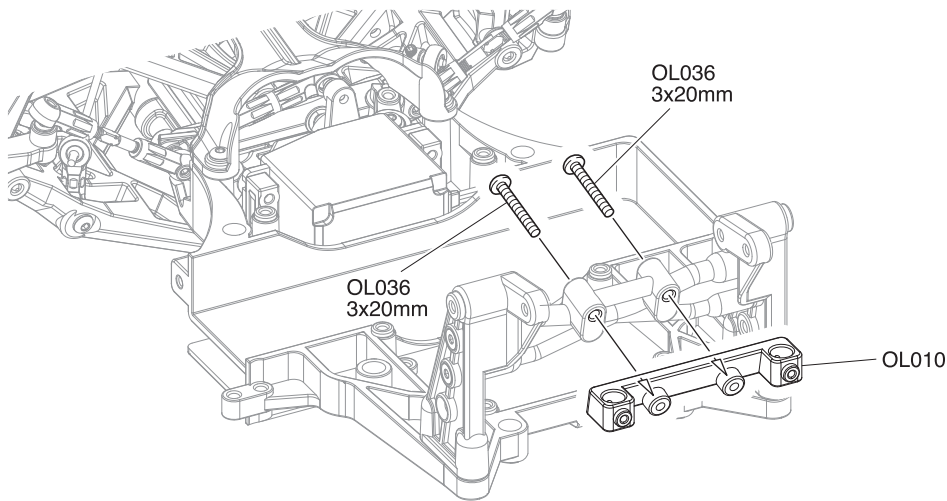
3 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



4

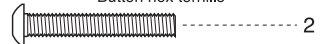


**15** リヤダンパーステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke  
Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero



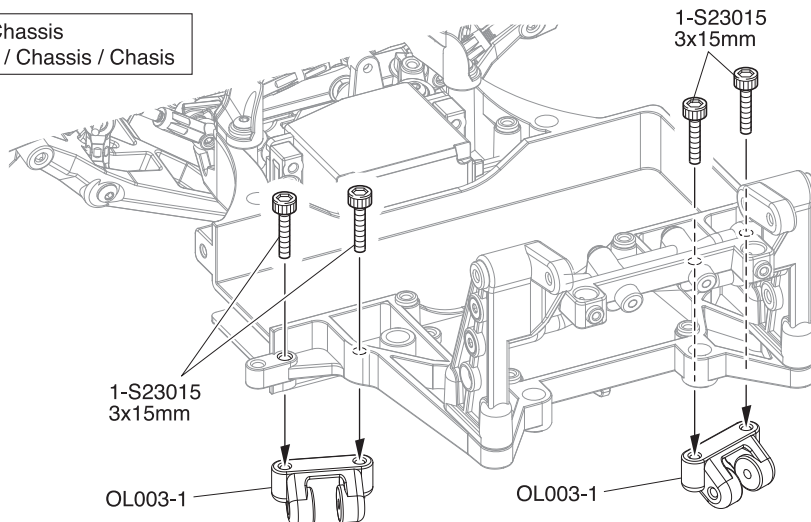
**15**

3 x 20mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



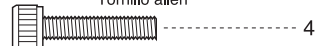
2

**16** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis



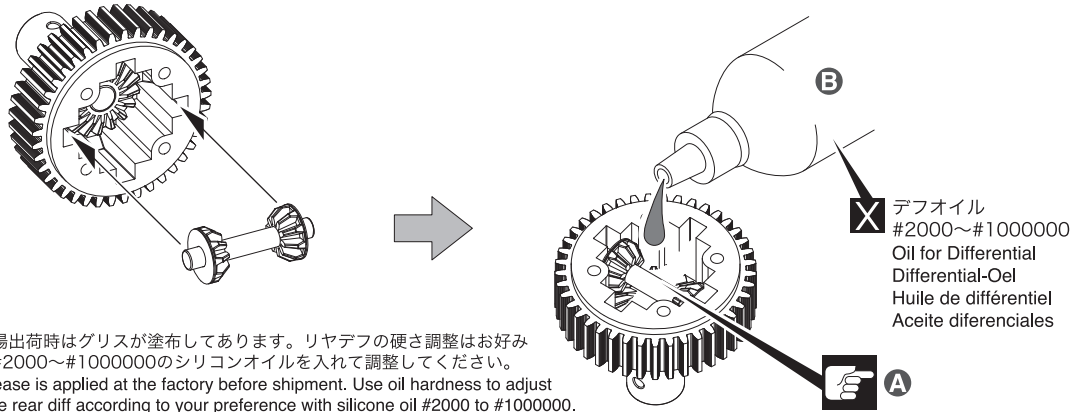
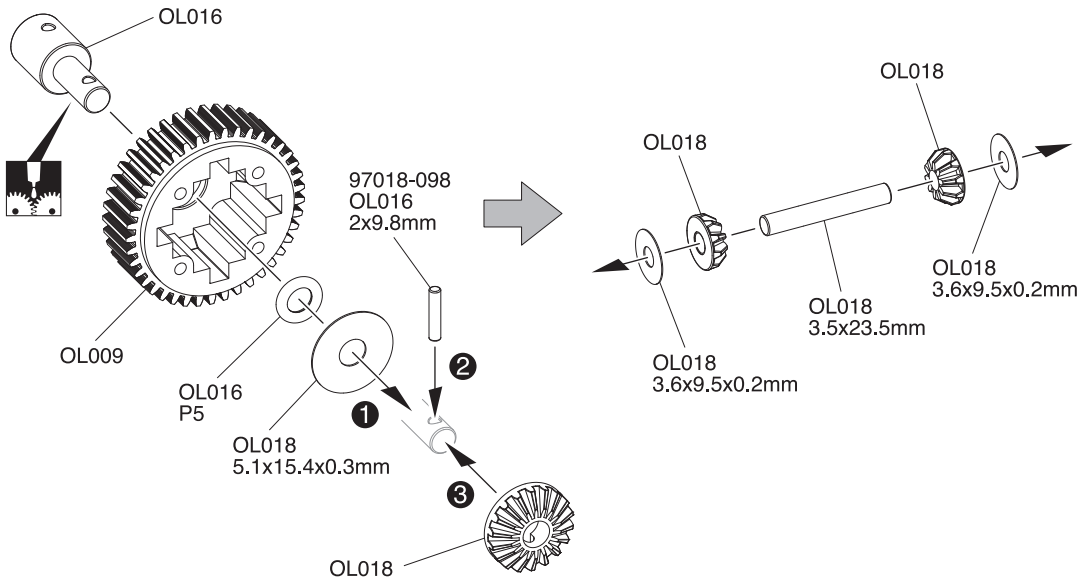
**16**

3 x 15mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbus-schraube  
Vis  
Tornillo allen

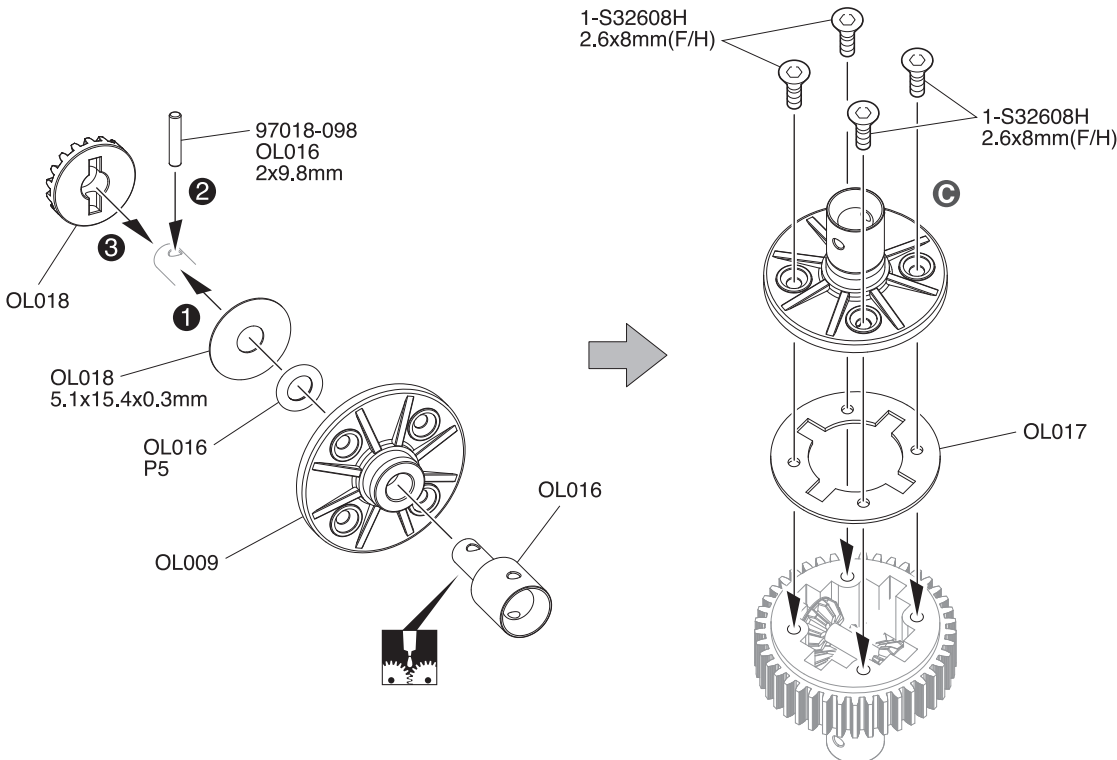


4

# 17 デフギヤ / Differential / Gear Differential



※工場出荷時はグリスが塗布してあります。リヤデフの硬さ調整はお好みで#2000~#1000000のシリコンオイルを入れて調整してください。  
Grease is applied at the factory before shipment. Use oil hardness to adjust the rear diff according to your preference with silicone oil #2000 to #1000000.  
Das Fett wird bereits in der Fabrik angebracht. Mittels der Oeldickfluessigkeit können sie das hintere Diff je nach Belieben einstellen, mit Silikone zwischen #2000 und #100.000.  
La graisse est appliquée en usine avant l'expédition. Selon les conditions d'utilisation, utilisez une dureté de graisse pour entre #2000 et #1000000 pour régler le différentiel arrière.  
La grasa está ya incluida de serie. Use diferentes viscosidades de aceite para ajustar el diferencial trasero a su preferancia. Aceite de silicona de 2.000 a 100.000.



# 17

2.6 x 8mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo

2 x 9.8mm ピン  
Pin  
Stift  
Axe 2x9.8mm  
Pasador

3.5 x 23.5mm デフシャフト  
Differential Shaft  
Welle Differential  
Axe Différentiel  
Eje Diferencial

Oリング P5  
O-ring P5  
O-Ring P5  
Joint thorique P5  
Junta Tórica P5

3.6 x 9.5 x 0.2mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela

5.1 x 15.4 x 0.3mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela

デフジョイント  
Differential Shaft  
Welle Differential  
Axe Différentiel  
Salida diferencial

デフベベルギヤ (S)  
Differential Bevel Gear (S)  
Tellerrad (S) fuer Differential  
Pignon conique de différentiel (S)  
Piñón cónico de diferencial (S)

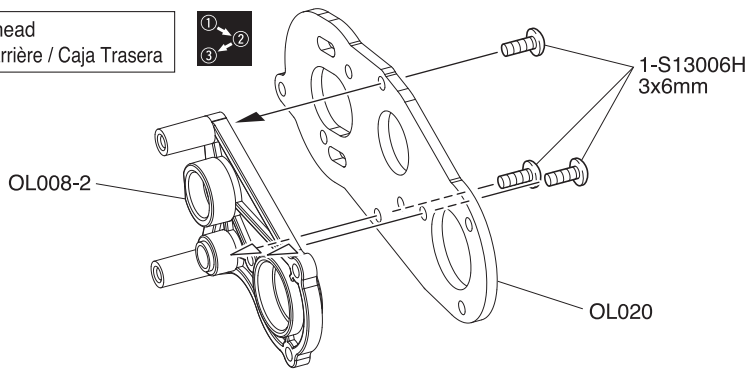
デフベベルギヤ (L)  
Differential Bevel Gear (L)  
Tellerrad (L) fuer Differential  
Pignon conique de différentiel (L)  
Piñón cónico de diferencial (L)

オイルは8分目まで入れる。  
Fill up to 80%.  
Zu 80% befüllen.  
Remplir à 80%  
Rellene hasta el 80%

シリコンオイル (#2000~#1000000)  
Silicone Oil (#2000~#1000000)  
Silikonöl (#2000~#1000000)  
Huile de silicone (#2000~#1000000)  
Aceite silicona (#2000~#1000000)

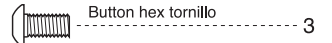
ビスの締めすぎに注意。  
Do not overtighten screws.  
Die Schrauben nicht ueberdrehen!!  
Ne pas trop serrer les vis.  
No apriete demasiado los tornillos.

**18** リヤバルクヘッド / Rear Bulkhead  
Getriebekasten, hinten / Cellule arrière / Caja Trasera

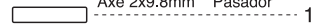


**18**

3 x 6mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



2 x 9.8mm ピン  
Pin  
Stift  
Axe 2x9.8mm Pasador



5 x 10 x 4mm ボールベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



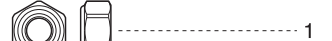
5 x 18mm アルミシャフト  
Aluminium Shaft  
Aluminiumwelle  
Axe en aluminium Eje de aluminio



7 x 7.5mm シャフトポスト  
Shaft Post  
Wellenposten  
Plot Cono



4mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon Tuerca Nylon

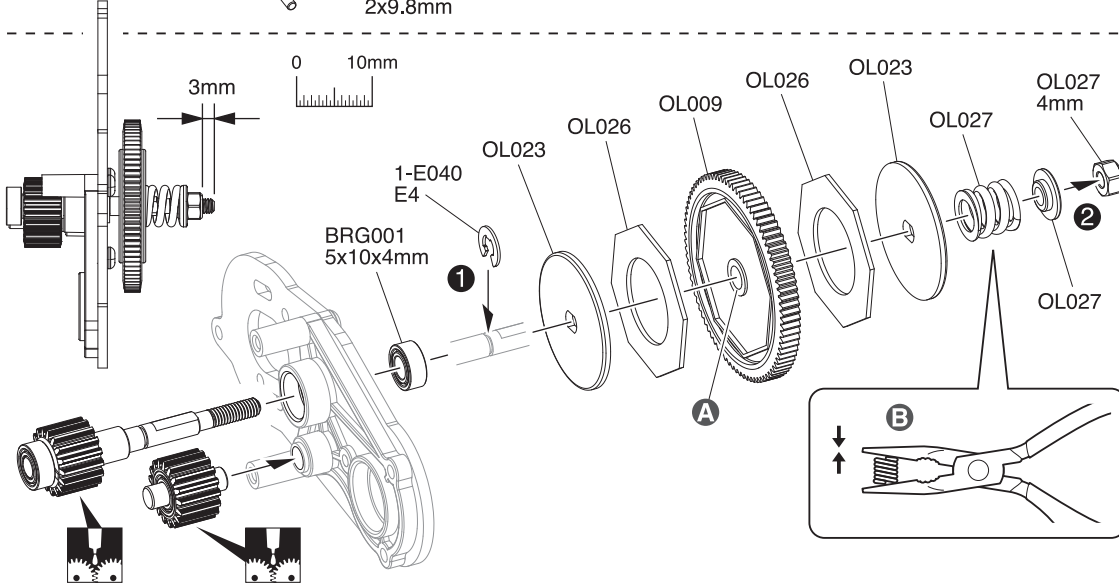
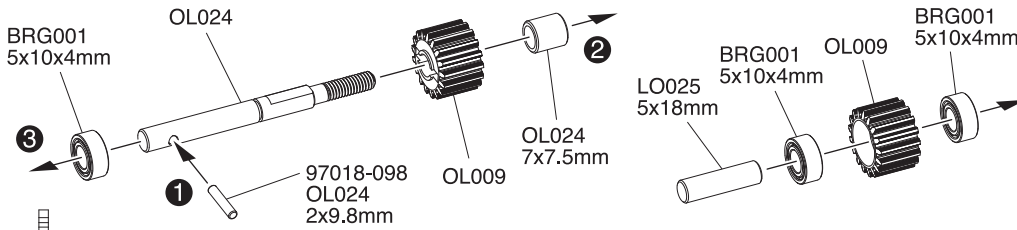
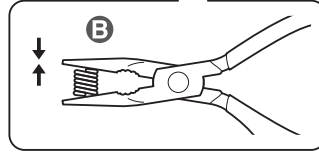


E4 エリング  
E-ring  
E-Ring  
Clips Clip



**A** バリを取る。  
Remove flashing.  
Abdeckplatte abnehmen.  
Retirer le clignotant.  
Retire el intermitente.

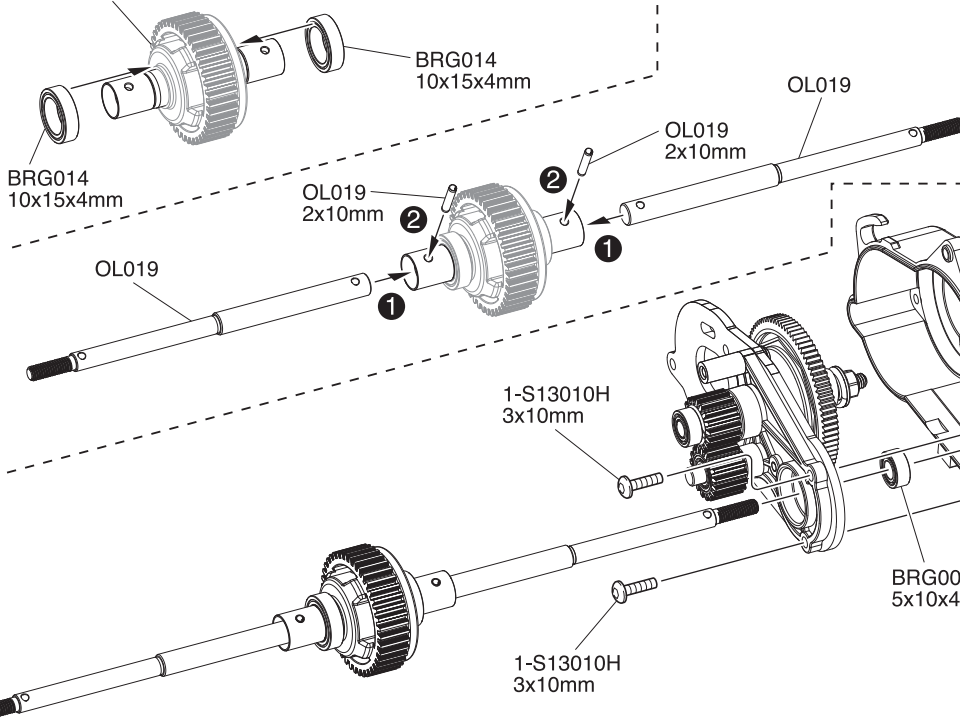
**B** ペンチでつぶす。  
Compress with pliers.  
Mit Zange zusammenpressen.  
Comprimer avec une pince.  
Comprima con alicates.



**19** リヤバルクヘッド / Rear Bulkhead / Getriebekasten, hinten  
Cellule arrière / Caja Trasera

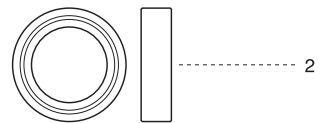


デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial

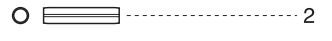


**19**

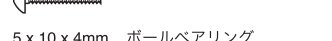
10 x 15 x 4mm ボールベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



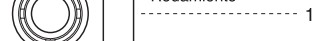
2 x 10mm ピン  
Pin  
Stift  
Axe 2x10mm  
Pasador



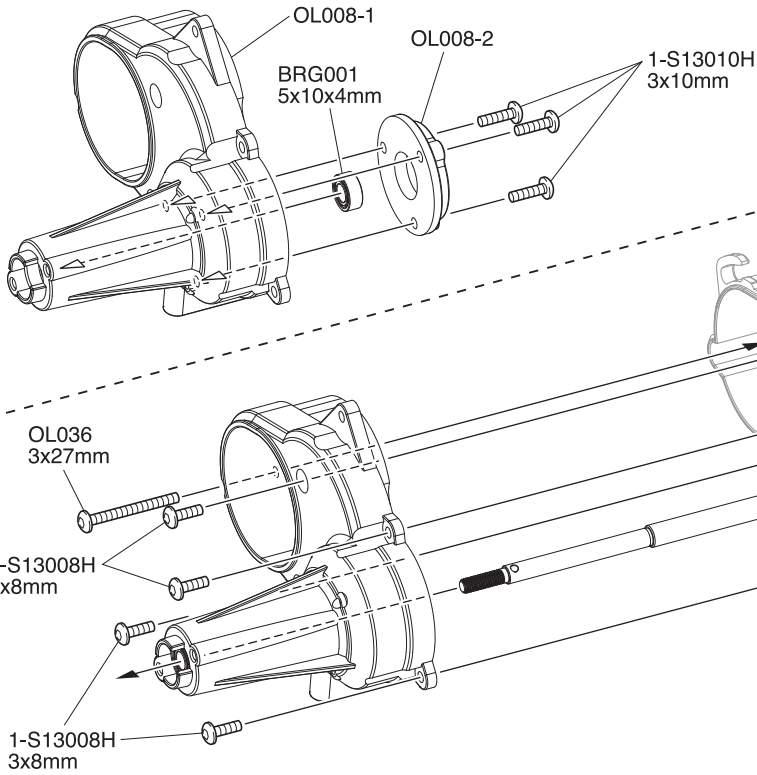
3 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



5 x 10 x 4mm ボールベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



**20** リヤバルクヘッド / Rear Bulkhead / Getriebekasten, hinten  
Cellule arrière / Caja Trasera

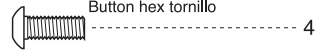


**20**

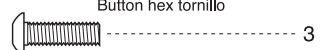
5 x 10 x 4mm ボールベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento



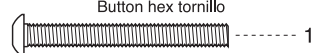
3 x 8mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



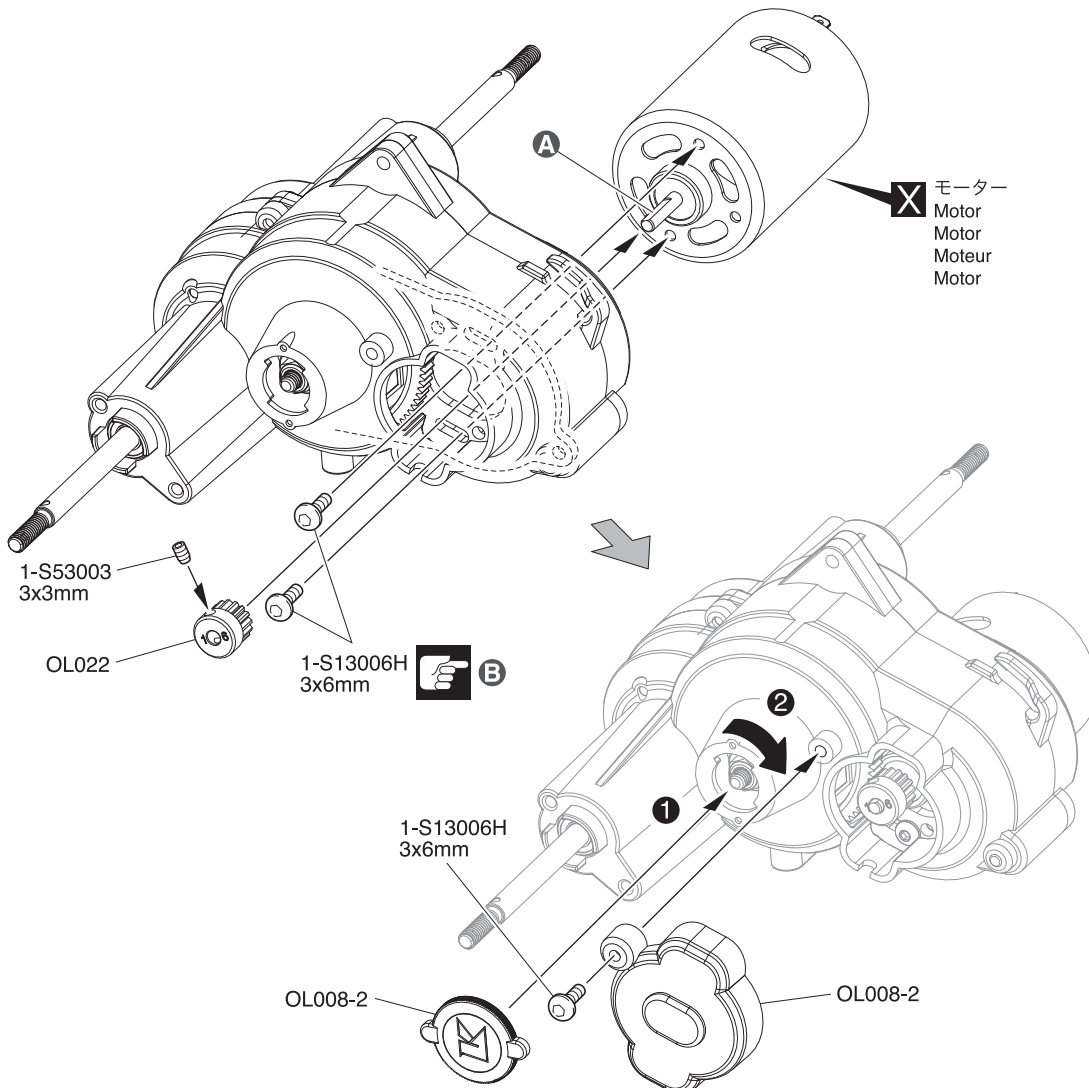
3 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



3 x 27mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

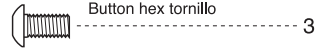


**70% KIT** **4** **21** リヤバルクヘッド / Rear Bulkhead  
Getriebekasten, hinten / Cellule arrière / Caja Trasera

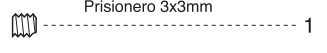


**21**

3 x 6mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



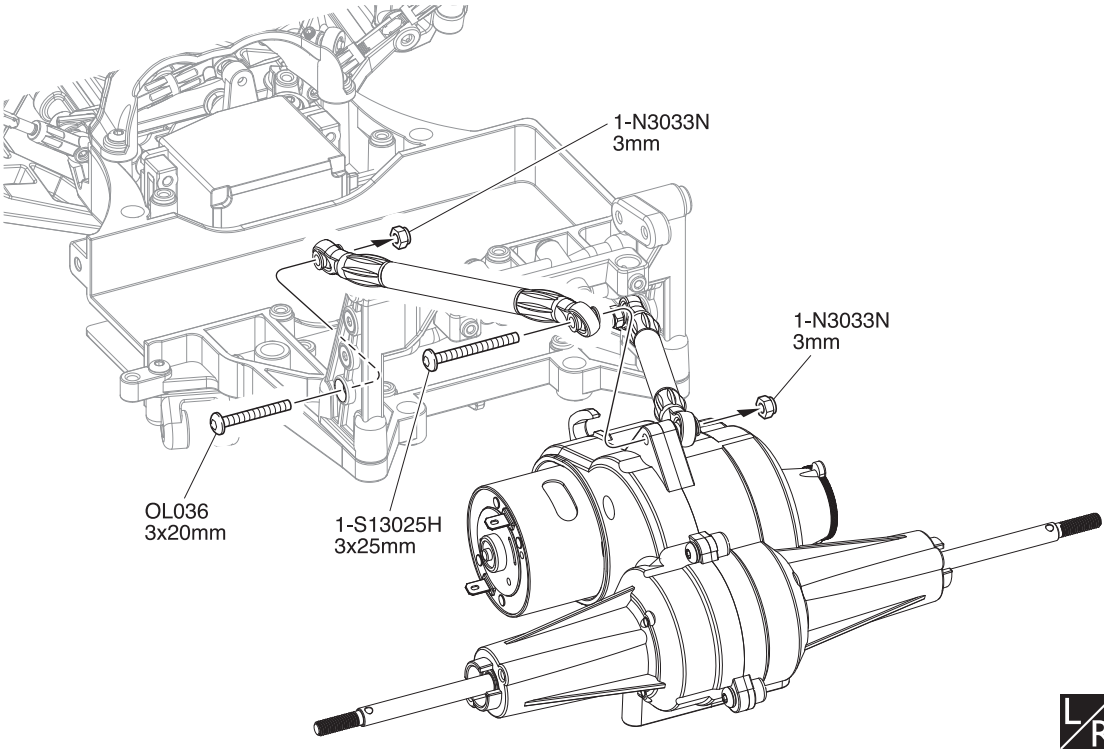
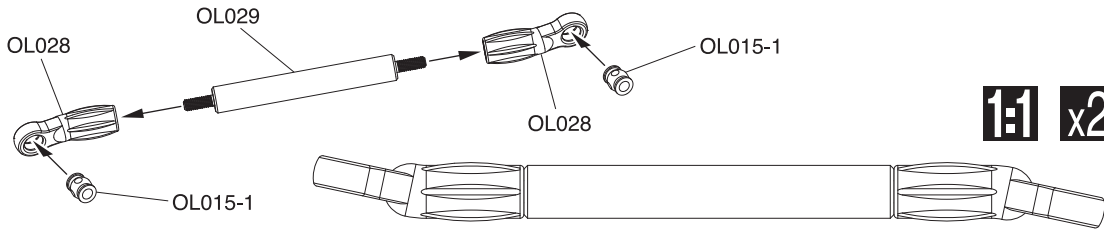
3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm







**A** 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screws onto the flat spots.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die abgeflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.

**B** 紙一枚分のすき間を作って2本のビスを固定する。  
Allow gap of one sheet of paper and screw in the two screws.  
Unter Einhalten des Spaltmaßes eines Blattes Papier die beiden Schrauben hineindrehen.  
Laisser l'espace d'une feuille de papier et serrez les 2 vis.  
Permita el espacio de una hoja de papel y atornille los dos tornillos.

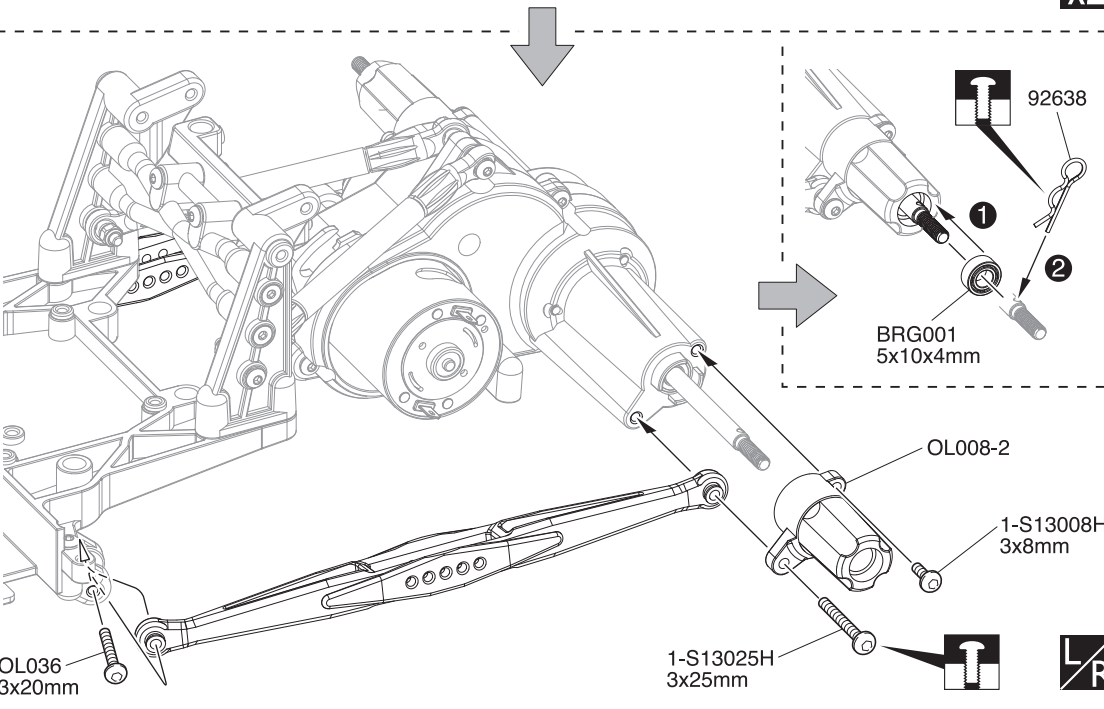
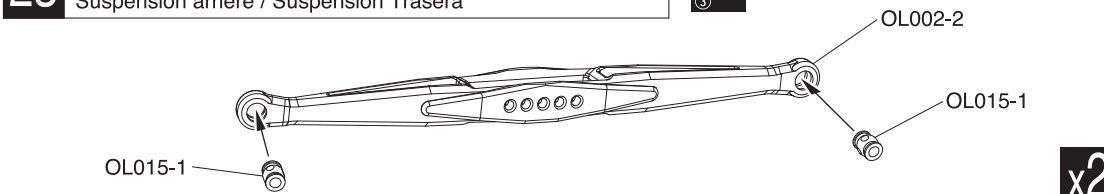
**22** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera



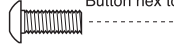
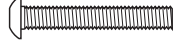




**22**

- 3 x 20mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo  2
- 3 x 25mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo  1
- 5.8mm POMダンパーボール  
POM Shock Ball  
POM Stosssdaempferkugel  
POM Rotule d'amortisseur  
POM Rótula de amortiguador  4
- 3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon  3

**23** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera



**23**

- 3 x 8mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo  2
- 3 x 20mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo  2
- 3 x 25mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo  2
- 5.8mm POMダンパーボール  
POM Shock Ball  
POM Stosssdaempferkugel  
POM Rotule d'amortisseur  
POM Rótula de amortiguador  4
- 5 x 10 x 4mm ボールベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento  2
- ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería  2

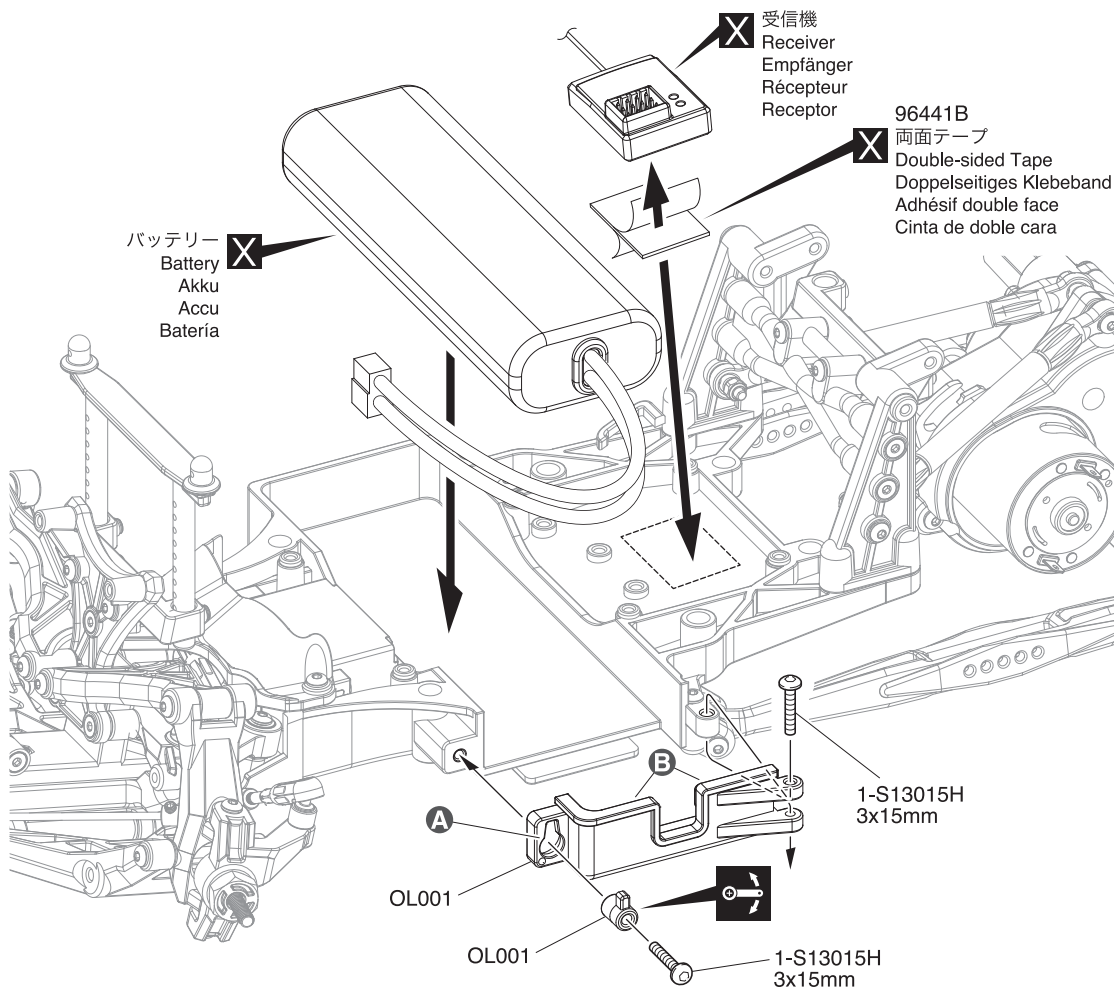
70%  
KIT



5

24

ラジオボックス / Radio Box  
Empfängerbox / Boîtier radio / Caja de radio

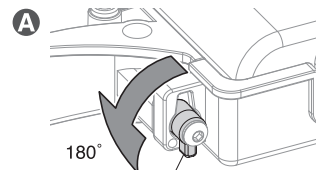


24

3 x 15mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbbrunndschraube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



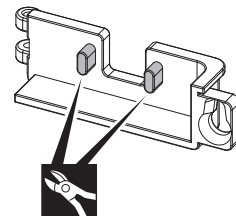
2



180°

OL001

**B** サイズが長いバッテリーを  
搭載する場合。  
When installing a long  
battery size.  
Beim Verwenden von  
einem langen Akku.  
Lors de l'installation  
d'une batterie longue.  
Al instalar una.



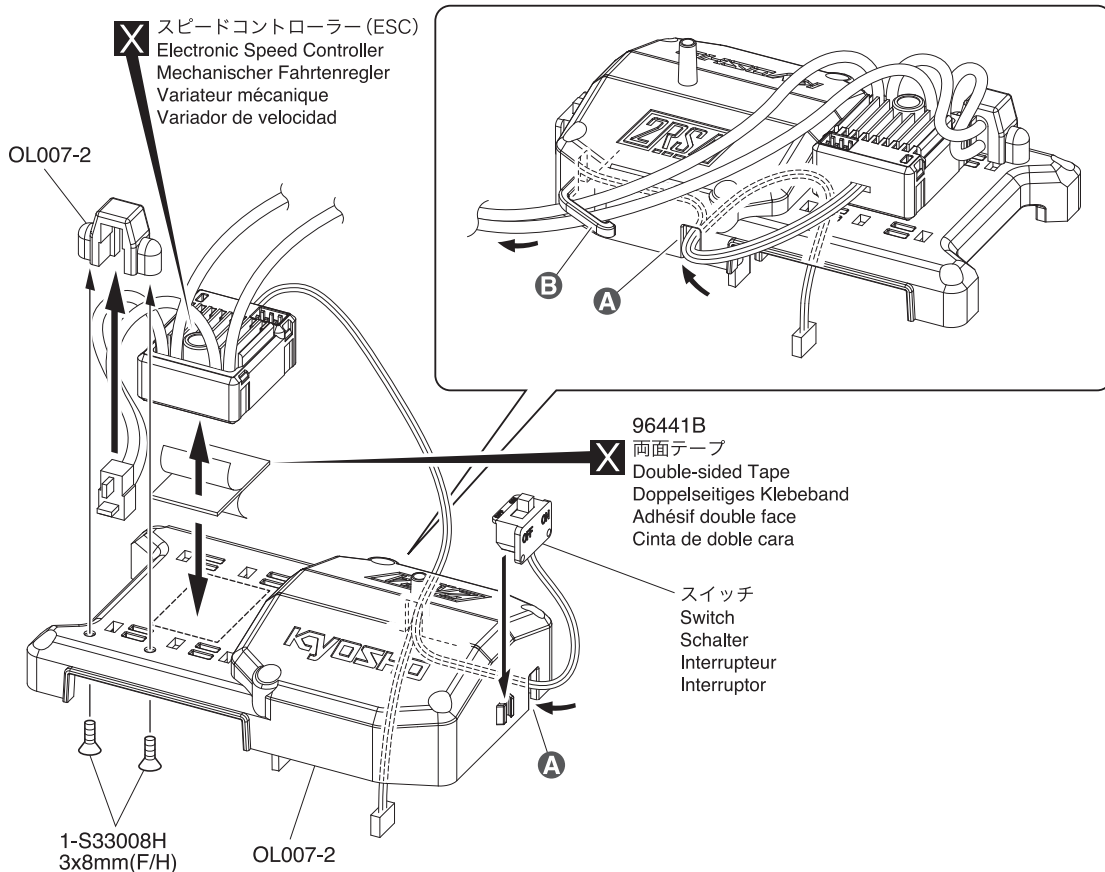
70%  
KIT



6

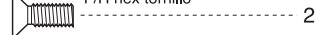
25

ラジオボックス / Radio Box  
Empfängerbox / Boîtier radio / Caja de radio



25

3 x 8mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



2

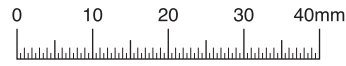
**A** コードを通す。  
Cords come like picture.  
Kabel durch die Einkerbung ziehen.  
Connecter les fiches moteurs  
comme indiqué sur le schéma.  
Coloque los cables tal y como  
indica el dibujo.

**B** コードをフックに通す。  
Pass cord through hooks.  
Kabel durch die Bügel fädeln.  
Passer le câble par les crochets.  
Tire la cuerda a traves de los ganchos.



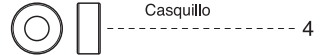


27 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador



27

3.2 x 6.7 x 3mm カラー  
Collar  
Gleitlager  
Bague  
Casquillo



カラー (大)  
Collar (Large)  
Gleitlager (Groß)  
Bague (Grande)  
Casquillo (Grande)



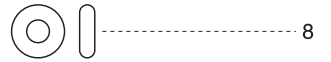
カラー (小)  
Collar (Small)  
Gleitlager (Klein)  
Bague (Petit)  
Casquillo (Pequeña)



ピストン  
Piston Kolben  
Piston Pistón



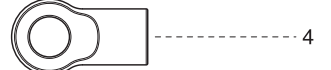
リング P3  
O-ring P3 O-Ring P3  
Joint thorique P3 Junta Tórica P3



E2.5 エリング  
E-ring  
E-Ring  
Clips  
Clip



5.8mm ボールエンド  
Ball End  
Kugelpfanne  
Chape  
Rótula



3 x 7 x 5mm ブラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Palier plastique  
Casquillo plástico



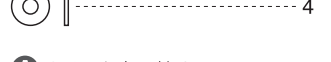
リング P12  
O-ring P12  
O-Ring P12  
Joint thorique P12  
Junta Tórica P12



2 x 4mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschrabe  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

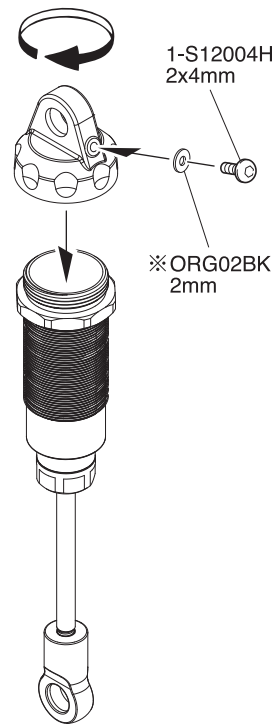
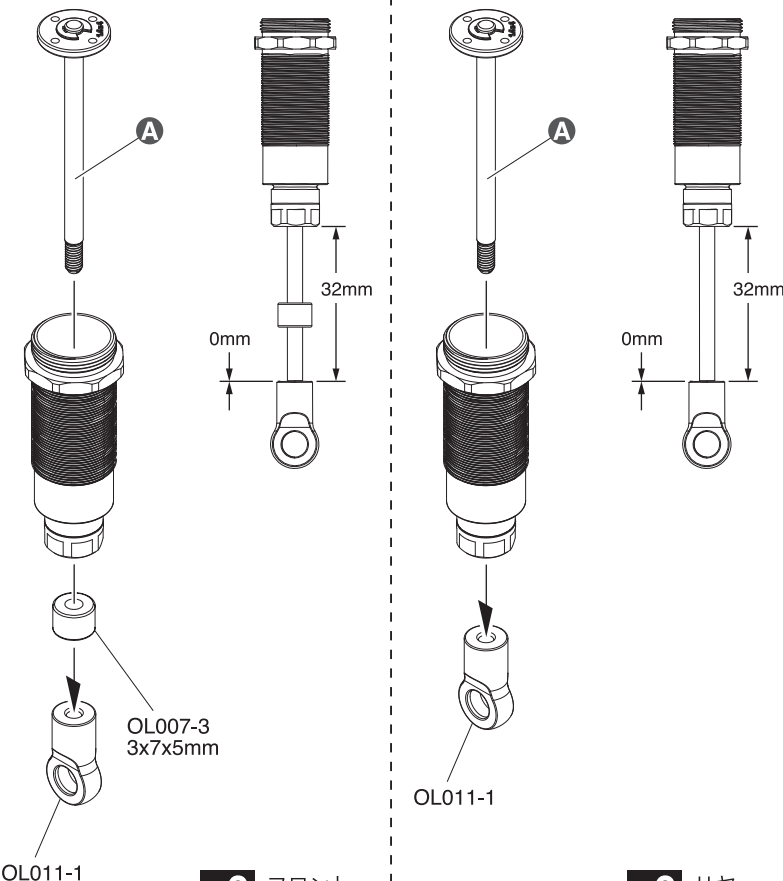
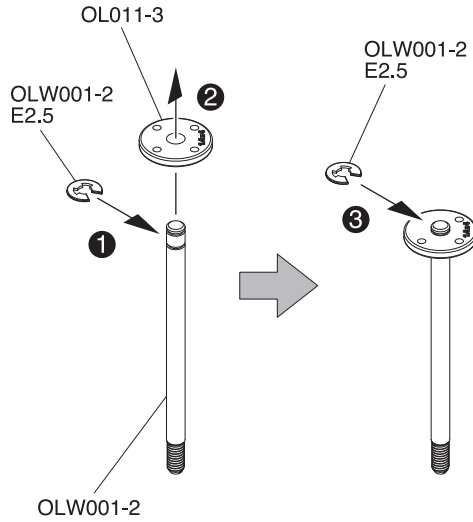
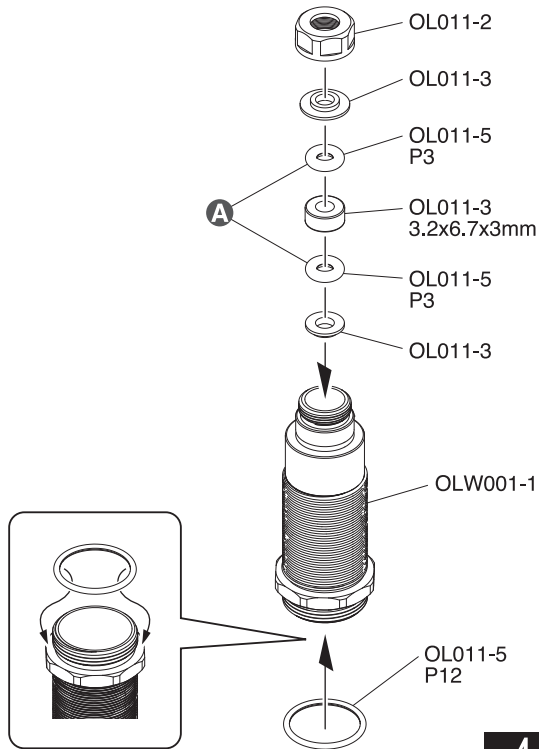


2mm ガasket  
Gasket  
Dichtung  
Joint  
Empaquetadura



**A** オイルを少し付ける。  
Put a little oil.  
Etwas Oel eintrauefeln.  
Mettez un peu d'huile.  
Ponga un poco de aceite.

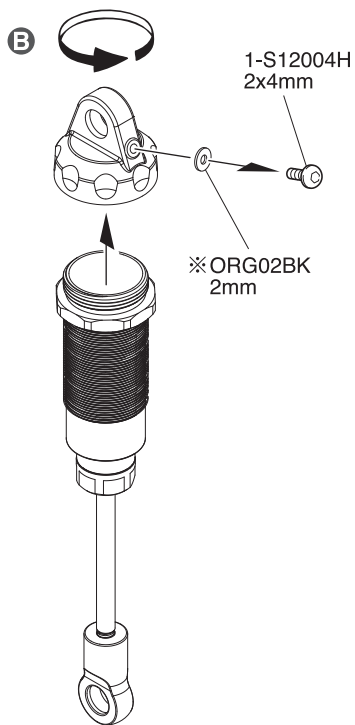
※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución



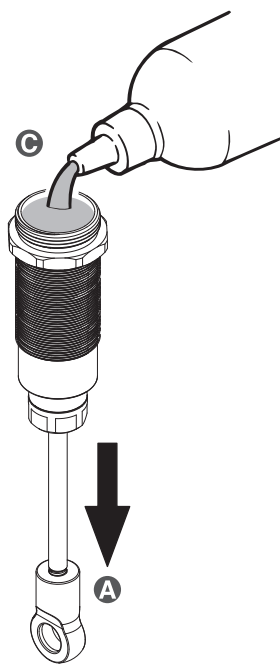
**x2** フロント  
Front  
Vorne  
Avant  
Delanteras

**x2** リヤ  
Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseras

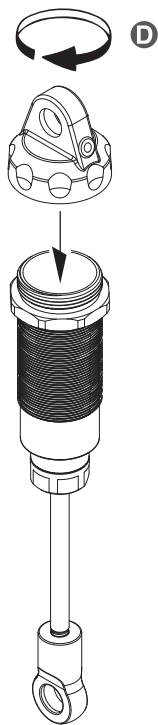
**x4**



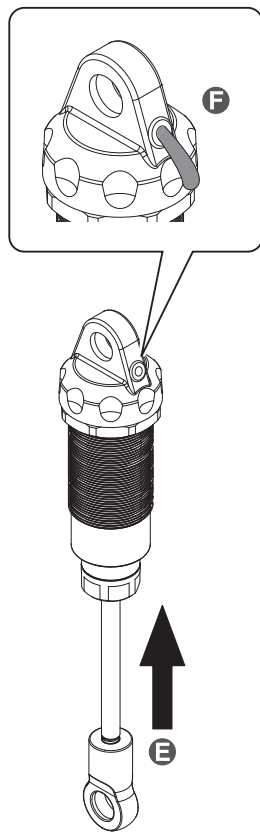
x4



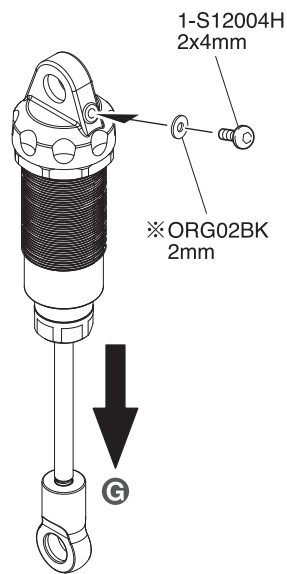
x4



x4



x4



x4

2 x 4mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschraube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

----- 4

2mm ガasket  
Gasket  
Dichtung  
Joint

----- 4

**A** 伸ばしておく。  
Keep expanded.  
Ausgestreckt halten.  
Restez étendu.  
Mantenga expandido.

**B** 外す。  
remove  
Löschen  
retirer  
retirar

**C** オイルを入れる。  
Put the oil.  
Öl eintrauefeln.  
Mettez de l'huile.  
Ponga aceite.

**D** キャップを締める。  
Tighten the cap.  
Kappe zudrehen.  
Serrez le bouchon.  
Apriete el tapón.

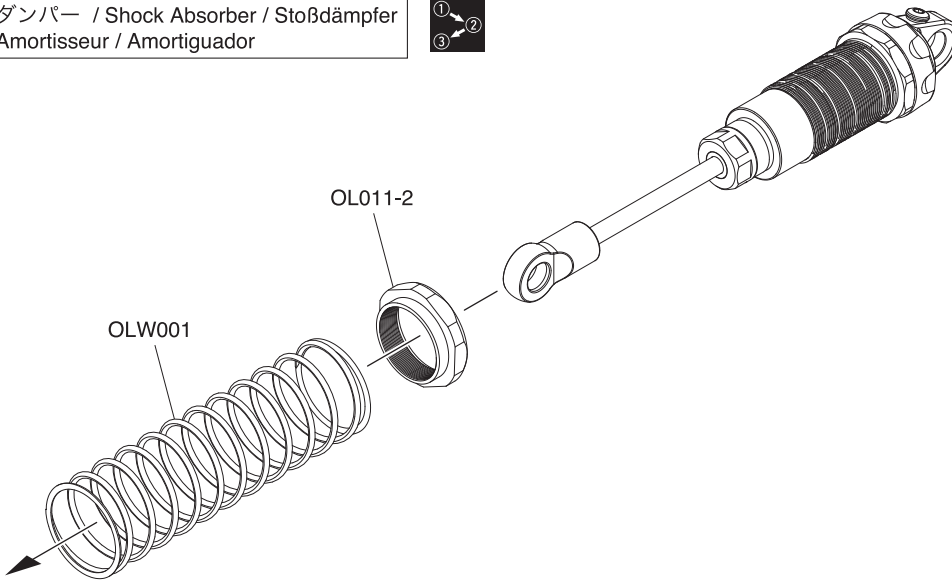
**E** シャフトをゆっくり押し込む。  
Insert the shaft slowly.  
Stange langsam einfuehren.  
Insérer l'axe lentement.  
Introduzca el eje lentamente.

**F** 余分なオイルが出る。  
Surplus oil comes out.  
Ueberfluessiges Oel tritt aus.  
L'huile excédentaire sort.  
El excedente de aceite sale.

**G** 2x4mmビスを最後まで締め  
込みシャフトを伸ばす。  
Tighten the 2x4mm screw, and  
pull the shaft.  
Die 2x4 mm Schraube festziehen  
und die Stange herausziehen.  
Serrez la vis 2x4mm et tirez l'axe.  
Apriete el tornillo de 2x4 mm y  
tire del eje.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**29** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador



**29**

- 5.8mm POMダンパーボール
- POM Shock Ball
- POM Stosssdaempferkugel
- POM Rotule d'amortisseur
- POM Rótula de amortiguador

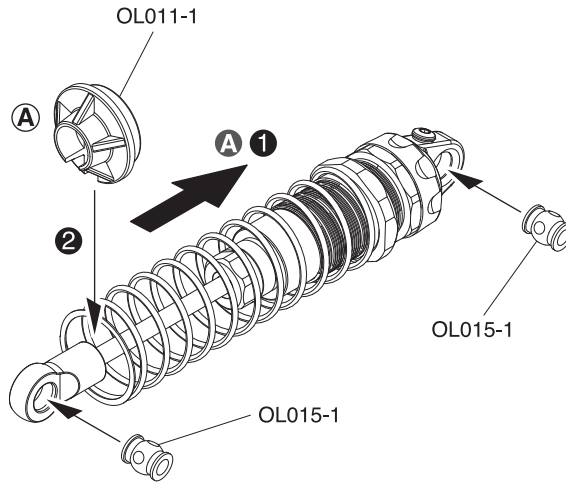
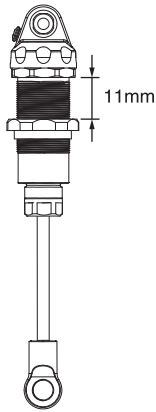
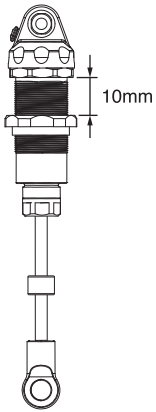


**A** スプリングを締めて **A** を入れる。  
Compress the spring and install **A**.  
Drücken Sie die Feder zusammen und schieben Sie **A** auf.  
Compresser le ressort pour monter **A**.  
Comprima el muelle e instale **A**.

**x4**

**x2** フロント  
Front  
Vorne  
Avant  
Delanteras

**x2** リヤ  
Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseras

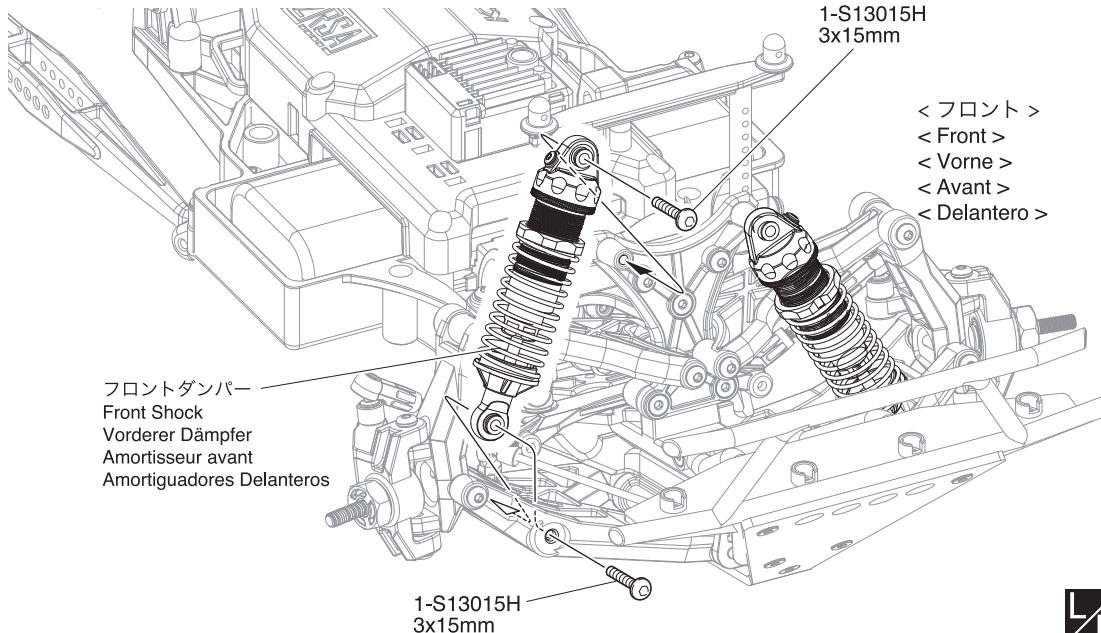


**x4**

**70% KIT**

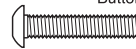
**9**

**30** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador



**30**

- 3 x 15mm ボタンヘックスビス
- Button Hex Screw
- Inbus-Halbrundschaube
- Vis BTR à tête ronde
- Button hex tornillo

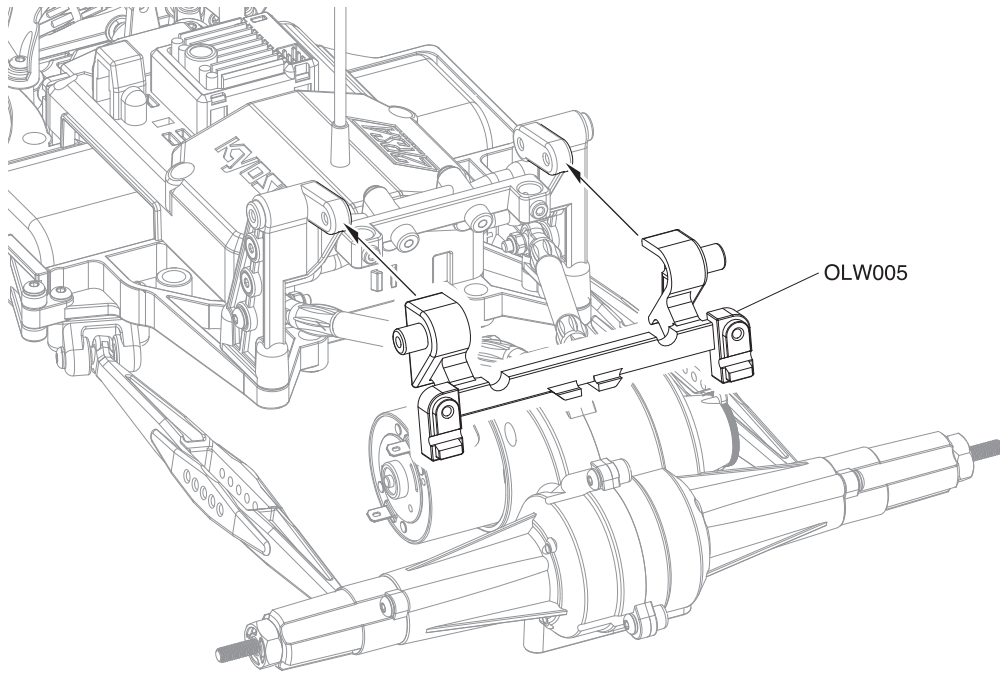


----- 4



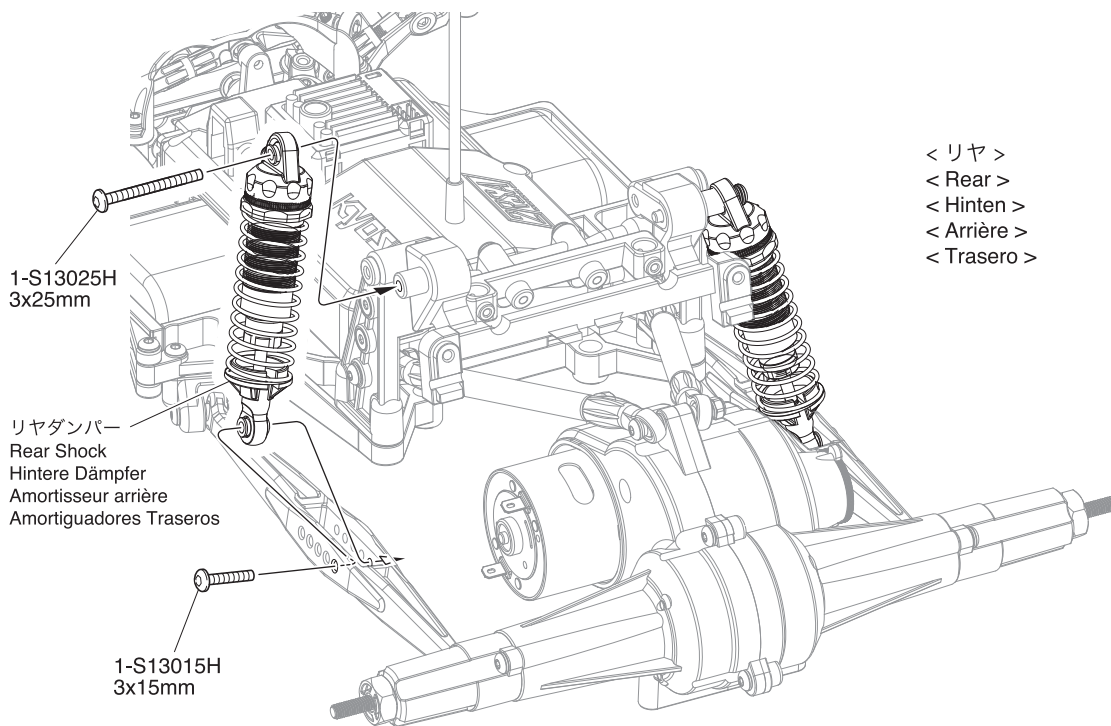
**31** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

**31**

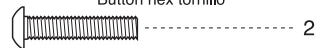


**70% KIT** **10** **32** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

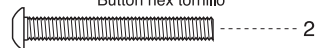
**32**



3 x 15mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



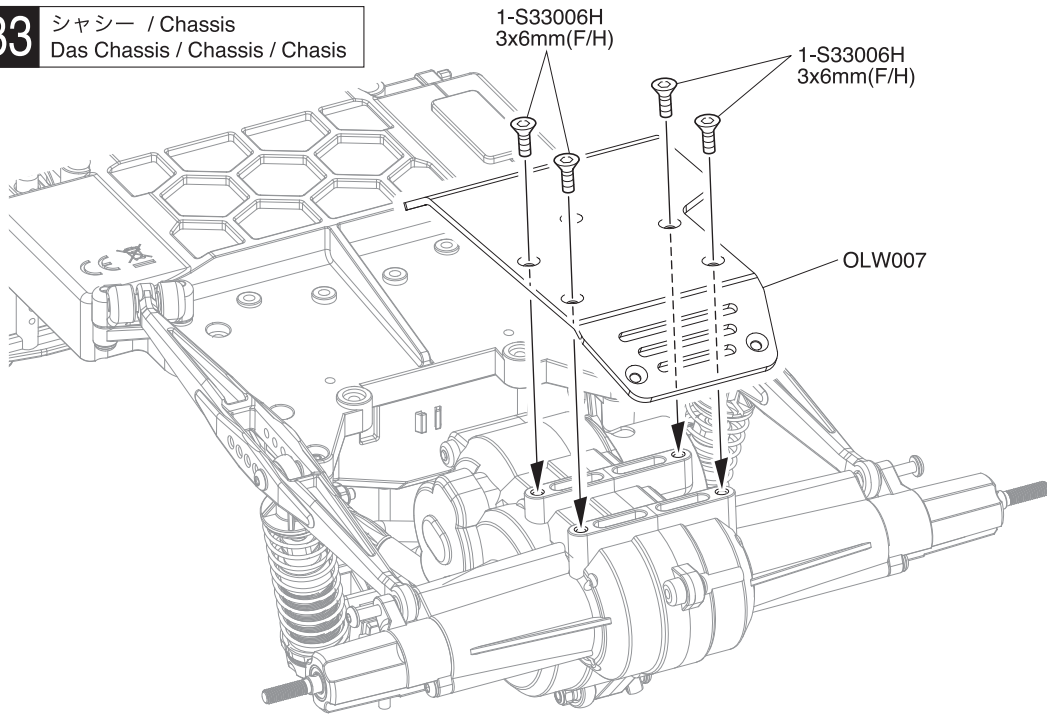
3 x 25mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Trasero >



**33** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis



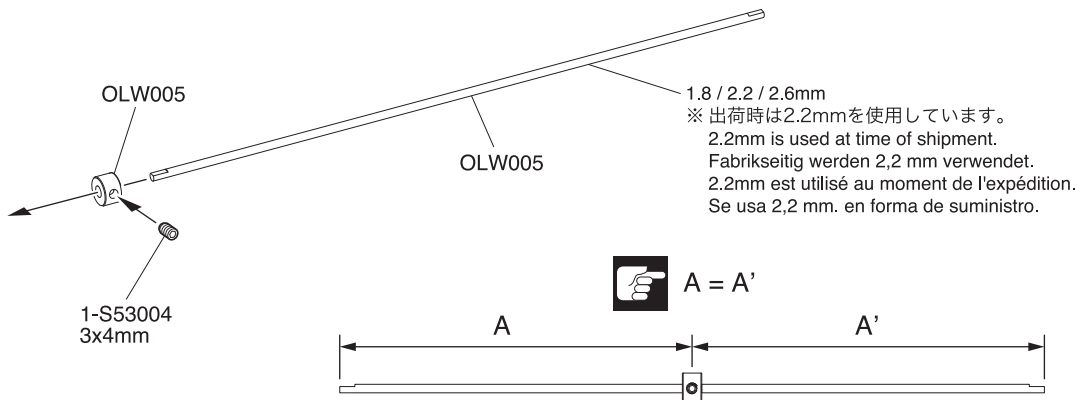
**33**

3 x 6mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



4

**34** リヤスタビライザー / Rear Stabilizer / Satbilisator, hinten  
Stabilisateur arrière / Estabilizadora trasera



**34**

3 x 8mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo



2

3 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x4mm  
Prisionero 3x4mm



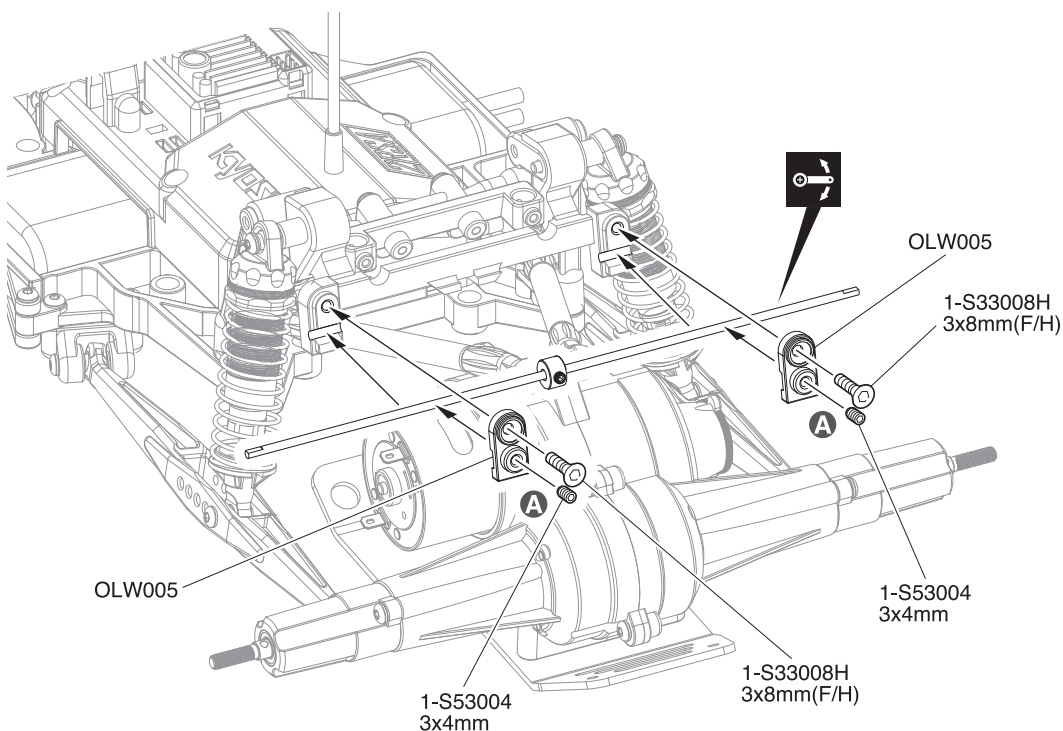
3

ストッパー  
Stopper  
Stellring  
Arretoi  
Prisionero

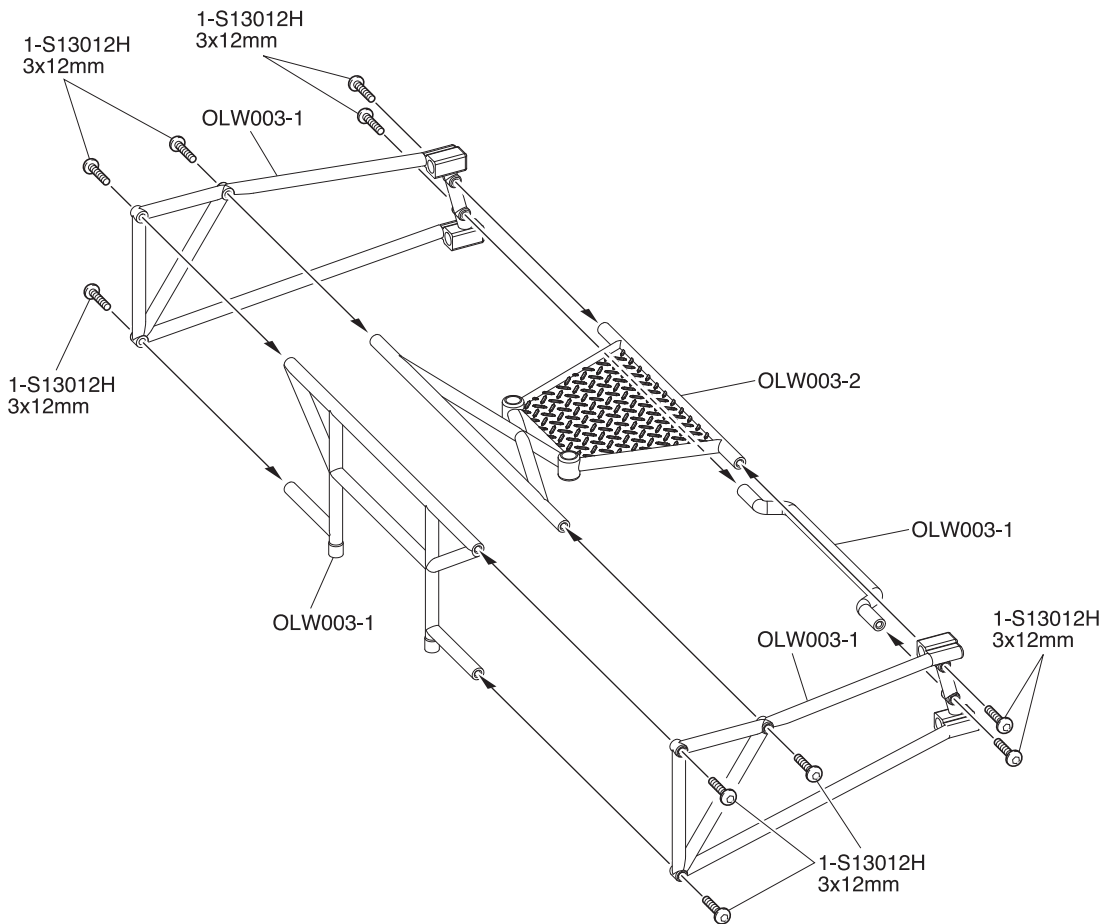


1

**A** ビスの締めすぎに注意。  
Do not overtighten screws.  
Die Schrauben nicht ueberdrehen!!  
Ne pas trop serrer les vis.  
No apriete demasiado los tornillos.

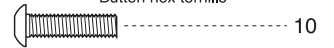


**35** プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör  
Accessoires / Piezas Plásticas

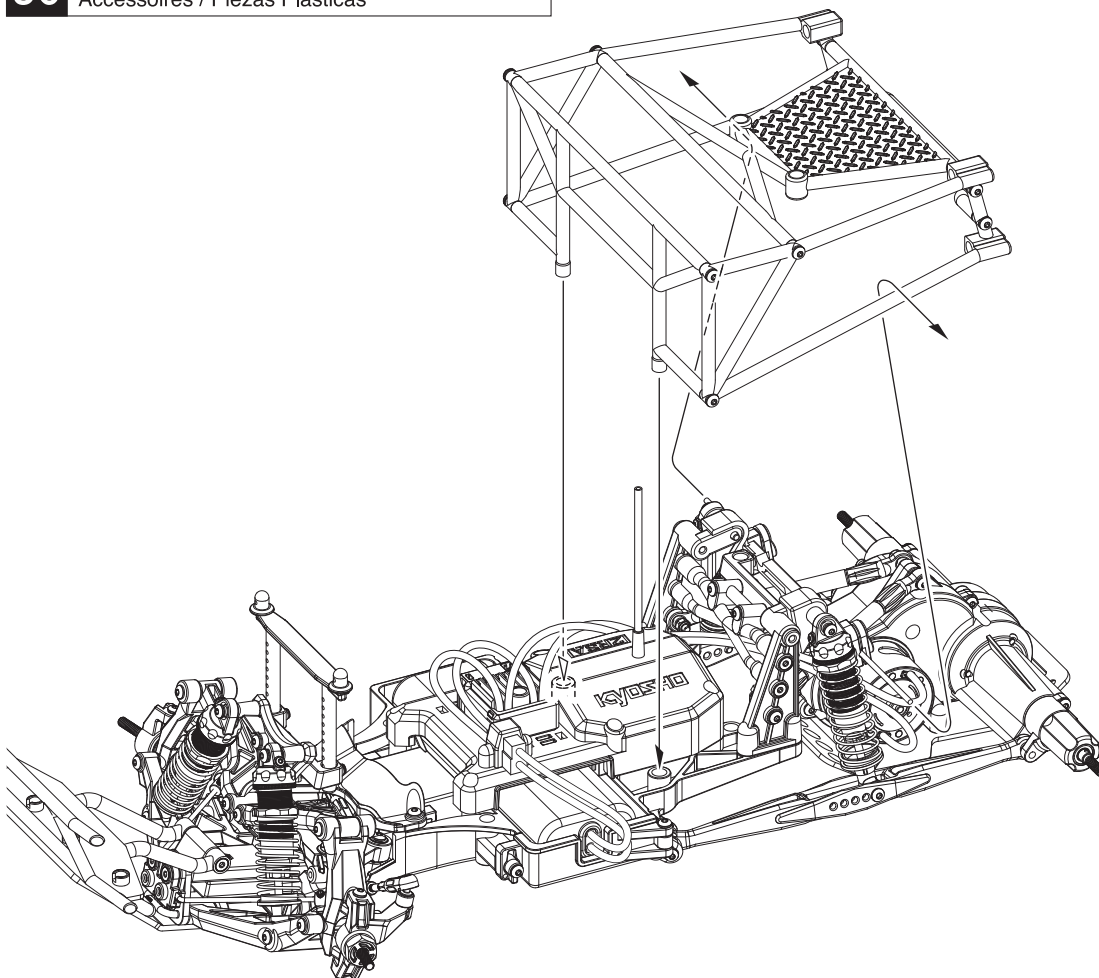


**35**

3 x 12mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

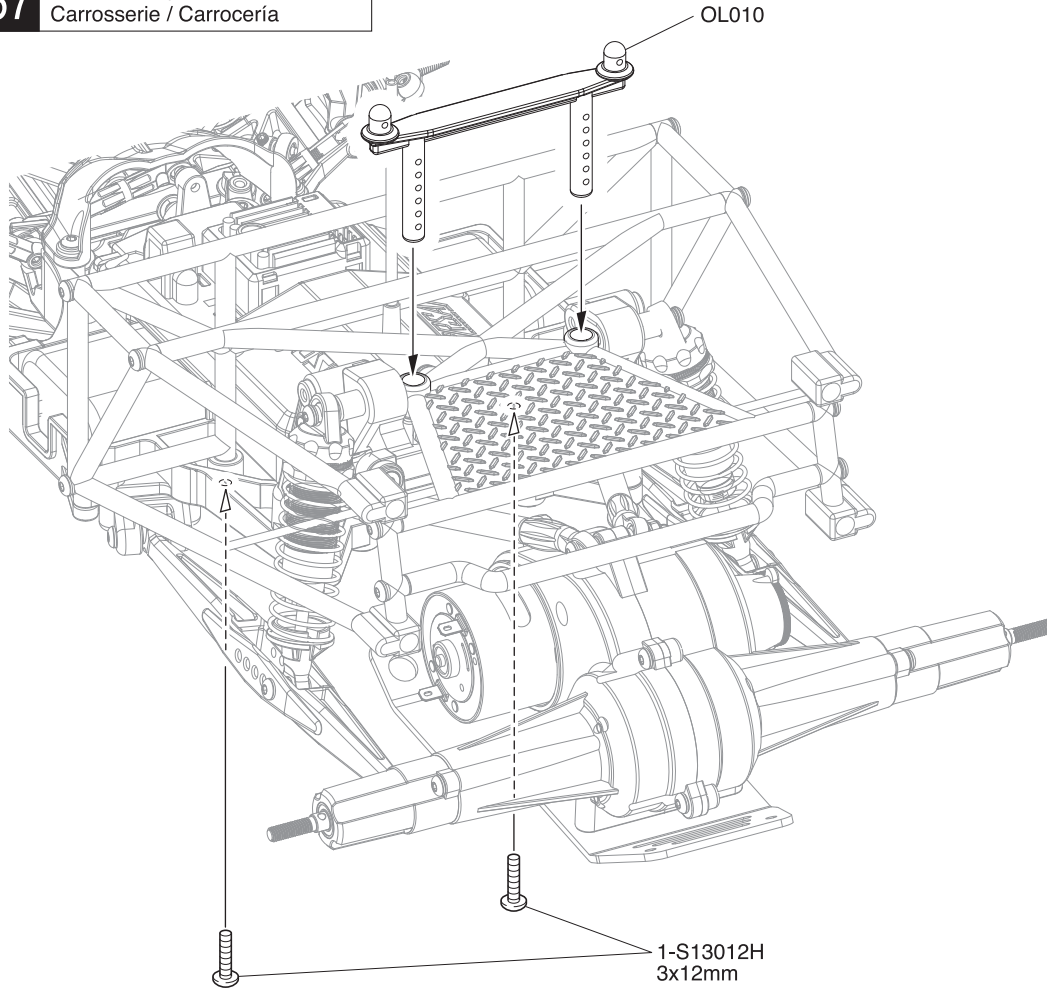


**36** プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör  
Accessoires / Piezas Plásticas



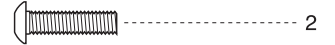
**36**

**37** ボディ / Body Shell / Karrosserie  
Carrosserie / Carrocería

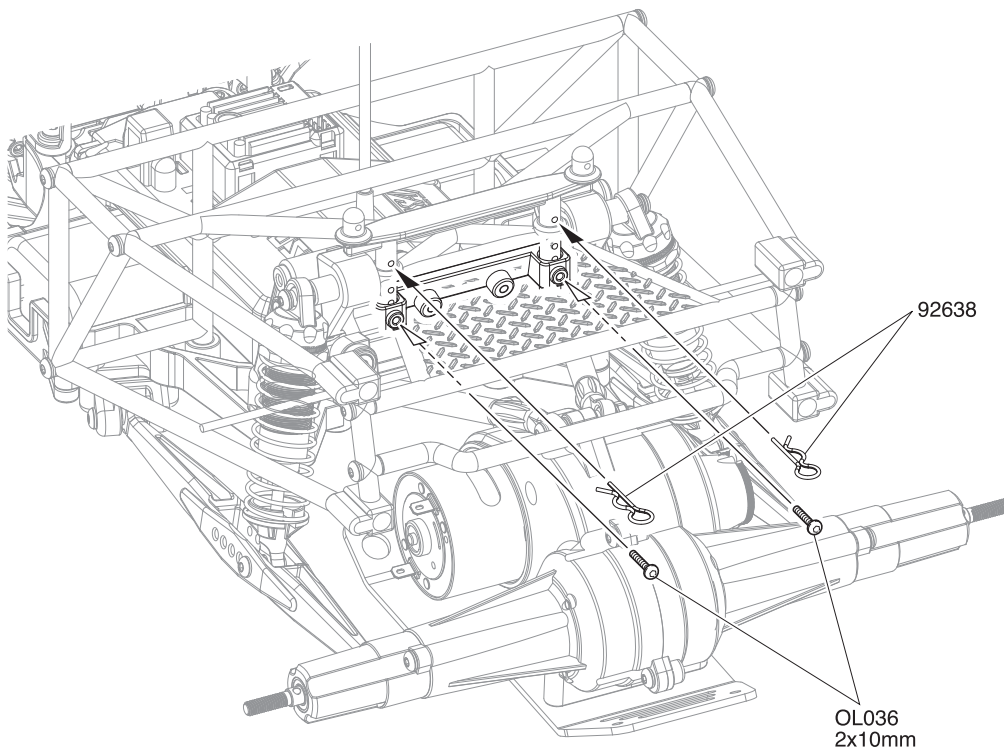


**37**

3 x 12mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

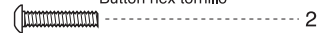


**38** ボディ / Body Shell / Karrosserie  
Carrosserie / Carrocería



**38**

2 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



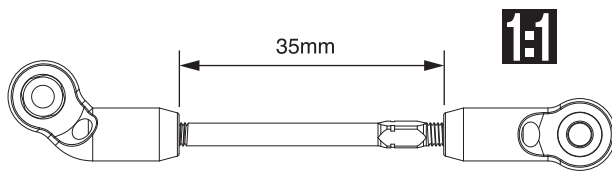
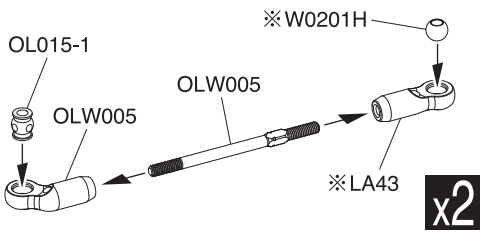
ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



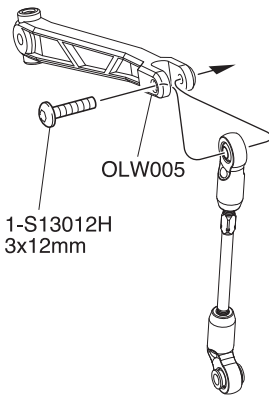
OL036  
2x10mm



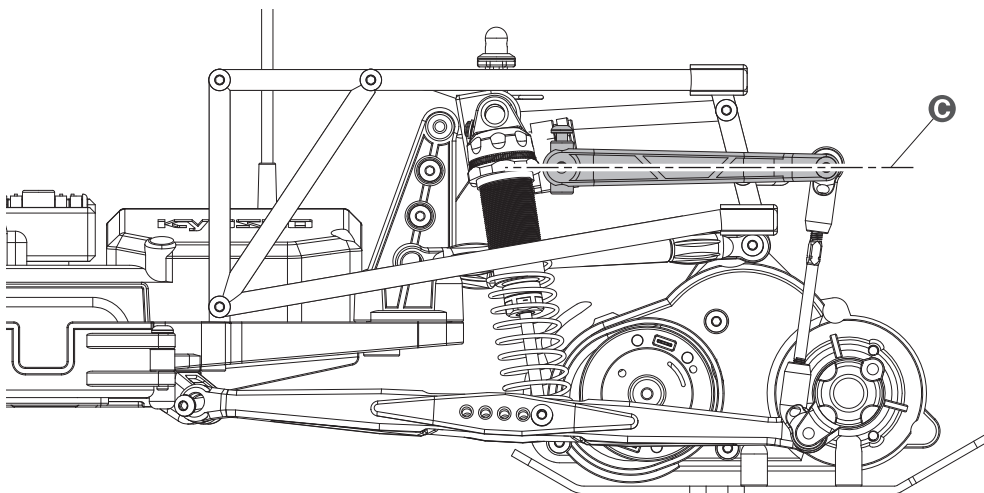
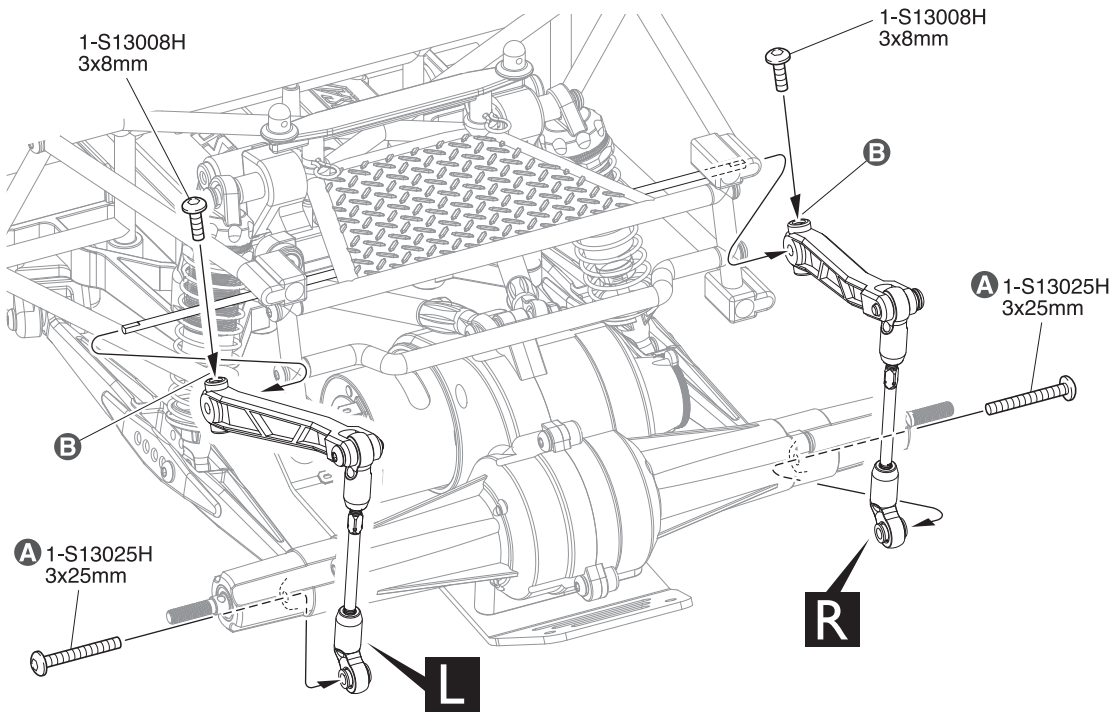
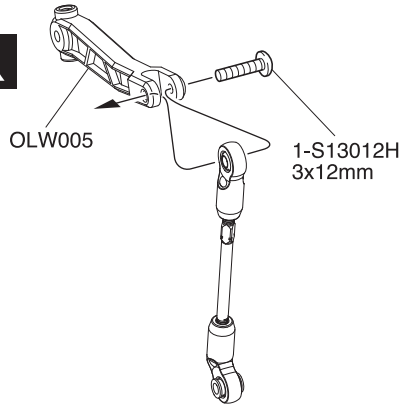
**39** リヤスタビライザー / Rear Stabilizer / Satbilisator, hinten  
Stabilisateur arrière / Estabilizadora trasera



**L**



**R**



**39**

3 x 8mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo ..... 2

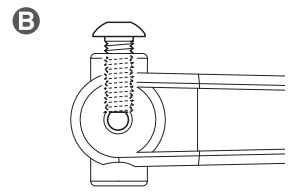
3 x 12mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo ..... 2

5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula ..... 2

5.8mm POMダンパーボール  
POM Shock Ball  
POM Stosddaempferkugel  
POM Rotule d'amortisseur  
POM Rótula de amortiguador ..... 2

**A** 23 で仮止めしたビスを締める。  
Tighten the temporarily fastened  
the Screw No 23 .  
Ziehen Sie die voruebergehend  
befestigte Schraube Nr. 23 fest.  
Verifier le serrage de la vis No 23 .  
Apriete el tornillo n° 23 de  
fijación temporal.

**B**

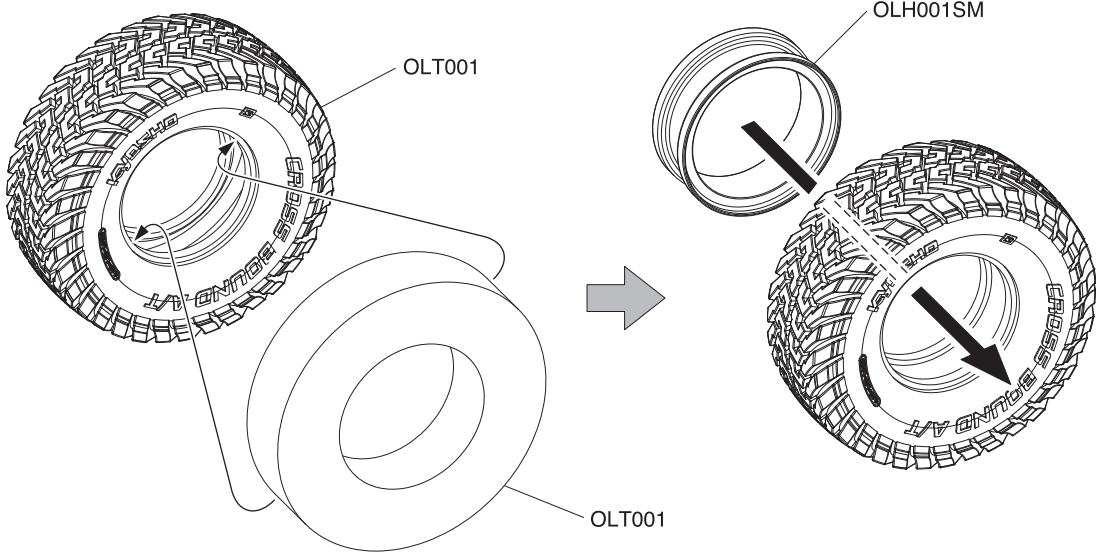


**C** 水平  
Horizontal  
horizontal  
Horizontal  
Horizontal

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

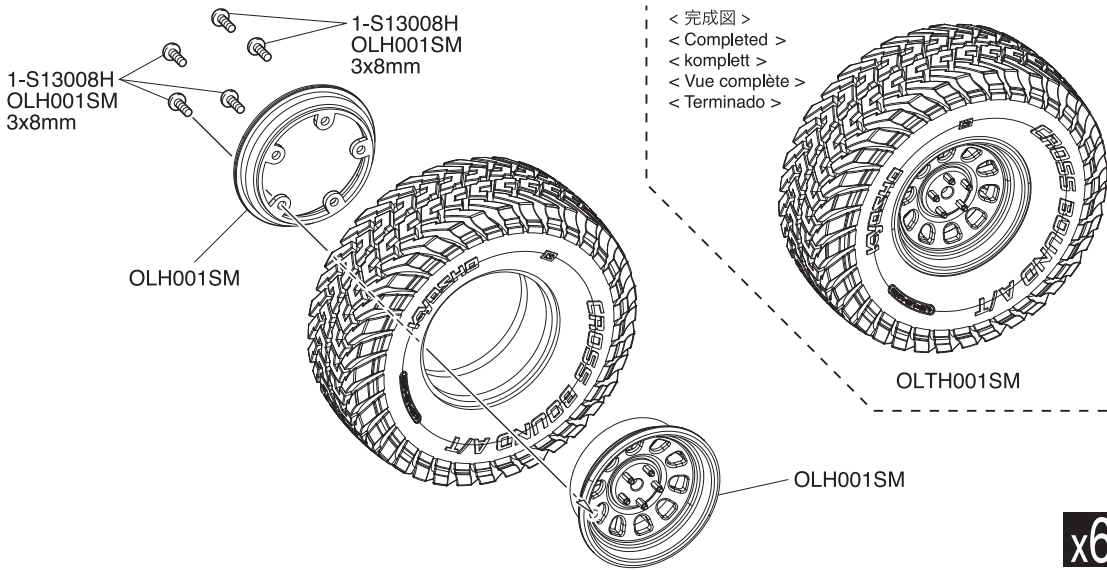
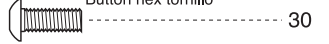
**L/R**

**40** タイヤ&ホイール / Tire & Wheel / Reifen & Felgen  
Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

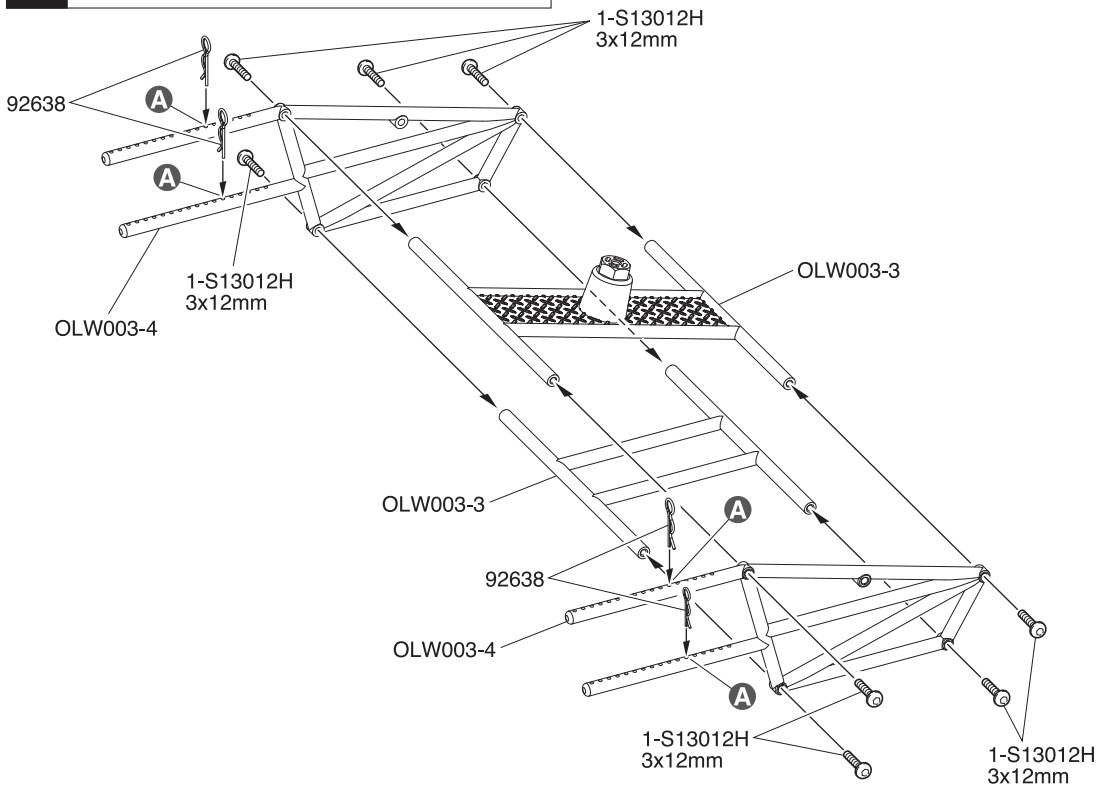


**40**

3 x 8mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

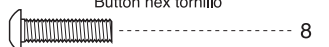


**41** プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör  
Accesorios / Piezas Plásticas



**41**

3 x 12mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

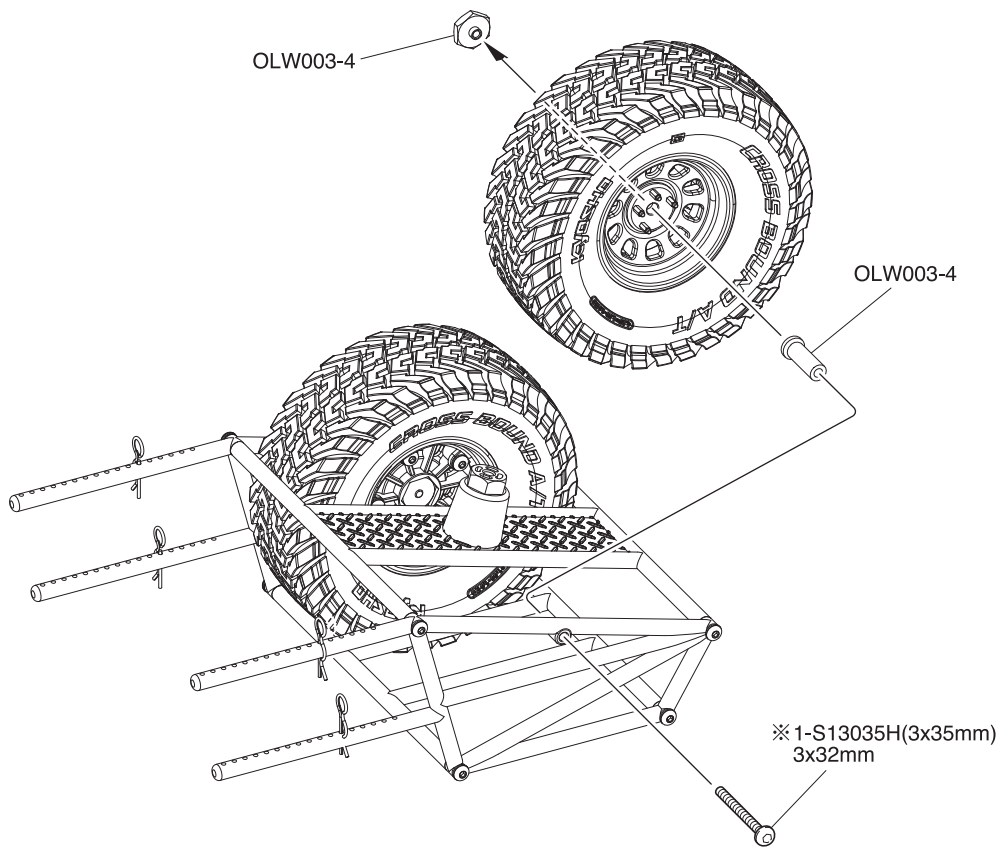


ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



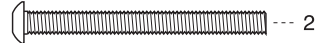
**A** 12番目の穴。  
12th hole from top.  
12 Loch von oben.  
12 Trou à partir du haut.  
12 agujero.

**42** プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör  
Accessoires / Piezas Plásticas



**42**

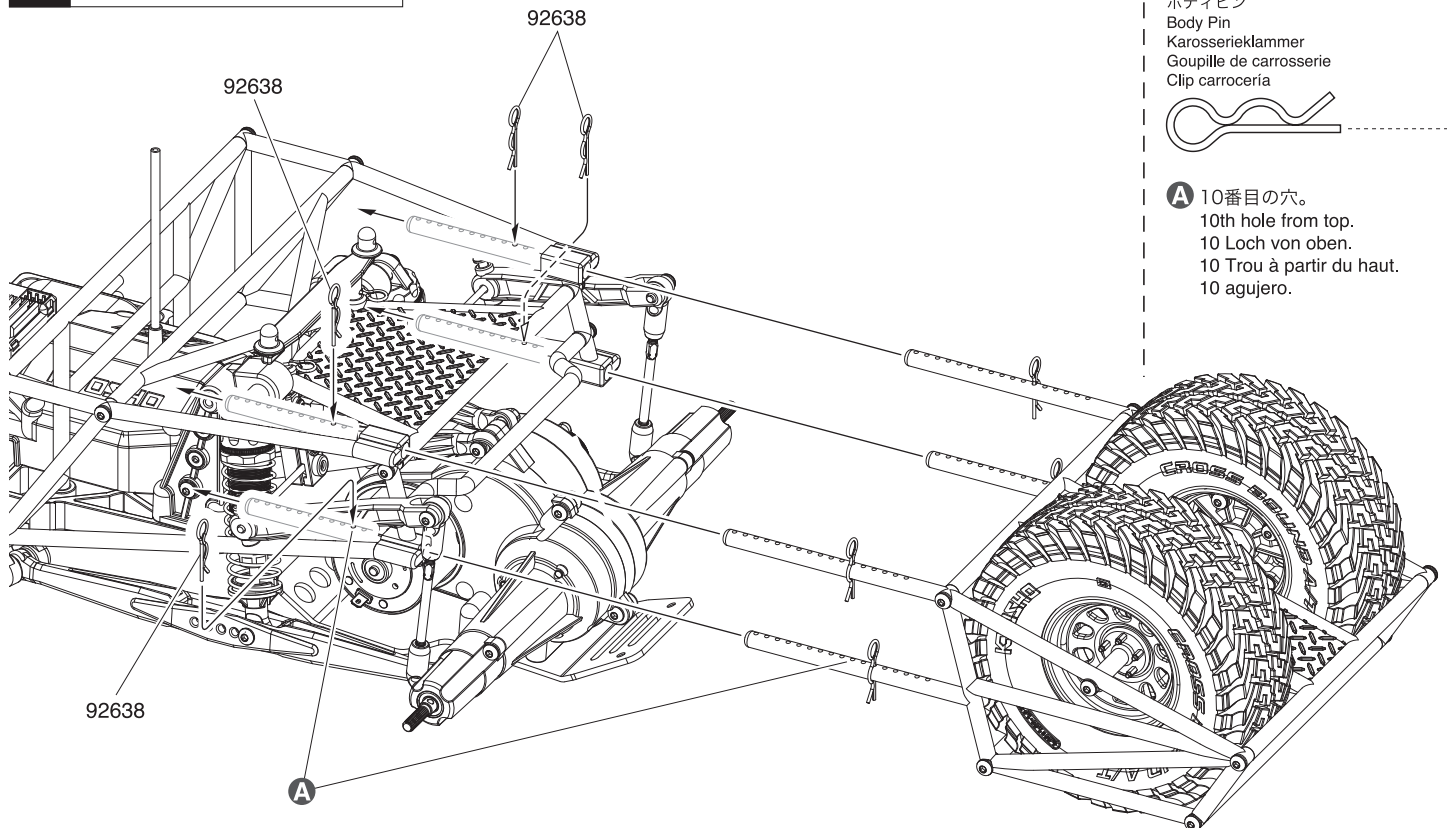
3 x 32mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbbrunnschraube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución



**43** ボディ / Body Shell / Karrosserie  
Carrosserie / Carrocería



**43**

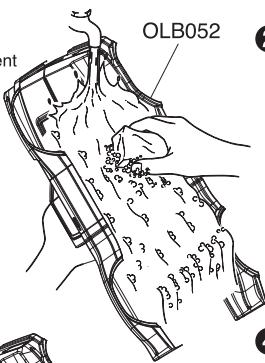
ボディピン  
Body Pin  
Karrosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



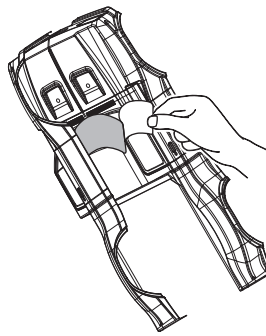
**A** 10番目の穴。  
10th hole from top.  
10 Loch von oben.  
10 Trou à partir du haut.  
10 agujero.



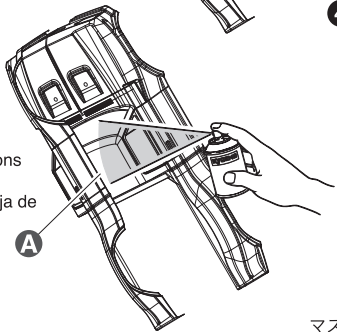
- 1** 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。  
Before painting, use a neutral detergent  
to remove any oil residues and dirt.  
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die  
Karrosserie gründlich mit einem  
milden Haushaltsreiniger.  
Avant de peindre, nettoyez la  
carrosserie soigneusement  
avec un produit vaisselle.  
Antes de pintar, lave la carrocería  
con agua jabonosa, aclare y  
deje secar.



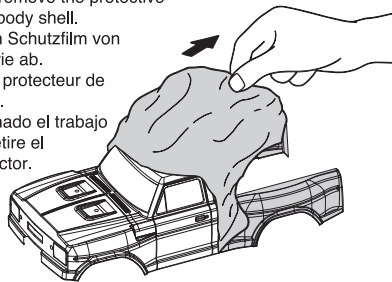
- 2** ウィンドウ部分に、内側から  
マスキングシートを貼る。  
Mask the windows from  
the inside.  
Maskieren Sie die Fenster  
von innen.  
Masquez les fenêtres  
de l'intérieur.  
Enmascare las ventanas  
desde el interior.



- 3** 塗分けはパッケージ写真も  
参考にしてください。  
Refer to the pictures on the  
box for the color scheme.  
Nehmen Sie Bezug auf die  
Verpackung, wenn  
Sie lackieren.  
Reportez-vous aux illustrations  
sur la boîte.  
Tome como referencia la caja de  
su modelo para pintar.

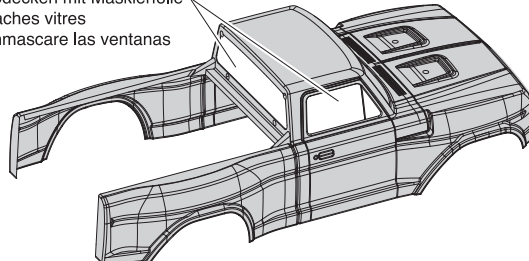
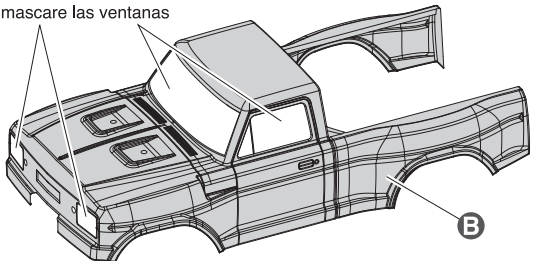


- 4** 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシート  
をはがしておく。  
After painting, remove the protective  
film from the body shell.  
Ziehen Sie den Schutzfilm von  
der Karrosserie ab.  
Enlevez le film protecteur de  
la carrosserie.  
Una vez terminado el trabajo  
de pintado, retire el  
plástico protector.



マスキング  
Mask Windows  
Abdecken mit Maskierfolie  
Caches vitres  
Enmascare las ventanas

マスキング  
Mask Windows  
Abdecken mit Maskierfolie  
Caches vitres  
Enmascare las ventanas

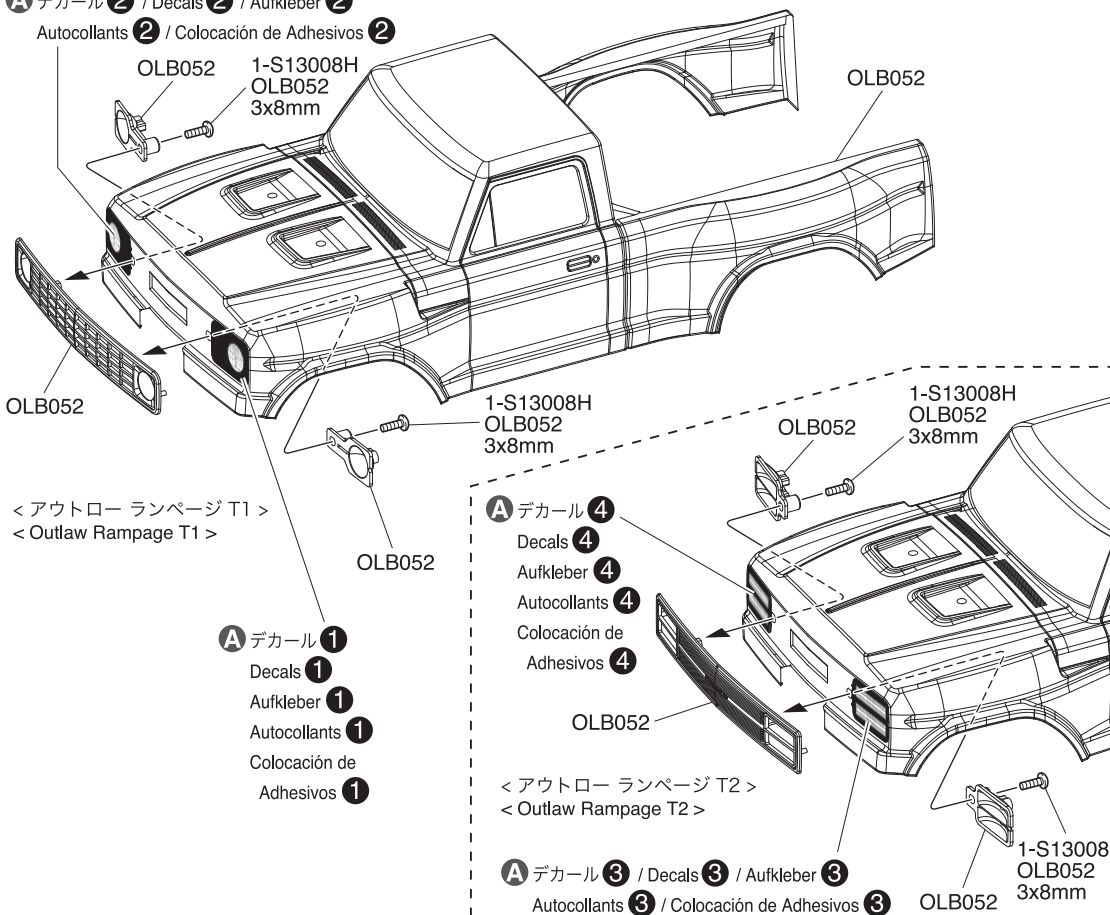


- A** 京商スプレーカラーで  
ボディ内側を塗装する。  
Paint the body shell from  
the inside using Kyosho  
spray colors.  
Lackieren Sie die Karrosserie  
von innen mit Kyosho  
Sprayfarben.  
Peignez la carrosserie  
avec des peintures en  
spray de chez Kyosho.  
Pinte la carrocería desde  
el interior utilizando sprays

- B** お好みに塗装してください。  
Please be painted to your liking.  
Bitte nach Ihren Wünschen  
lackiert werden.  
S'il vous plaît être peint à  
votre goût.  
Por favor, ser pintado a  
su gusto.



- A** デカール **2** / Decals **2** / Aufkleber **2**  
Autocollants **2** / Colocación de Adhesivos **2**



<アウトロー ランページ T1 >  
<Outlaw Rampage T1 >

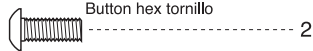
- A** デカール **1**  
Decals **1**  
Aufkleber **1**  
Autocollants **1**  
Colocación de  
Adhesivos **1**

- A** デカール **4**  
Decals **4**  
Aufkleber **4**  
Autocollants **4**  
Colocación de  
Adhesivos **4**

<アウトロー ランページ T2 >  
<Outlaw Rampage T2 >

- A** デカール **3** / Decals **3** / Aufkleber **3**  
Autocollants **3** / Colocación de Adhesivos **3**

3 x 8mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschraube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



- A** 先にデカールを貼る。  
Paste the decal first.  
Fügen Sie zuerst das  
Abziehbild ein.  
Collez le décalque d'abord.  
Pegue la calcomanía primero.

※デカールはボディのライト部分に  
表から貼ります。  
Apply the decal to light part from o  
outside of body shell.  
Die Scheinwerferdeko wird von  
ausen auf die Karrosserie  
aufgebracht.  
Appliquez les décalques sur la  
partie claire de l'extérieur de la  
coque. Colocar el adhesivo en  
la parte de las luces por el exterior  
de la carrocería.

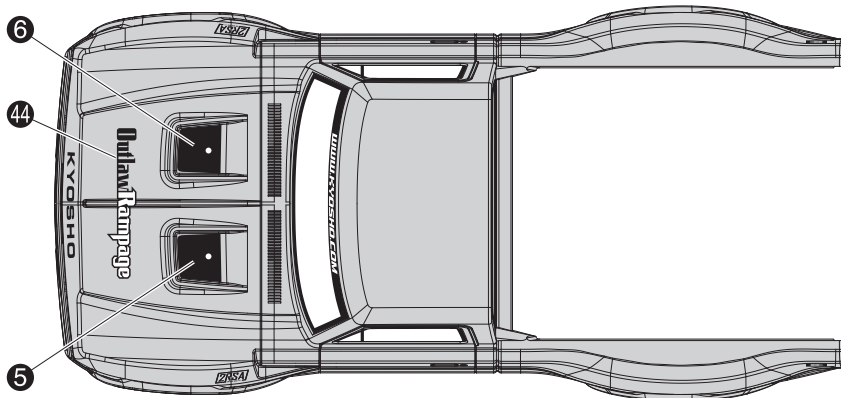
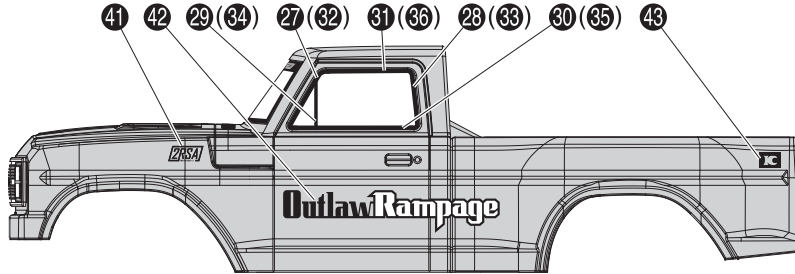
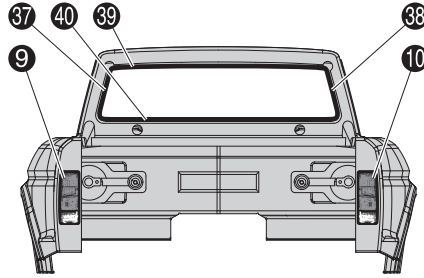
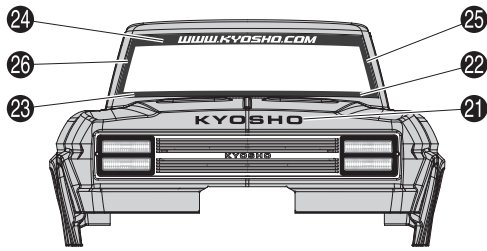
70%  
KIT



13

46

デカール / Decals / Aufkleber  
Autocollants / Adhesivos



46

▶ 図の位置に⑤から順にデカールをはる。  
Apply the decals to the positions indicated in numerical order.  
Tragen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.  
Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.  
Coloque los adhesivos siguiendo el orden indicado.

▶ カッコの中には反対側のデカールナンバーです。  
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.  
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.  
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.  
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.

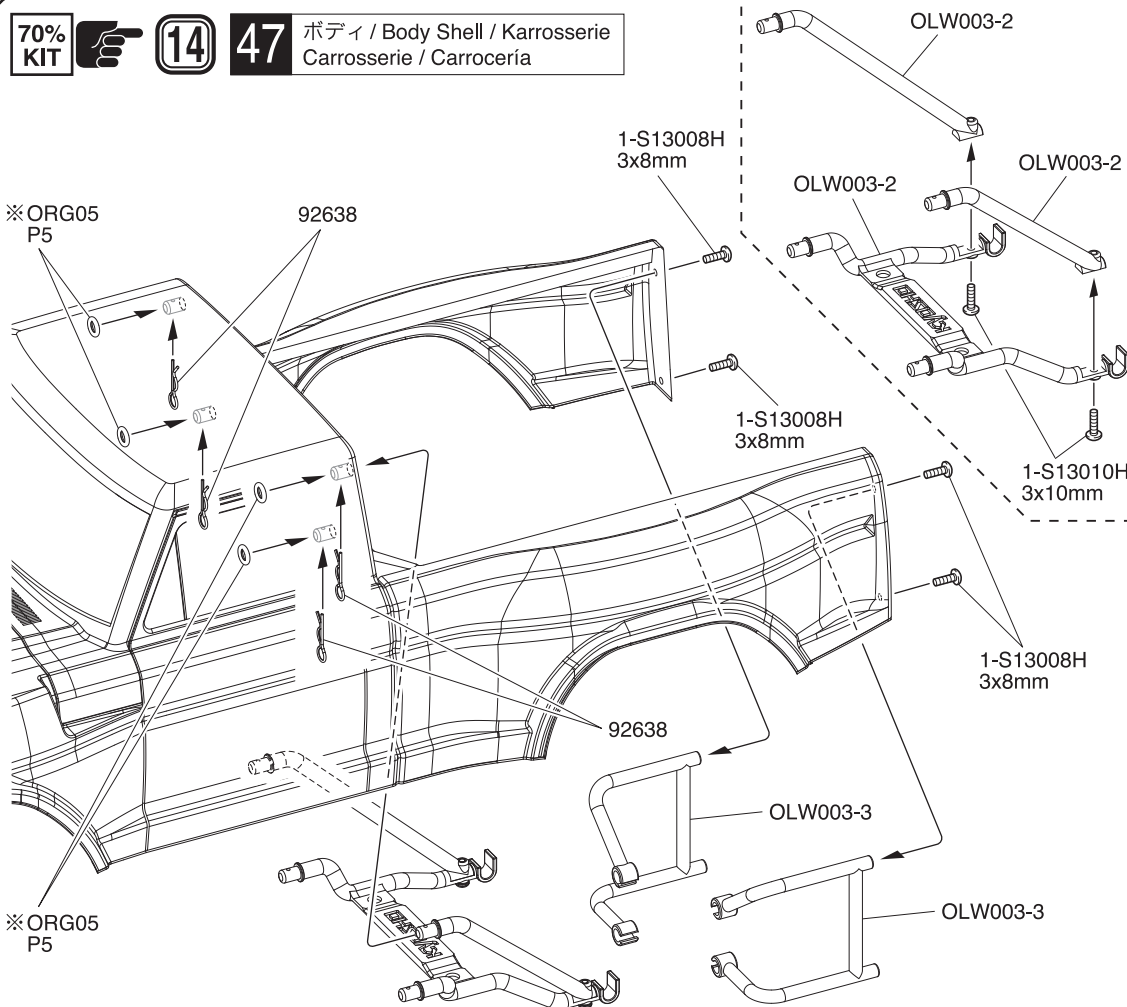
70%  
KIT



14

47

ボディ / Body Shell / Karosserie  
Carroserie / Carrocería



47

3 x 8mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo




----- 4

3 x 10mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo




----- 2

ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



----- 4

Oリング P5  
O-ring P5  
O-Ring P5  
Joint thorique P5  
Junta Tórica P5



----- 4

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

70%  
KIT



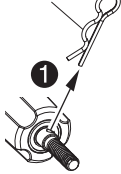
15

48

タイヤ&ホイール / Tire & Wheel / Reifen & Felgen  
Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas



92638



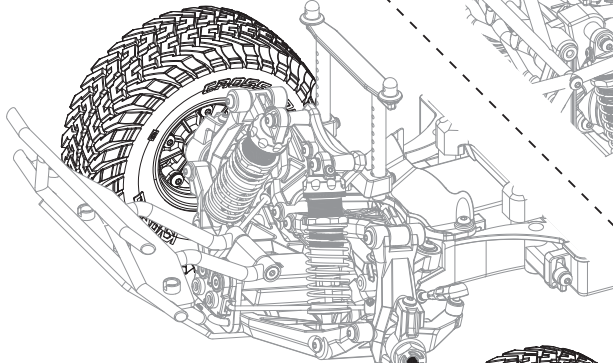
97018-098  
OL014  
2x9.8mm



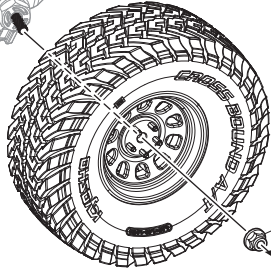
OL003-1

x4

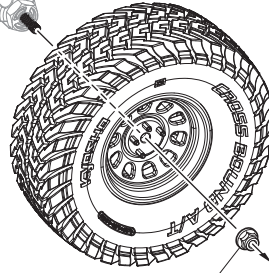
< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Trasero >



< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delantero >



1-N4056FN  
4mm



1-N4056FN  
4mm



48

4mm フランジ付ナイロンナット  
Flanged Nylon Nut  
Stopmutter  
Ecrou Nylstop épaulé  
Tuerca nylon con collarín



4

2 x 9.8mm ピン  
Pin  
Stift  
Axe 2x9.8mm  
Pasador



4

70%  
KIT



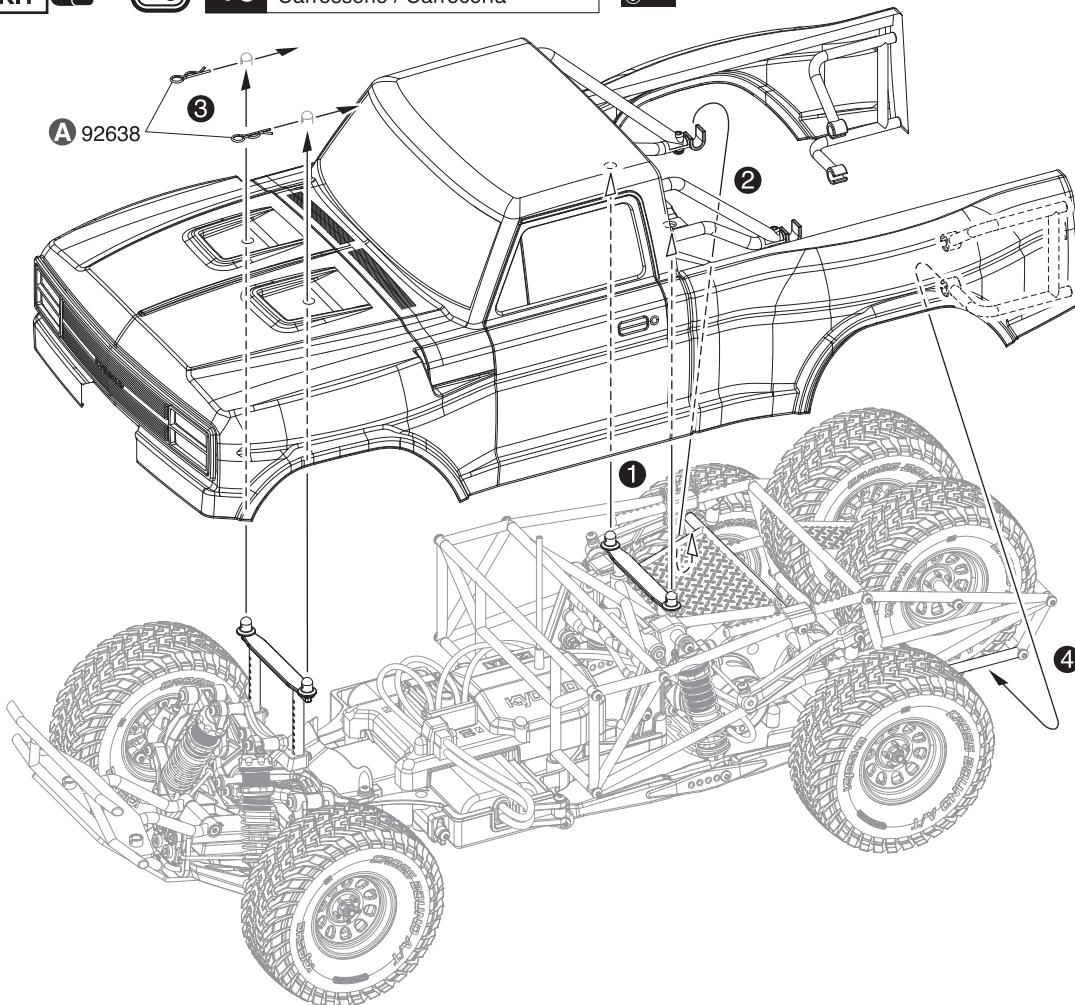
16

49

ボディ / Body Shell / Karrosserie  
Carrosserie / Carrocería



A 92638



49

ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



2

**A** ボディピンは、図のように  
曲げておくと取り外しが楽です。  
Slightly bend the body pins  
as shown in the diagram  
for easier removal.  
Sicherungsklammern zum  
besseren Greifen leicht biegen,  
wie dargestellt.  
Courber les clips de carrosserie  
comme indiqué.  
Doble ligeramente las presillas  
de carrocería para facilitar la  
instalación.



70%  
KIT



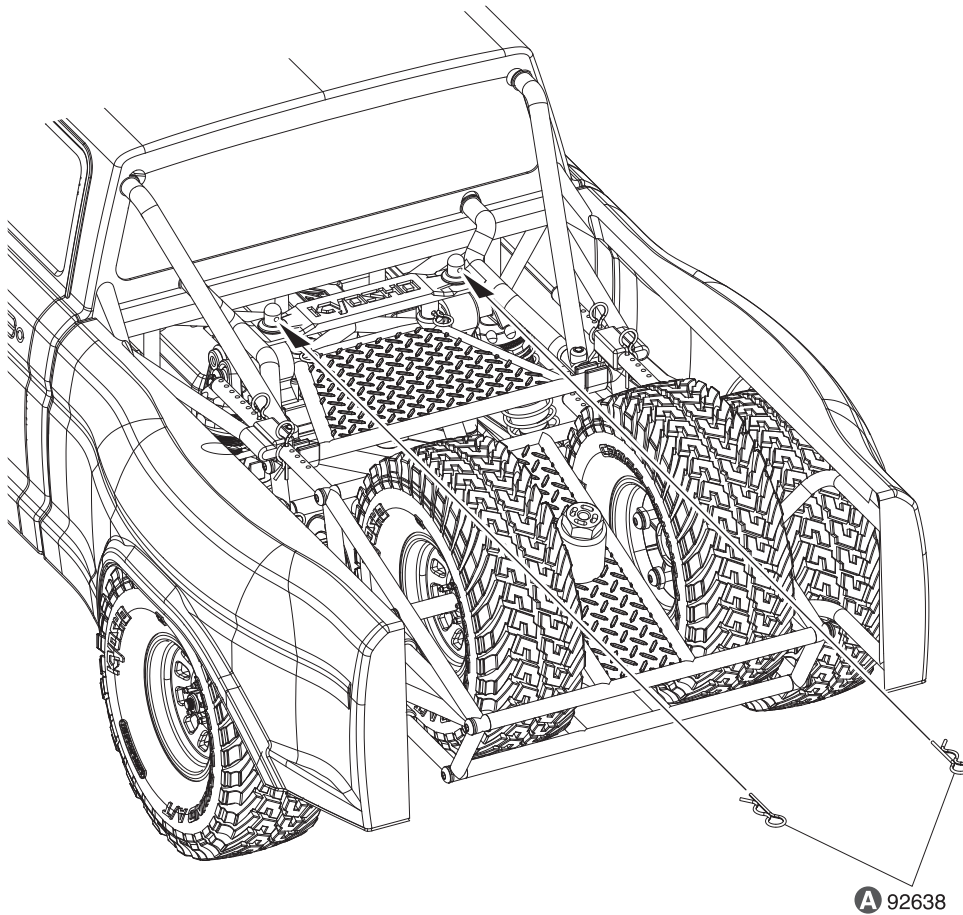
17

50

ボディ / Body Shell / Karrosserie  
Carrosserie / Carrocería

50

ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería

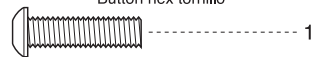


**A** ボディピンは、図のように曲げておくと取り外しが楽です。  
Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.  
Sicherungskammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.  
Courber les clips de carrosserie comme indiqué.  
Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.

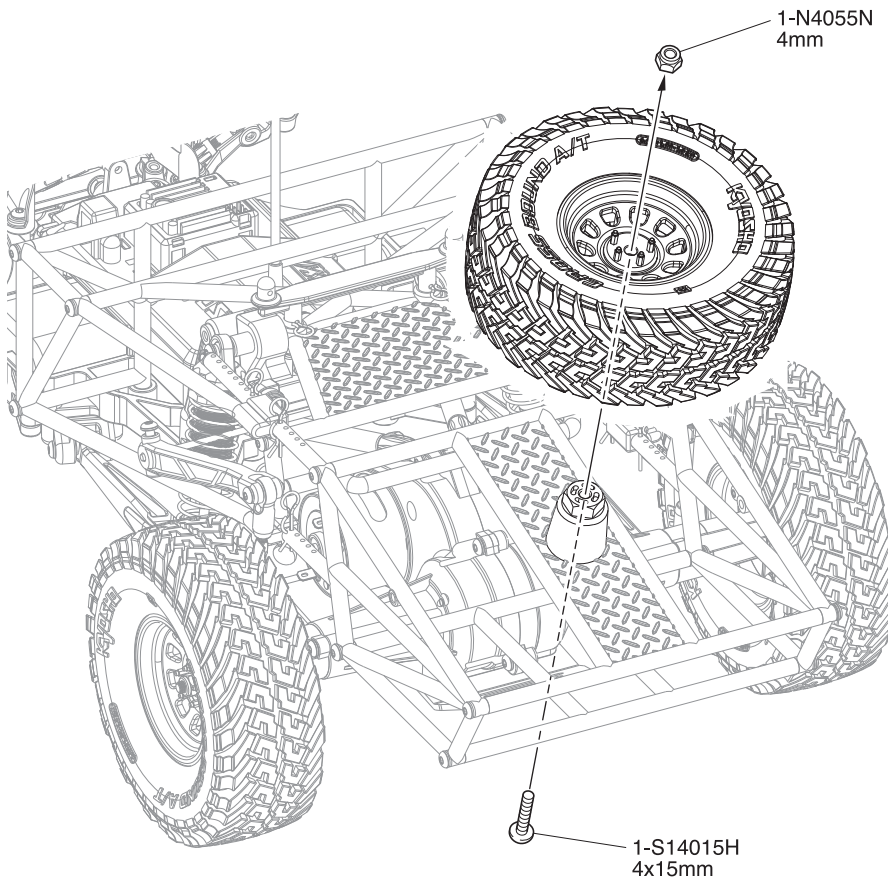
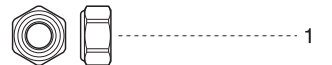


スペアタイヤ1本止めの場合 / When install a spare tire by 1 screw. / Das Ersatzrad mit einer Schraube befestigen.  
Lorsque vous installez un pneu de secours par 1 vis. / Al montar la rueda de repuesto con un tornillo.

4 x 15mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



4mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



**LEDを取付ける場合**

**When install Optional LED Lights (Must be purchased separately!)**

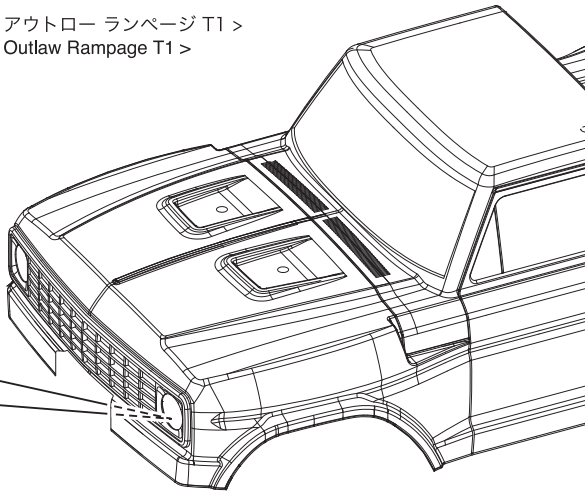
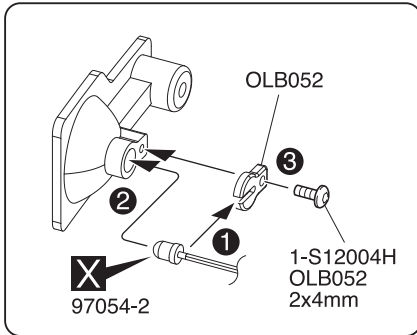
**Beim Einbauen der OPTIONAL LED Leuchten (diese muessen separat erworben werden)**

**Lors du montage des lumières LED (doit être acheté séparément !)**

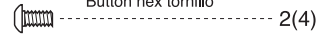
**Al montar las luces LED (Deben adquirirse por separado!)**



<アウトロー ランページ T1 >  
<Outlaw Rampage T1 >



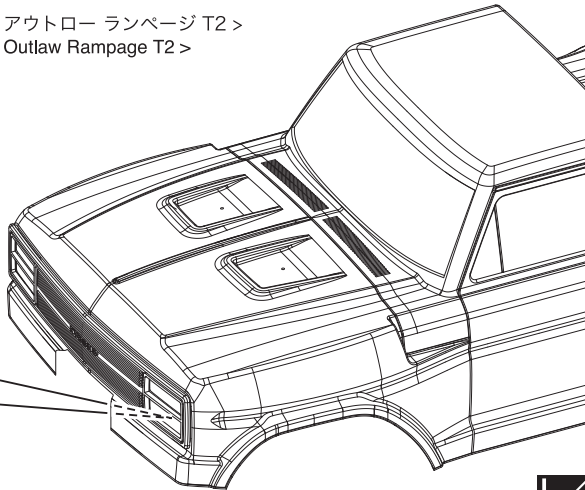
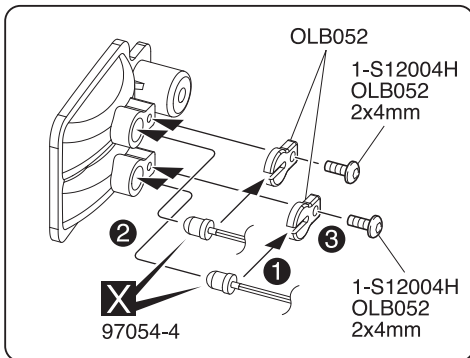
2 x 4mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo



LED ストッパー  
LED Mount  
LED Montage  
Support de LED  
Soporte del LED



<アウトロー ランページ T2 >  
<Outlaw Rampage T2 >





ライトバケットを取付ける場合

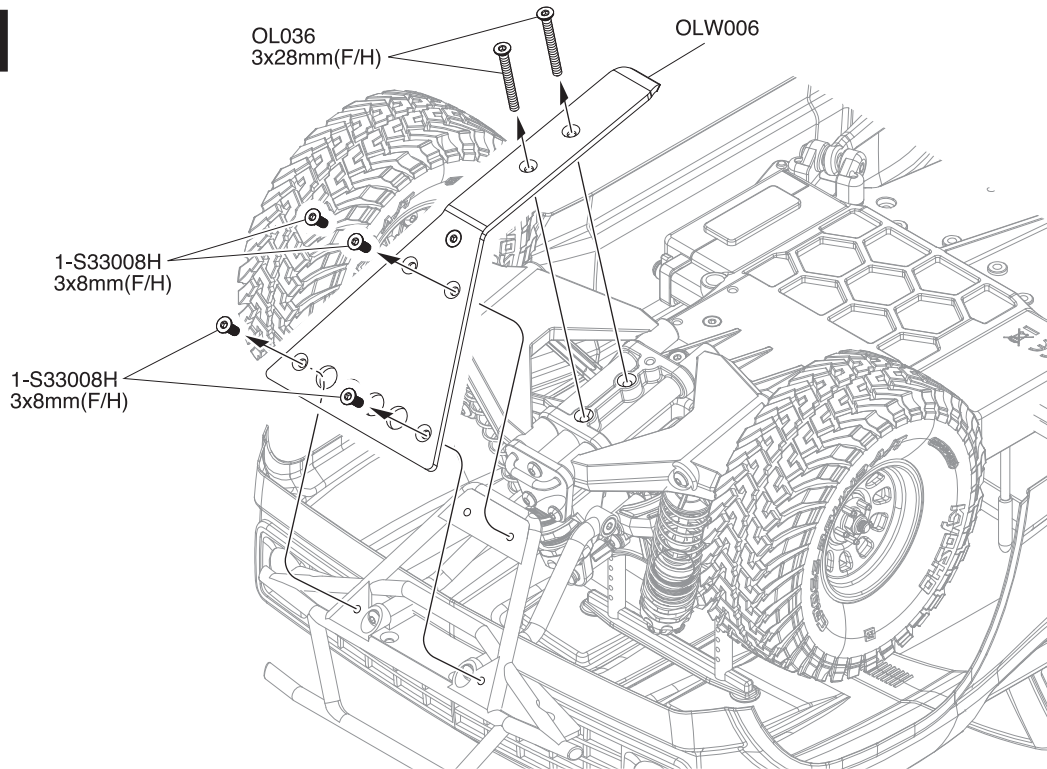
When install Optional Light Bucket (Must be purchased separately!)

Wenn das optionale Licht montiert wird (muss separat erworben werden!)

Lors de l'installation du kit option de lumière (Doit être acheté séparément!)

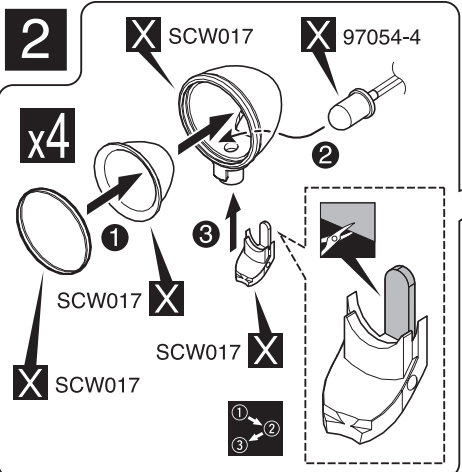
Quando instale el kit opcional de luz (Debe comprarse por separado!)

1



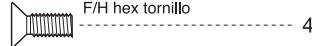
1

2

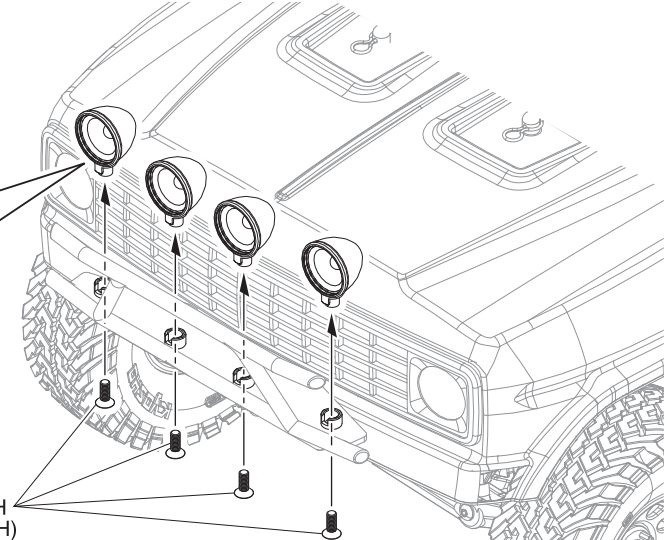


2

3 x 8mm サラヘックスビス  
F/H Hex Screw  
Inbus-Senkkopfschraube  
Vis BTR à tête fraisée  
F/H hex tornillo

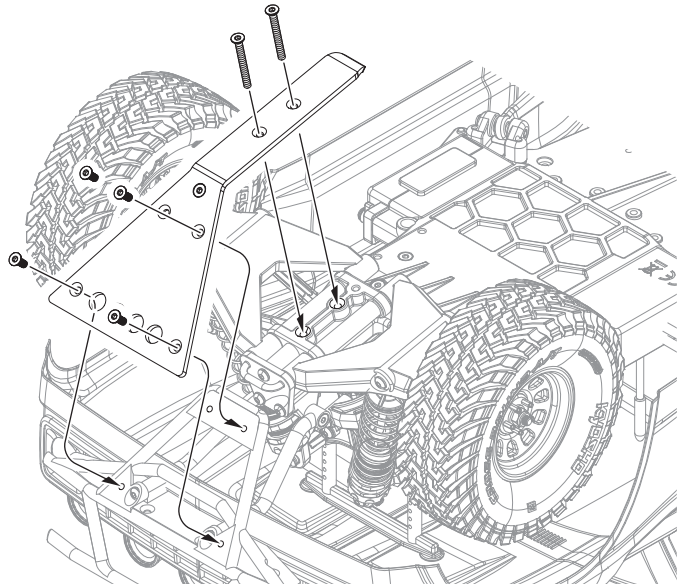


X 1-S33008H  
3x8mm(F/H)



3

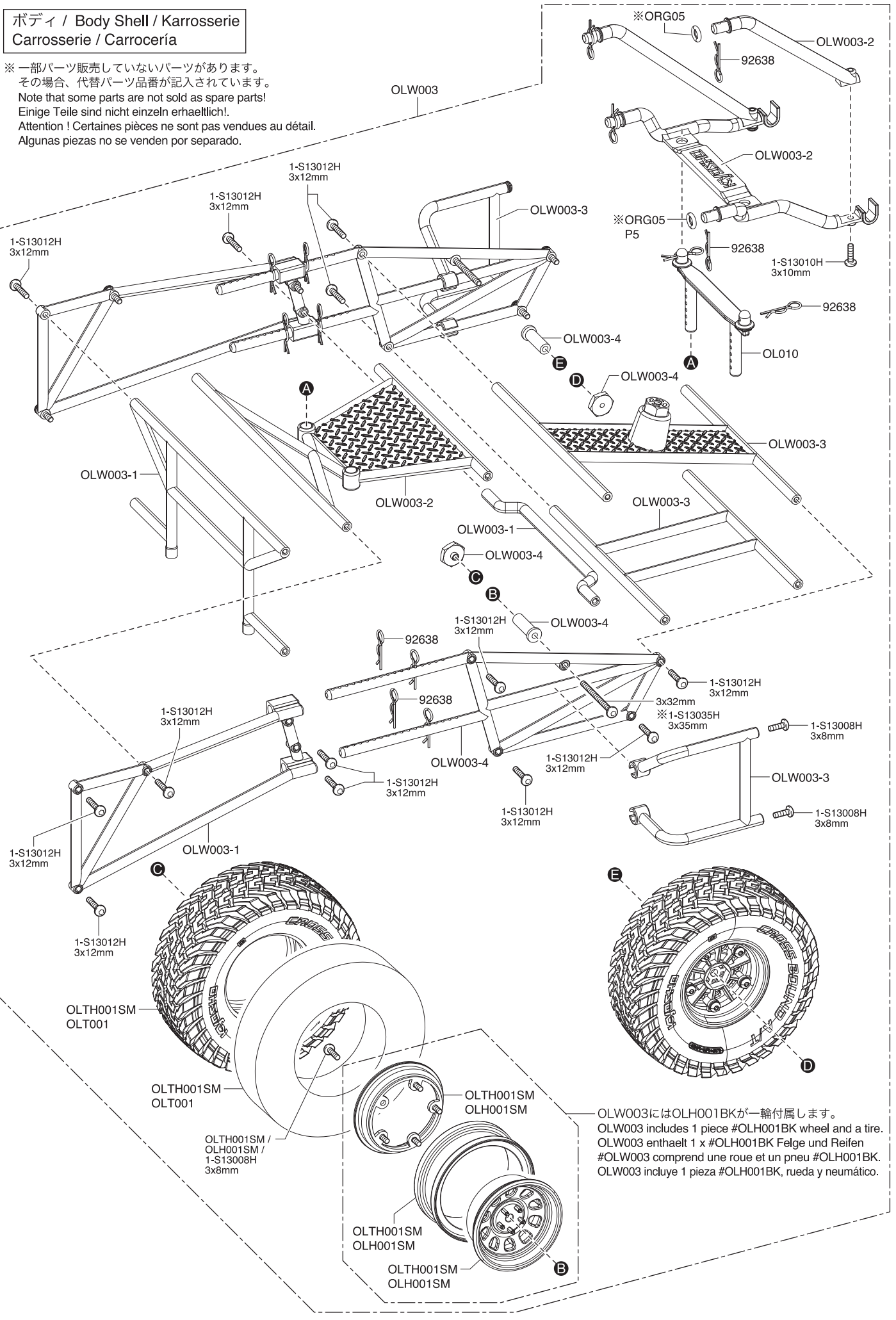
3





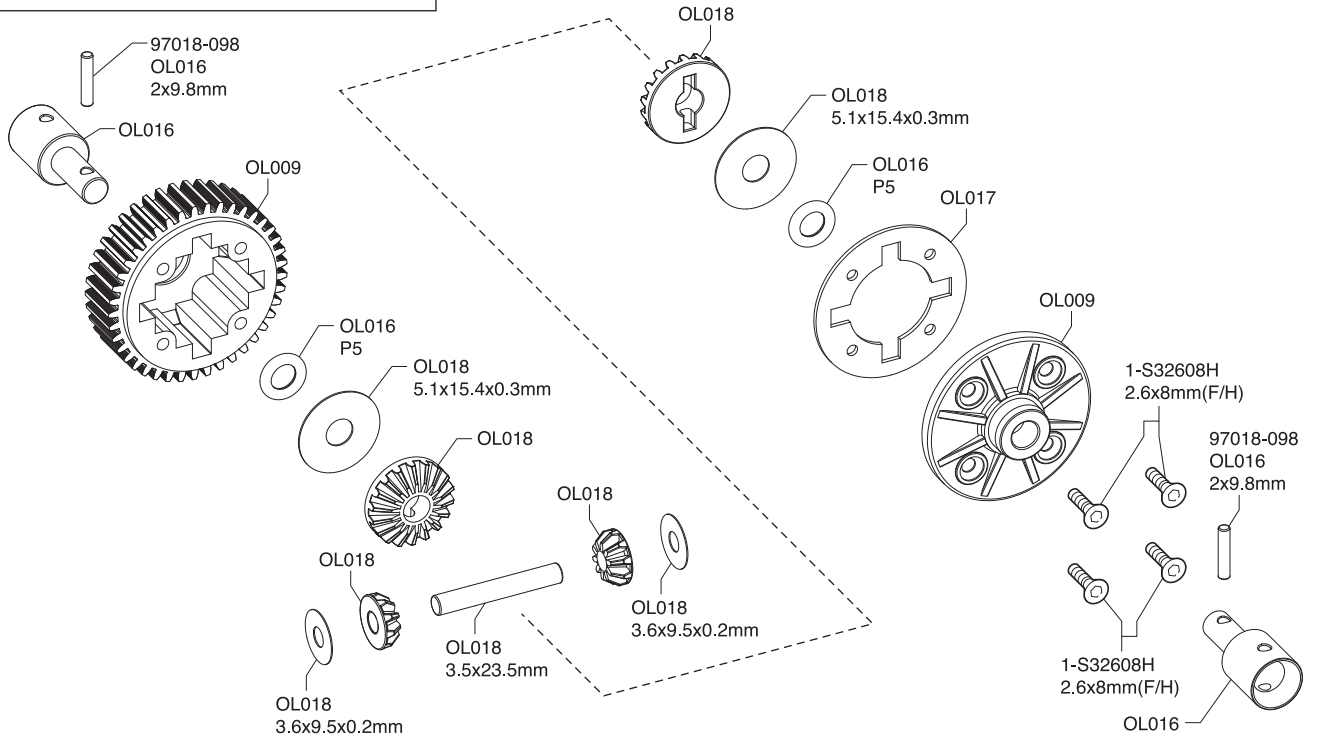
ボディ / Body Shell / Karrosserie  
Carroserie / Carrocería

※一部/パーツ販売していないパーツがあります。  
その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Note that some parts are not sold as spare parts!  
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!  
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
Algunas piezas no se venden por separado.



OLW003にはOLH001BKが1輪付属します。  
OLW003 includes 1 piece #OLH001BK wheel and a tire.  
OLW003 enthaelt 1 x #OLH001BK Felge und Reifen  
#OLW003 comprend une roue et un pneu #OLH001BK.  
OLW003 incluye 1 pieza #OLH001BK, rueda y neumático.

デフギヤ / Differential  
Gear Differential / Différentiel / Diferencial

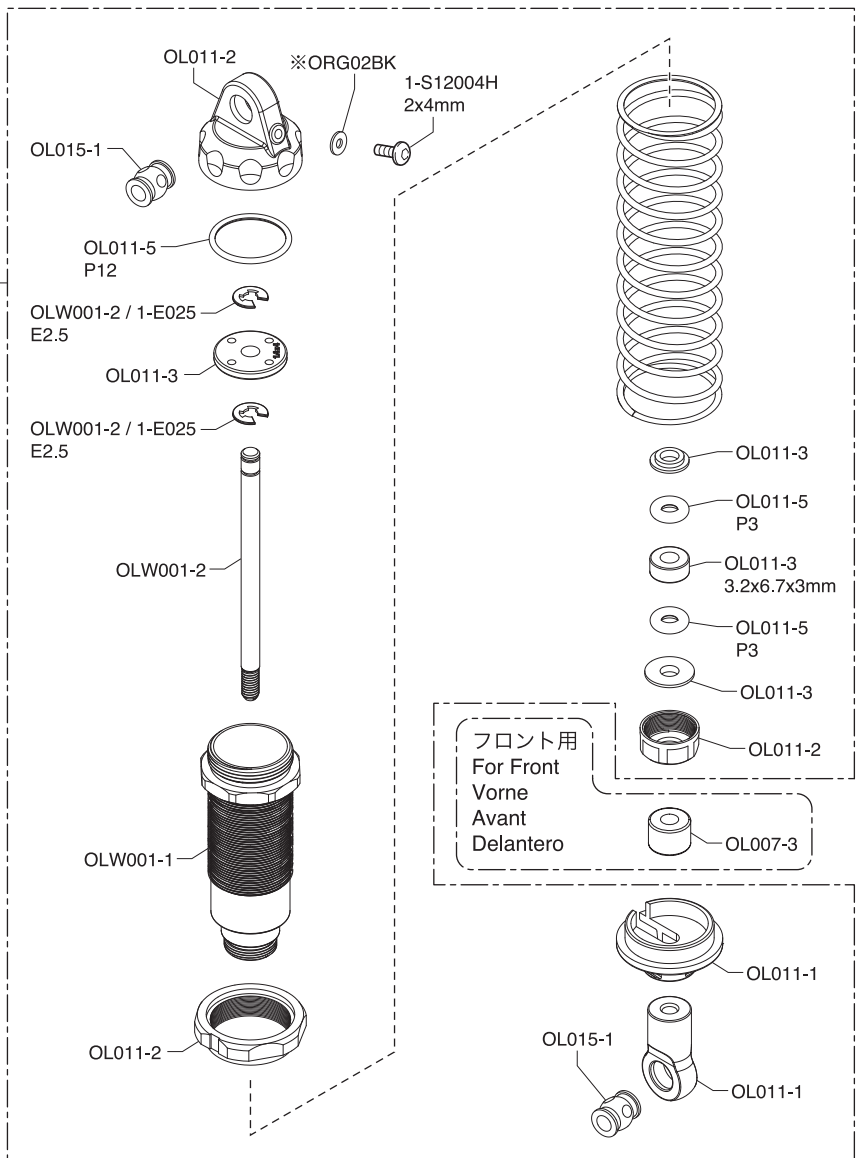
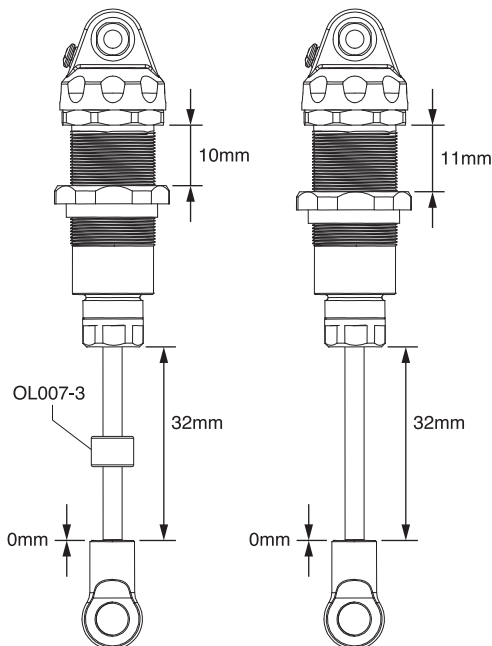


ダンパー / Shock Absorber  
Stoßdämpfer / Amortisseur / Amortiguador

※一部パーツ販売していないパーツがあります。  
その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Note that some parts are not sold as spare parts!  
Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!  
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
Algunas piezas no se venden por separado.

< フロント >  
< Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delantero >

< リヤ >  
< Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Trasera >



# スペアパーツ SPARE PARTS

★FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	※定価 (税抜)
OL001	メインシャシー Main Chassis	1400
OL002-2	リヤリンクササアーム L Rear Link Suspension Arm L	500
OL003-1	リヤサスマウント&ホイールハブ Rear Suspension Mount & Wheel Hub	500
OL003-2	フロントササアーム Front Suspension Arm	800
OL004	バンパー Bumper	1000
OL005-1	フロントハブキャリア Front Hub Carrier	700
OL005-2	ナックルアーム Knuckle Arm	700
OL006-1	フロントバルクヘッド&ロアサスマウント Front Bulkhead & Lower Suspension Mount	700
OL006-2	ステアリングリンクageセット Steering Linkage Set	700
OL007-1	フロントアッパーカバー&ショックタワー Front Upper Cover & Shock Tower	500
OL007-2	ラジオトレイ Radio Tray	500
OL007-3	リヤショックタワー Rear Shock Tower	500
OL008-1	ギヤボックス Gear Box	800
OL008-2	リヤハブチューブ&カバーセット Rear Hub Tube & Cover Set	600
OL009	ギヤセット Gear Set	800
OL010	ボディポスト Body Post	800
OL011-1	スプリングホルダー&ボールエンド Spring Holder & Ball End	700
OL011-2	アッパーキャップ&ロアキャップ Upper Cap & Lower Cap	800
OL011-3	ショックピストン Shock Piston	700
OL011-5	オリングセット O-Ring Set	400
OL012	サーボセイバースプリング Servo Saver Spring	300
OL013	フロントロアサスピン Front Lower Suspension Pin	200
OL014	フロントホイールシャフト Front Wheel Shaft	700
OL015-1	5.8mm POM ボール 5.8mm POM Ball	500
OL016	デフジョイント Diff. Joint	1000
OL017	デフガスケット Diff. Gasket	200
OL018	ベベルギヤセット Bevel Gear Set	1000
OL019	リヤアクスルシャフト Rear Axle Shaft	1400
OL020	アルミモータープレート Aluminum Motor Plate	700
OL021	フロントサスペンションプレート Front Suspension Plate	500
OL022	ピニオンギヤ 16T-48ピッチ Pinion Gear 16T-48 Pitch	500
OL023	スリッパディスク Slipper Disc	300
OL024	メインギヤシャフト Main Gear Shaft	800
OL025	アイドルギヤシャフト Idle Gear Shaft	200
OL026	スリッパパッド Slipper Pad	500
OL027	スリッパースプリング Slipper Spring	500
OL028	5.8mm ボールエンド (アングル12°) 5.8mm Ball End (Angle 12 Degree)	400
OL029	リヤササアッパーロッド M7 x 49 Rear Suspension Upper Rod M7 x 49	500
OL030	4.8mm ボールスタッド (S) 4入 4.8mm Ball Stud (S size / 4pcs)	400
OL031	4.8mm ボールスタッド (L) 2入 4.8mm Ball Stud (L size / 2pcs)	300
OL032	ナックルアームカラー Knuckle Arm Collar	500

品番 No.	パーツ名 Part Names	※定価 (税抜)
OL033	ステップスクリュー M3 x 41 Step Screw M3 x 41	200
OL034	ステップスクリュー M3 x 36 Step Screw M3 x 36	200
OL035	ステップスクリュー M3 x 24 Step Screw M3 x 24	200
OL036	ビスセット (Outlaw Rampage) Screw Set (Outlaw Rampage)	500
OLW001	プロショック アルミ/チタンコートシャフト付 2入 PRO Shock Aluminum/Titanium Coat Shaft (2pcs)	4200
OLW001-1	アルミショックケース (プロショック用) 2入 Aluminum Shock Case (for PRO Shock) 2pcs	2500
OLW001-2	ショックシャフト (プロショック用/チタンコート) 2入 Shock Shaft (for PRO Shock/Titanium Coat) 2pcs	1200
OLW002	プロステアリングユニット (アウトローランページプロ) PRO Steering Unit (Outlaw Rampage PRO)	3000
OLW002-1	プラパーツ (プロステアリングユニット用) Plastic Parts (for PRO Steering Unit)	800
OLW002-2	ターンバックル 30mm (プロステアリングユニット用) Turnbuckle 30mm (for PRO Steering Unit)	600
OLW002-3	4.8mmボールエンド(10入) 4.8mm Ball End (10pcs)	500
OLW002-4	ステアリングポスト Steering Post	400
OLW003	ロールageセット (スペアタイヤ1個付/ブラックホイール) Rollage Set (with Spare Tire/Black Wheel)	4800
OLW003-1	ロールage フロントセクション Rollage - Front Section	1200
OLW003-2	ロールage ボディマウントロールバー Rollage - Body Mount Rollbar	1500
OLW003-3	ロールage ステフナー&タイヤストッパー Rollage - Stiffener & Tire Stopper	1800
OLW004	フロントスタビライザー (1.8/2.2/2.6mm) アウトローランページプロ用 Front Stabilizer (1.8/2.2/2.6mm) Outlaw Rampage PRO	1700
OLW005	リヤスタビライザー (1.8/2.2/2.6mm) アウトローランページプロ用 Rear Stabilizer (1.8/2.2/2.6mm) Outlaw Rampage PRO	2200
OLW006	アルミフロントスキッドパッド (アウトローランページプロ) Aluminum Front Skid Pad (Outlaw Rampage PRO)	2500
OLW007	アルミモータースキッドパッド (アウトローランページプロ) Aluminum Motor Skid Pad (Outlaw Rampage PRO)	2200
OLB051-01SM	ボディプラパーツ (メッキ/Outlaw Rampage) Body Plastic Parts Set (Chrome/Outlaw Rampage)	1200
OLB052	クリアボディセット (Outlaw Rampage PRO) Clear Body Set (Outlaw Rampage PRO)	6300
OLT001	タイヤ (2入/インナー スポンジ付) Tire (2pcs / with Inner Sponge)	1600
OLTH001 SM	タイヤ (メッキホイール/2入) Complete Chrome Wheel & Tire Set (2pcs)	2300
OLH001 SM	1.9インチ ホイール (メッキ) 1.9 Inch Wheel (Chrome)	900
BRG001	シールドベアリング (5x10x4) 4入 Shield Bearing (5x10x4) 4pcs	1000
BRG002	シールドベアリング (5x8x2.5) 4入 Shield Bearing (5x8x2.5) 4pcs	1000
BRG014	シールドベアリング (10x15x4) 2入 Shield Bearing (10x15x4) 2pcs	1200
BRG023	シールドベアリング (3x7x3) 2入 Shield Bearing (3x7x3) 2pcs	700
* SIL0350-8	シリコンオイル #350 (80cc) ※同等品 Silicone OIL #350 (80cc)	1100
* LA43	ボールエンド 5.8φ (12入) 5.8mm Ball End (12pcs)	300
* ORG02 BK	オリング (P2/ブラック) 10入 O-Ring(P2/Black) 10pcs	200
* ORG05	シリコンオリング (P5/オレンジ) 10入 Silicone O-Ring(P3/Orange) 10pcs	400
* W0201H	5.8mm ハードボール (5入) 5.8mm Hard Ball (5pcs)	700
* W5015	5.8mm ダンパーエンド 5.8mm Shock End	200
36105	2.4GHz アンテナパイプ 2.4GHz Antenna Pipe	250
* 92053	5.8mmハードボールジョイント (2.8mm穴/4入) 5.8mm Hard Ball Joint (w/2.8mm Hole/4pcs)	600
92638	スナップピン(10入) Snap Pin (10pcs)	200
* 96441B	スポンジテープ(1x100x150) Sponge Tape (1x100x150)	300
97018-098	ピン(2x9.8mm/5入) Pin (2x9.8mm/5pcs)	200

品番 No.	パーツ名 Part Names	※定価 (税抜)
1-S32608H	皿ビス(M2.6x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M2.6x8/10pcs)	300
1-S33006H	皿ビス(M3x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)	300
1-S33008H	皿ビス(M3x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	300
1-S33010H	皿ビス(M3x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	300
1-S33012H	皿ビス(M3x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x12/10pcs)	300
1-S33015H	皿ビス(M3x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	300
1-S13006H	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x6/10pcs)	300
1-S13008H	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	300
1-S13010H	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	300
1-S13012H	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x12/10pcs)	300
1-S13015H	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)	300
1-S13018H	ボタンビス(M3x18)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x18/10pcs)	300
1-S13025H	ボタンビス(M3x25)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x25/5pcs)	300
※ 1-S13035H	ボタンビス(M3x35)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x35/5pcs)	300
1-S14015H	ボタンビス(M4x15)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x15/5pcs)	300
1-S23015	キャップビス(M3x15)(ヘックス/5入) CAP Screw(Hex/M3x15/5pcs)	200

品番 No.	パーツ名 Part Names	※定価 (税抜)
※ 1-W300705	ワッシャー (M3x7x0.5/10入) Washer(M3x7x0.5/10pcs)	200
1-W300805	ワッシャー (M3x8x0.5/10入) Washer(M3x8x0.5/10pcs)	200
1-S53003	セットビス (M3x3/10入) Set Screw(M3x3/10pcs)	200
1-S53004	セットビス (M3x4/10入) Set Screw(M3x4/10pcs)	200
1-S53010	セットビス (M3x10/10入) Set Screw(M3x10/10pcs)	200
1-S53014	セットビス (M3x14/5入) Set Screw(M3x14/5pcs)	200
1-N3043N	ナット (M3x4.3) ナイロン (5入) Nut(M3x4.3) Nylon (5pcs)	200
1-N4055N	ナット (ナイロン/M4x5.5) Nut (Nylon/M4x5.5)	200
1-N4056FN	ナット (M4x5.6) フランジ ナイロン (5入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)	200
1-E040	E-リング(E4.0/10入) E-Ring(E4.0/10pcs)	150
1-E025	E-リング(E2.5/10入) E-Ring(E2.5/10pcs)	150
1-S12004H	ボタンビス(M2x4)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2x4/10pcs)	250

※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。  
 その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
 Note that some parts are not sold as spare parts!  
 Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!  
 Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
 Algunas piezas no se venden por separado.

# オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	※定価 (税抜)
OLB001	プリント完成済みボディセット(Outlaw Rampage T1) Printed Body Set (Outlaw Rampage T1)	8500
OLB002	プリント完成済みボディセット(Outlaw Rampage T2) Printed Body Set (Outlaw Rampage T2)	8500
OLB051	クリアボディセット(Outlaw Rampage) Clear Body Set (Outlaw Rampage)	6000
OLTH001BK	タイヤ (ホイールブラック/2入) Complete Wheel & Tire Set (2pcs)	2300
OLH001BK	1.9インチ ホイール (ブラック) 1.9 Inch Wheel (Black)	800
OLW008	5.8mm x 7mm スチールボール (8入) 5.8mm x 7mm Steel Ball (8pcs)	700
LAW30	クランプホイールハブ(4.5mm/ブルー) Clamp Wheel Hub (4.5mm)	1000
LAW30GM	クランプホイールハブ(4.5mm/ガンメタリック) Cramp Wheel Hub (4.5mm/Gunmetal)	1000
LAW30R	クランプホイールハブ(4.5mm/レッド*/TF-5) Cramp Wheel Hub (4.5mm/Red/TF-5)	1000
SCW017	ライトバケットセット (2入) Light Bucket Set (2pcs)	1600
UM112	4.8mmボールエンド 4.8mm Ball End Cap	300
UM112H	4.8mmボールエンド(ハード/ガンメタリック) 4.8mm Ball End (Hard/Gunmetal)	300
UM316C	スチールピニオンギヤ(16T)1/48ピッチ Steel Pinion Gear(16T)1/48 Pitch	600
UM317C	スチールピニオンギヤ(17T)1/48ピッチ Steel Pinion Gear(17T)1/48 Pitch	600
UM318C	スチールピニオンギヤ(18T)1/48ピッチ Steel Pinion Gear(18T)1/48 Pitch	600
UM319C	スチールピニオンギヤ(19T)1/48ピッチ Steel Pinion Gear(19T)1/48 Pitch	600
UM320C	スチールピニオンギヤ(20T)1/48ピッチ Steel Pinion Gear(20T)1/48 Pitch	600
UMW523 GM	ワイドクランプホイールハブ(5.2mm/ガンメタリック/RB5/ZX-5/SC) Wide Clamp Wheel Hub(5.2mm/Gunmetal/RB5/ZX-5/SC)	1000
★ GAB4201	Gens ace LiPo 4000 ストレートパック(45C/7.4V) Gens ace LiPo 4000 Straight Pack (45C/7.4V)	4800
★ GAC0100	Gens ace LiPoバッテリープロテクター(2-6セル/充電用) Gens ace LiPo Battery Protector (2-6 Cell/for Charge)	3200
★ R246 -8402B	C-02B ACチャージャー 4.8-9.6V 1.0A オートカット C-02B AC CHARGER 4.8-9.6V 1A AutoCut-Off	2800
R246 -8451B	マッスルパワー 2200 7.2V Ni-MH バッテリー MUSCLE POWER 2200 Ni-MH Battery	2000
R246 -8452B	マッスルパワー 3000 7.2V Ni-MH バッテリー MUSCLE POWER 3000 Ni-MH Battery	2800
R246 -8452S	マッスルパワー 3000 7.2V Ni-MH バッテリー/Sプラグ MUSCLE POWER 3000 Ni-MH Battery/S Plug	3200
R246 -8453B	マッスルパワー 3600 7.2V Ni-MH バッテリー MUSCLE POWER 3600 Ni-MH Battery	3400
R246 -8454	マッスルパワー 3600HV 7.2V Ni-MH バッテリー MUSCLE POWER 3600HV Ni-MH Battery	4500
R246 -8584	シリコンセンサーケーブル 210mm Silicone Sensor Cable 210mm	500

品番 No.	パーツ名 Part Names	※定価 (税抜)
37031	ルマン 240S ブラシレスモーター 19.5T 2WD用 LE MANS 240S Brushless Motor 19.5T	10000
37032	ルマン 240S ブラシレスモーター 15.5T 4WD用 LE MANS 240S Brushless Motor 15.5T	10000
37051	ルマン 240S ESC (ブラシレス用/MAX13.5ターン) LE MANS 240S ESC (for Brushless/MAX13.5Turn)	6800
70701B	540クラス Gシリーズモーター G20 シングル 540 Class G-Series Motor G20 (Single)	1800
70705	540クラス Gシリーズモーター G15 シングル 540 Class G-Series Motor G15 (Single)	1800
82132	Syncro KT-331P/KR-331 TX/RXセット Syncro KT-331P/KR-331 TX/RX set	12000
82135	Syncro KR-331 受信機 (単品) Syncro KR-331 Receiver	5000
82243S	ORION WP ブラシモーター用 ESC 45A Sプラグ ORION WP BRUSH ESC 45A.ORI65130 S-Plug	4000
82245	KA060-91W ブラシモーター用防水ESC 60A Sプラグ 60A Brushed ESC KSH KA060-91W	4000
82273	サーボ KS5031-09MW SERVO KS5031-09MW	6000
82274	サーボ KS4031-06W SERVO KS4031-06W	5000
97054-2	LEDライトユニット (Φ5 / 2灯 / L=400 / クリア) LED Light Unit (Φ5/2 Bulbs/L=400/Clear)	800
97054-4	LEDライトユニット (Φ5 / 4灯 / L=400 / クリア) LED Light Unit (Φ5/4 Bulbs/L=400/Clear)	1200
YKW015B	KANAI TOOL 6角レンチドライバー (1.5mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (1.5mm)	1700
YKW020C	KANAI TOOL 6角レンチドライバー (2.0mm/チタンコート) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.0mm/Ti-Coating)	2300
YKW025B	KANAI TOOL 6角レンチドライバー (2.5mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.5mm)	1800
YKW055BXB	KANAI TOOL ボックスドライバー (5.5mm) KANAI TOOL Box Driver (5.5mm)	2400
YKW070BXB	KANAI TOOL ボックスドライバー (7.0mm) KANAI TOOL Box Driver (7.0mm)	2500





# 京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます



- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、京商オンラインショップで購入することができます。
- 商品のご購入に際しては商品代金(税込)とは別に発送手数料が必要です。

※お支払い方法により発送手数料が異なりますので下記の注文専用電話にてご確認ください。  
※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

## 1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。

A: 取扱説明書で必要なパーツの品番と数量を確認する。

B: お店で必要なパーツを注文し代金を支払う。

C: ご注文から約3~4日でお客様のご自宅か、お店にお届けします。



オンラインパーツ直送便取扱店はこのステッカーが目印です。



## 2.お店に行けない場合は 次の方法で京商から通信販売で購入できます。

お店に行けない場合は、京商ホームページからお申し込みください。

### インターネットで京商に申し込む



<http://rc.kyosho.com>

インターネットでお申し込みの場合は2種類(各社クレジットカード、代引支払い)からお選びいただけますのでご利用ください。



京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00





京商ホームページ  
[www.kyosho.com](http://www.kyosho.com)

メーカー指定の純正部品を使用して  
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13：00～18：00

31111905-1 PRINTED IN CHINA